

حرفی دنیا

مسل

دست

قرآن مجید معہ بچوں کی تفسیر

مُصَلِّح

اے کلام اللہ قدرت ہے تو ساری حیات
اب اجل کب توڑ سکتی تو ماساری حیات
قاری قرآن تو قرأت کلام اللہ کی
تیرے صدمے باز گوار نجد و زیاران قیس
اے کلام اللہ بیشک تو ہی روح قوم ہے
اے کلام اللہ تجھ سے ہر حیات طیبہ
ختم جب قرآن ہوا انجام اپنا جان لو
وقت قرأت کب زمین و آسمان خنک ہیں
میرے قاتل زندگی کا بڑا مصل ہے یہی
بس یہی ہے معنی اَنَا الْکَیْبُ رَاجِعُونَ

تیرے چھوٹے ہی سمجھ میں آیا راز حیات
روح ہوں میں سے ہر مہمانِ حیات
پھر سمجھنے کی ضرورت ہے مجھے راز حیات
چھیر ہر مطرب خدا کی واسطے ساری حیات
تیرے ہر ہر لفظ سے آتی ہے آواز حیات
شوق سوا اب تو اٹھایا جا بگاڑ حیات
تم سمجھ لو ابتدا کو اس کی آغاز حیات
اپنے مرکز کی طرف مائل ہر پرواز حیات
تیرے قدموں پر پڑتا ہو یہ جاننا حیات
موت پہلو میں بنی بیٹھی ہے غار حیات

قوم مردود کیلئے کب عاجل قرآن بنے
دیر ماہوں دیر سے مصلح میں آواز حیات

آزادی کا راگ

اے قرآن! میں تیرے ہر صفحہ سے آزادی کا پیغام سناتا ہوں، وہ آزاد ہو جو اپنے پیداکرنے والے کی غلامی کا پیش خمیہ ہو۔

اے قرآن! تیرا صوتِ سرمدی، تیرا ہستی سرور انگیز، بلا لہجہ جو میرے رگِ جاں سے قریب تر ہے۔ میری ہستی کو غیر فانی بنا دیتا ہے اور میرے مصائب کے بادل اٹا کر فنا چھٹ جاتے ہیں۔

اے قرآن! جب مجھ پر ہمت تاریکی ہی نظر آتی ہے تو تیری مترنم اور روشن آیات کی تجلیاں دل کے پردہ پر نمایاں ہو کر ہر طرف روشنی ہی روشنی پھیلا دیتی ہیں۔

اے قرآن! تو اپنے نام لیواؤں کا دل بڑھاتا ہے اور ناامیدی کو پاس نہیں آنے دیتا۔ تو سونے سے جگاتا ہے، جگا کر بھاتا ہے، بھگا کر کھڑا کرتا ہے پھر چلاتا ہے اور دوڑاتا ہے یہاں تک کہ منزلِ مقصود تک پہنچا دیتا ہے۔

اچھا اے قرآن! میں تجھ سے اب محبت کرنا سیکھوں گا۔ تیری نلاوت ہر طرف سے محبتِ الہی کے دروازے کھولتی ہے۔

ہاں اے قرآن! بیشک تو ہی ہر گتھی کو سلجھانے والا ہے۔ نجات تیرے قبضہ میں ہے اور فلاح تیرے ہاتھ ہے۔

قرآن اے قرآن! انسانیت پر رحم و کرم کے سبق تجھ سے ملے ہیں اور رحمت

کی جو موبیں تیرے دریاے کرم اٹھتی ہیں ان کی ایک ایک چھینٹ حیا بخش ہے
ہاں ہاں اے قرآن! خدا کی محبت کا راستہ اس کی مخلوق کی خدمت
اور محبت کی طرف سے ہو کر گیا ہے اس لئے میں تجھ کو نہیں بھول سکتا۔

ابو محمد مصباح

اسلامی حکومت میں کیا ہوگا

سوال صرف اتنا ہے کہ اگر کہیں اسلامی حکومت قائم ہوگی شریعت کا قانون
نافذ ہو گیا، تو جس تہذیب اور جس تمدن پر آج اتنا فخر ہے، جسکی شائستگی
اور جس نظام پر آپ آج سٹے ہوئے ہیں، اس کی کوئی گنجائش باقی رہ جائیگی؟
میوزک کاجوں کا کیا حال ہوگا؟ سینما ہاؤس کے دن کے بہانے نکلیں گے؟ آرٹ کے
بڑے بڑے نگار خانوں کا کیا خسر ہوگا؟ معاشرے، معتمدوں کو زندگی کے دن نصیب ہوگی؟
فلم اسٹار، ریڈیو اسٹار کے گھڑی جینے پائینگے؟ سرورہ بڑے بڑے ریٹائرڈ سپاہیوں
اور پھنڈی شرک کے عالیشان ہوٹلوں کی عمارت پر کیا گذر کر رہیگی؟ کارنیوال کی قسم
کے تماشے ایک دن بھی جینے کی ہمت پاسکیں گے؟ تاش، گنجد، چوسر، شطرنج
کی ترقیوں کیلئے قائم ہوئیوالے کس کا سہارا ڈھونڈھیں گے؟ ”اسلامی حکومت کی طلب
و تمنا“ کہئے، اس کے بے معنی و مبہوم سمجھ لینے کے بعد بھی باقی ہے۔

پہنچا تو ہوگا مہارک میں حال میسر

ابن بھی جی میں آئے تو دل کو لگائے ”صدق“

قرآنی دنیا

تقریباً دو سال سے بمبئی میں خاص طور پر ”تحریکِ قرآن“ کا کام جاری ہے اور ادارہ نے اب تک دو ہزار روپے صرف کئے ہیں جیسا کہ مولانا عبدالمجید صاحب نکہت بی۔ اے کا خیال ہے کم سے کم دس ہزار آدمی کے کان اس تحریک سے آشنا ہوئے۔ ہمدردوں اور مخلصین کی ایک جماعت بھی پیدا ہو چکی ہے۔ اب ڈاکٹر لطفی صاحب اس کی باقاعدہ تنظیم کا کام انجام دینگے۔ رسالہ قرآنی دنیا کا دفتر بھی اسی لئے بمبئی میں رکھا گیا ہے۔

عام طور پر لوگ چند و کے نام سے بھاگتے بھی ہیں لیکن کسی نہ کسی طرح خورگ بھی اسی کے ہیں۔ محترم کے وعظ میں ایک جگہ سے مجھے دس روز وعظ کہنے کی دعوت آئی۔ پھر دریافت کیا گیا ”کہ لوں گا کیا“ میں نے کہا ”کچھ بھی نہیں“ اس پر کہا گیا کہ کل جواب دیا جائے گا۔ جب کل آیا تو یہ جواب ملا چونکہ آپ کچھ لیتے نہیں میں آؤ ہم آپ سے وعظ نہیں کرانا چاہتے معلوم نہیں آپ کیوں نہیں لیتے ہیں؟

نہیں محلہ کمیٹی کی طرف سے ستری عثمان صاحب نے گذشتہ سے پوسٹہ سال دس دن وعظ کہلائے۔ میری طرف سے پہلی شرط یہ ہوئی کہ وعظ صرف قرآنی موضوع پر کہے جائیں گے۔ فرماؤشی وعظ ایک بھی نہ ہوگا۔ اس کو قبول کیا گیا اور دوسری شرط یہ پیش کی گئی۔ دو ڈیائی سو روپے جو آپ وعظ کی اجرت دیتے وہ تو میں نہیں لے گا

لیکن ہر روز کے وعظ کا خلاصہ ۸۰ صفحات کے مفلٹ کی صورت میں ایک ہزار کی تعداد میں کمپنی کی طرف سے چھپے گا اور ان خطائی کے ساتھ منت تقسیم ہوگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور دس ہزار کی تعداد میں مفلٹ تقسیم ہوئے جو بیبی کیلئے خاص بات تھی۔ خود ستری صاحب کا کہنا تھا کہ ہر سال ان خطائی تقسیم ہونے تک سو دو سو لوگ ہوتے تھے لیکن تقسیم ہونے کے بعد چالیس پچاس کی تعداد باقی رہ جاتی تھی۔ برعکس اسکے اس سال دو اور تین ہزار کے درمیان لوگ شریک ہوتے رہے۔ مستورات علاوہ تھیں تعلیم یافتہ طبقہ نے خصوصیت کے ساتھ پسندیدگی کا اظہار کیا۔ سینہ غنائی قسم منبذی ایڈیو لے نے ہر روز ریڈیو منت لگایا اور کہا کہ مصلح صاحب کے وعظ لہو تو میں تین سو ساٹھ دن مفت ریڈیو لگانے کو تیار ہوں۔ یہ سب سہی مگر ایک جماعت نے اسکو پسند نہیں کیا چنانچہ جب اس سال اجرت پر کسی صاحب سے وعظ کرایا گیا۔ اگرچہ میں خود بھی اوائل عشرہ محرم میں بیبی میں موجود نہ تھا۔

یہی حال تحریک قرآن سے لوگوں کی دلچسپی کا بھی ہے۔ میں نے اب تک چند نہیں کیا اور نہ آئندہ کروں گا۔ کتابوں کی فروخت بھی تحریک چلائی جائے گی چاہے لوگ اس کی خوبی کو نہ سمجھیں اور اس طرح کے کاموں کے خورگ نہ ہوں۔

ابو محمد مصلح

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

ملک میں تعلیم و تہذیب کی کمی نہیں، اس کو لوں کا بھوک کی بھی بہتات ہے، اخبارات و رسائل بھی نکل رہے ہیں، چھوٹی بڑی انجینیریں بھی آن گئی ہیں، خانقاہوں میں ہر حق بھی ہے۔ اور مدرسوں میں قال اللہ و قال رسول بھی ہے، ممبر پر وعظ و نصیحت بھی ہے اور پلیٹ فایمیں سے دھواں دھار تقریریں بھی۔ کٹھے پڑھے چند مسلمان جہاں بھی اکٹھے ہو گئے، تو وہ ملک، مذہب و سیاست، اور اسی قسم کے دوسرے مباحث کا چھڑنا نئی بات نہیں، باوجود اس کے ہمارا مقصد ایک ہے نہ راستہ ایک اور نہ ہی منزل ایک۔

ایک انسان کی زندگی کا مقصد صحیح وہی ہو سکتا ہے جو اس کے پیکر نیوٹن نے متعین کیا ہو۔ اُسے لے قرآن نے جامع مانع جو لفظ استعمال کیا ہے وہ ”عبادت“ ہے جسکو بد قسمتی سے صرف نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ وغیرہ میں محدود کر دیا گئے۔ حالانکہ عبادت کا مفہوم یہ ہے کہ انسان کی زندگی میں دنیا اور دین کے لئے جو کچھ ناگزیر ہے وہ سب کچھ ”عبادت“ ہے۔ بشرطیکہ یہ ضیاء الہی کے مطابق ہوں۔ اور انہیں ضیاء الہی کے مجموعہ کا نام ”قرآن“ ہے۔

”اے مسلمان کی زندگی کا مقصد“ وہ ”اعلائے کلمۃ اللہ کے سوا اور کچھ نہیں۔ اور اگر یہ تسلیم ہے تو پھر اس کے لئے وہ سب کچھ کرنا ہو گا جو لوازمات سے حر۔ اعلیٰ طاقت

طاقت بھی حاصل کرنی ہوگی۔ اور روحانی اور اخلاقی بھی۔ اسی طاقت میں
فرج بھی ہے اور آفات حرب وغیرہ بھی۔

”اعلائے کلمۃ اللہ“ اور بالمعروف و نہی عن المنکر کے ذریعہ سے ہی ممکن ہے
اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر کا انحصار طاقت پر ہے اور طاقت و حکومت دونوں
لازم و لزوم کی حقیقت رکھتے ہیں یعنی طاقت ہو تو حکومت پیدا ہو سکتی ہے
اور حکومت ہو تو طاقت باقی رہتی ہے۔

مطلب یہ ہوا کہ ”اعلائے کلمۃ اللہ“ جذبہ پیش خیمہ ہے حصول حکومت کا
لیکن وہ حکومت نہیں جس میں شیطانی ہاتھ ہو۔ بلکہ خالص ”روحانی حکومت“ جہاں
بنی نوع انسان اپنے اصلی شرف کو حاصل کر لیتی ہے۔ جس کے لئے پانی کے اندر
پھسلایا، ہوا میں پرندے اور زمین پر حشرات الارض اور چرندے و عالمے خیر
کرتے ہیں۔ اور ملائک سلامتی کا آواز بلند کرتے ہیں جہاں نہ وطنیت خون جڑ ہے
کراتی ہے اور نہ جہاں قومیت کے دیوی دیوتا کے آگے انسانوں کی قربانیاں پیش
کی جاتی ہیں۔

نتیجہ کیا نکلا ہی کہ ”اعلائے کلمۃ اللہ“ کو مقصد زندگی قرار دینے والی قوم
حاکم ہوگی، مفلس و قلاش نہیں، اور اخلاق فاضلہ والی ہوگی اخلاق رذیلہ والی نہیں۔
اب آئے اس بات کو صاف کر لیجئے کہ ہماری موجودہ مساعی اور جدوجہد
جن کا اوپر ذکر ہوا وہ کیا ہیں۔ اور ان کے نتائج کیا برآمد ہوئے ہیں۔ یا آئندہ

کے لئے کیا کچھ رسیدیں وابستہ کیا سکتی ہیں۔ جہاں تک اپنی ذات کا تعلق ہے میں اس سے مایوس ہوں میں نہیں سمجھتا کہ یہ راہ کعبہ کو جاتی ہے۔ بلکہ راستہ ترکستان کا ہے اس لئے ترکستان ہی کو پہنچائے گی۔

پوری تو کم حکومت کے لائق بننے کے لئے لازمی ہے کہ ایک ہی حرکت ہوگی اور وہ ”اعلائے کلمۃ اللہ“ کا جذبہ پیدا کرنا ہے۔ جو قرآن ہی سے ممکن ہے، امر بالمعروف و نہی عن المنکر سے آگاہ ہونا پڑے گا۔ اسکے لئے بھی قرآن ہی کے علم کا عموم اور زورم ہے۔ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان سے ”اسی جذبہ کے پتلے تھے اسی فرمانِ خداوندی پر تسلیم خم کئے ہوئے تھے۔ اسی مقصد کیلئے ان کا مرنا، اور جینا تھا۔ وہ اسی راستہ پر مضبوطی کے ساتھ قدم چائے ہوئے تھے۔ اور اسی منزل پر پہنچنے کیلئے کوشاں تھے۔ اسلئے ان کی سبکی کے نتائج حکومت کی شکل میں نمودار ہوئے لیکن برعکس اسکے باری جد و جہد یہ نہیں ہے، بلکہ اس کے برعکس ہی، پھر ظاہر ہے کہ نتائج بھی ایسے ہی برآمد ہوں گے اور ہو رہے ہیں۔

اگر یہ ٹھیک نہیں پھر ناظرین قرآنی دنیا سے ہمارا سوال ہے۔ وہ بتائیں کہ اگر آج کی ساری سچی صبح ہے تو پھر ہم دین و دنیا کے مالک کیوں نہیں ہیں؟ اور پھر لیسے **لَا تَنسَآءُ اِلَّا مَا سَخٰی** کے کیا معنی ہوں گے؟؟؟

ابو محمد مصلح

سمجھ میں آنی کی بات سمجھ میں نہیں آتی

کیا اس بات کا سمجھنا کوئی مشکل امر ہے کہ انسان کو خدا نے پیدا کیا اور فضول نہیں پیدا کیا۔ اور یہ ایسا ہی چھوڑ نہیں دیا جائے گا۔ یہ سمجھ میں آنی کی بات تھی اور ہر شخص کے سمجھ میں آنی چاہئے۔ اسی طرح یہ بات بھی سمجھ میں آنے کی ہو کہ آسمان و زمین کی ہر چیز کا ایک مقصد ہو تو انسان کی زندگی کا بھی ضرور کوئی مقصد ہو اور ظاہر ہو کہ یہ مقصد خود انسان کا پسند کیا ہوا نہیں بلکہ اس کے پیدا کرنے والے خدا کا استعین کیا ہوا ہو گا۔ یہی مقصد ہو جس کیلئے وحی آسمانی کا نزول ہوا اور انبیاء علیہم السلام مبعوث ہوتے رہے۔ یہ جو کہا گیا نوری انسانی کے ہر فرد کے واسطے ہو۔ لیکن مسلمان تو اس پر ایمان رکھتے ہیں اور بغیر اس پر ایمان لائے مسلمان ہی نہیں ہو سکتے۔

اب میں پوچھتا ہوں کہ خدا نے قرآن کو بھیجا یا نہیں، حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم فدا دینی واقعی نے اس کو پیش کیا یا نہیں؟ عرب کے بادیہ نشینوں کو اسی طرف بلایا یا نہیں؟ کفار و مشرکین کو اسی کی دعوت دی یا نہیں؟ اور کیا یہی چیز نہیں تھی جس نے جزیرۃ العرب میں غلغلہ برپا کیا اور ایک قحطکہ ڈال دیا؟ اور کیا قرآن ہی تھا جس کی تعلیمات کی مخالفت میں دشمنوں نے ایزی چوٹی کا زور لگایا اور حق پرستوں کی ایذا رسانی میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی۔

اگر پیغمبر اسلام صلعم صرف یہی کہتے کہ قرآن کو ویسے ہی رسمی طور پر پڑھ لو۔ نہ تو اس کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔ اور نہ اس پر عمل کی حاجت ہے تو کیا عرب کے کفار و مشرکین کو اتنی بات کے ماننے میں کوئی عذر ہوتا، انہیں ہرگز نہیں۔

اُدھر سے اُنکار تھا لیکن اُدھر سے اس بات پر اصرار تھا کہ قرآن کی تعلیمات پر زبانی ایمان لانا بھی کافی نہیں بلکہ اسی کے بتلاؤ ہوئے اخلاق سے اپنا مظاہرین کو سنوارنا ہوگا۔ اور اسی کے قانون پر چلنا ہوگا۔ یہی چیز تھی جو کفار و مشرکین کے باطل عقیدوں اور روزمرہ پر پانی پھیرنے والی تھی۔ جس کی بقا کے لئے انہوں نے مخالفت کی لیکن شکست کھائی۔

قرآن سے متسخر کر نیوالو! کیا تمہارا بھی یہی حال نہیں، کیا تم اس سے کچھ کم قرآنی علم و عمل کی مخالفت کرتے ہو۔ تم میں کا اکثر حصہ تو ایسا ہے جو قولا بھی مخالفت کرتا ہے اور فعلا بھی لیکن کچھ ہیں جو قولا نہیں لیکن فعلا اس کے مخالف ہیں، نتیجہ دونوں کا ایک ہی ہوا۔ اور آج اسی کے نتائج بد تو ہیں جس سے مسلمانانِ عالم دوچار ہیں۔

مسلمانو! میں اب تم سے پوچھتا ہوں کہ کیا خدا نے جس چیز کو ضروری سمجھا تم کو غیر ضروری نہیں سمجھ رہے ہو۔ یعنی قرآن کا علم اور عمل کیا تمہارے اندر دائر و سائر ہے؟ نہیں ہرگز نہیں۔

بتاؤ یہ سمجھ میں آنے کی بات تمہاری سمجھ میں کیوں نہیں آتی کہ قرآن کی تعلیم عام اور لازمی ہونی چاہئے۔ بتاؤ بتاؤ کیا دنیا میں کوئی کتاب بھی بے معنی و بے مطلب

پڑھی پڑھائی جانی ہے۔ پھر تم نے اس کتاب کو جو سراپا معنی ہوا آخر بے معنی پڑھنے پڑھانے کا رواج کیوں قائم کر رکھا ہے۔

میں تم سے کہتا ہوں کہ تمہاری پستی، تمہاری تکبت، تمہاری غربت، تمہارا ذلت، تمہاری محکومی وغیرہ کا واحد سبب اللہ کی کتاب سے بے اعتنائی ہے۔ اور میں اس ذات پاک کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ جب تک تم قرآن پاک کی اصلی عزت نہیں کرو گے ذلیل و خوار ہی رہو گے۔ پھر اس سے پہلے کہ اس کی ہمت باقی نہ رہے قرآن کی طرف آ جاؤ۔

ابو محمد مصلح

کوئی شاعروں کے کلام کا بچاری ہے اور کوئی ادیبوں کے شاعر کا رد کا خط لکھتا ہے۔

کوئی مناظر قدرت کا دلدادہ ہے اور کوئی سائنس کی عجبہ کا دیوں کا مفتوں کوئی چاند سورج اور سیارگانِ فلک پر نگاہ لگائے ہے اور کوئی آب و آتش سے تو لگائے۔

کوئی ندرت و انبیل پر فدا ہے اور کوئی گیتا و رامائن اور ژڈا و اوستا کا عاشق۔

لیکن اے قرآن میں تیری دنیا میں بستا ہوں اور تیرے سوا کسی کو نہیں

”مصلح“

جانتا

دلدادگانِ قرآن سے

محذراتِ سراپردہ ہمارے قرآنی چہ دلبر اند کہ دل میں بند پنہانی
ای دلدادگانِ قرآن مجھے تم سے کچھ کہنا ہے۔ بیشک تمہارا ایمان ہے۔
بالیقین تم قرآن پر خدا ہو، قرآن کے رُسبیا ہو، قرآنی نشہ اور اسکے سرمد سے شکیف
ہو، قرآنی موضوعِ پراچھتی سے اچھی تصنیف پیش کر چکے ہو اور کر سکتے ہو، معیار ہی لہ
سپردِ قلم کر سکتے ہو، بہترین تقریر کر سکتے ہو، اس کی فصاحت و بلاغت کے دریا بہا
سکتے ہو لیکن باوجود اس اعتراف کے پھر بھی اسے دلدادگانِ قرآن مجھے تم سے کچھ
کہنا ہو سب سے پہلے میرا تم سے سوال ہے کہ کیا تم اس بات پر بھی کبھی غور کیا ہے
کہ قرآن کے متعلق موجودہ ساری جدوجہد کے نتائج کیا برآمد ہو رہے ہیں یا آئندہ
کون سے کیا امیدیں وابستہ کی جا سکتی ہیں۔

اگر اب تک تم نے غور و فکر سے کام نہیں لیا ہے تو خدا کے واسطے اب تو
اس کو ضروری سمجھو۔ کم سے کم قرآن والوں کو تو ایسا نہیں ہونا چاہئے کہ وہ انجامِ کار
پر نگاہ نہ رکھیں۔

ای دلدادگانِ قرآن تم کو حق ہے کہ یہی سوال تم مجھ سے بھی کر سکتے ہو۔ سنو،
میرا جواب یہ ہے کہ میں نے غور کیا ہے۔ نتیجہ پر پہنچا ہوں اور اب جو کچھ کر رہا ہوں
سمجھ بوجھ کر کر رہا ہوں کہ اس کے نتائج انشاء اللہ وہی برآمد ہوں گے جس کی قیمت

سے یہ کیوں کہ قرآن مجید کے علم و عمل کی صدا بلند کی جائے، فضا کو قرآنی فضا بنایا جائے۔ قرآن مجید کی تعلیم معنی مطلب کے ساتھ عام اور لازمی کی جائے حکومت الہیہ کے قیام کے لئے سعی کی جائے۔ قرآنی قوانین کے نفاذ پر زور دیا جائے۔ قرآن کو صرف مسلمانوں کے لئے نہ سمجھا جائے بلکہ نوری انسانی کے ہر فرد تک اس خدا کے آخری پیغام کو پہنچایا جائے اور سب کو توحید پرستی کی طرف مائل کیا جائے۔

ابو محمد مصلح

اے قرآن کے حافظو! اے قرآن کے حافظو! مجھے تم پر رشک آتا ہے کہ تم نے خدا کو کوزے میں بند کر لیا ہے۔

تم ذرا ایک قطرہ خون یعنی اپنی دل کو دیکھو، اور پھر قرآن کی سائی پر غور کرو۔ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ خدا سے قدوس کے ایک ایک کلمہ کا وصف بیان سے باہر ہے۔

سات سمندر کی سیاہی اور روئے زمین کے جملہ اشجار کے قلم ہوں جب بھی اس کے ایک کلمہ کی تعریف بیان نہ ہو سکے اور اس سے پہلے کہ اس ایک کلمہ کی تعریف ختم ہو ان سات سمندروں کی سیاہی خشک ہو جائے گی۔

یہی نہیں بلکہ اگر اسی حرج کے اور سات سمندروں کی سیاہی بھی فراہم کر لی جائے تو نہیں ہو پس اگر قرآن کے حافظو! بے شک تم قابل رشک ہو۔

”مصلح“

قرآنی جنگ

قرآنی جنگ سب سے پہلے اپنے نفس سے شروع ہوتی ہے اور اسی کے ساتھ ہی پھر دوسرے نفوس سے جی جنگ شروع ہو جاتی ہے کیونکہ جو شخص قرآن پر ایمان لاتا ہے اس کو خود بھی صالح بننا پڑتا ہے اور دوسروں کو بھی صالح بنانا ضروری ہوتا ہے۔

یہ جنگ اوامر و نواہی کی جنگ ہے۔ نواہی سے رکنا یا روکنا اور اوامر کیلئے مجبور ہونا یا مجبور کرنا درحقیقت قرآنی جنگ ہی ہے۔

انسان کے اندر دو قوتیں ہیں ایک شیطانی دوسری رحمانی شیطانی قوت اپنی حکومت چاہتی ہے۔ حالانکہ اس کا حق صرف رحمانی قوت کے لئے مختص ہے۔ لہذا اس شیطانی قوت کے سامنے یا مغلوب کرنے کیلئے قرآنی جنگ لڑی جاتی ہے۔ قرآن کہتا ہے کہ زمین و آسمان اور اس کے اندر جو کچھ ہے وہ خدا کی ملکیت ہے۔ اس کو جو کوئی استعمال کرے خدا کے حکم کے بموجب خدا کی امانت سمجھ کر استعمال کوئے۔ اگر ایسا نہیں بلکہ معاملہ اس کے برعکس ہو تو اس سے جنگ کی جائیگی۔

قرآن کا منشاء ہے کہ زمین کا مالک صرف خدا ہے اور انسانوں پر حکومت صرف خدا کی ہونی چاہئے۔ اس لئے کہ بدانی صرف اسی سے دور ہو سکتی ہے اور انسانی شرف فقط اسی سے قائم رہ سکتا ہے۔ اس لئے قرآنی جنگ ہر قسم کی جنگ

کے ساتھ ہے۔
 قرآنی جنگ آسمانی قوانین کے نفاذ اور حکومتِ الہیہ کے قیام کے لئے ہو۔ اور
 اسی کا نام جہاد ہے۔
 قرآنی جنگ خدا سے صلح کے لئے کی جاتی ہو خواہ اُس کے لئے تمام دنیا
 سے ہی جنگ کرنی پڑے۔

(ابو محمد مصلح)

اے خدا! مجھے وہ نورِ بصارت عطا فرما جس سے تیرے کلام کے
 حُسنِ معصوم کو بے نقاب دیکھ سکوں۔
 اے خدا! قرآن کو میرا مونس و غمخوار بنادے جو مجھے دُعا رس دے
 اور میری دُوبتی ہوئی ناؤ کو بخمدار سے پار لگا دے۔
 اے خدا! تیری عطا و بخشش کی انتہا نہیں، تیرے خزانوں پر تیرا
 ہی قبضہ ہے، پس! تو مجھے قرآن کے خزانے سے وہ دے، جو تیری رحمتی ہے۔
 اے خدا! اے خدا! لوگ خاموش کیوں نہیں رہتے کہ میں
 شجرہٴ حجر کو صرف تیری ہی صدا سنوں۔

”مصلح“

عدل فاروقی

از جناب غلام دستگیر صاحب ام۔ ۱۔

جب انتظام کا سکہ اچھی طرح جم گیا تو حضرت عمرؓ نے قضاۃ کا صیغہ الگ کر کے ہر ضلع میں عدالتیں قائم کیں۔ قاضی مقرر کئے گئے۔ اس کے بعد ایک فرمان کے ذریعہ جو ابو موسیٰ اشعریؓ گورنر کو ذکے نام لکھا گیا تھا، قضاۃ کا اصول و آئین بالتفصیل بتایا گیا۔ جو کہ بعینہ درج ذیل ہے۔ اس وقت ہمارے سامنے روین سلطنت کے دوازدہ گانہ وہ قواعد بھی ہیں جن پر رومیوں کو بڑا ناز تھا کہ تمام فلاسفوں کی تصنیفات سے بڑھ کر ہیں۔ ان دونوں کا موازنہ کر کے ہر شخص فیصلہ کر سکتا ہے کہ تمدن کے وسیع اصول کس میں زیادہ ہیں۔

رہن سلطنت کے بارہ عدالتی اصول اور احکام حیب ذیل ہیں۔

(۱) جب تم عدالت میں طلب کئے جاؤ تو فوراً فریقِ مقدمات کیساتھ حاضر ہو۔

(۲) اگر مدعا علیہ انکار کرے تو تم گواہ پیش کرو تا کہ وہ جبراً حاضر کیا جائے۔

(۳) مدعا علیہ بجا لگنا چاہے تو تم اس کو پکڑ سکتے ہو۔

(۴) مدعا علیہ بیمار یا بوڑھا ہو تو تم اس کو سہاری دو ورنہ اس پر حاضری کیسے

جبر نہیں کیا جاسکتا۔

(۵) مدعا علیہ ضامن پیش کرے تو تم اس کو چھوڑ دو۔

- (۶) دولت مند کا ضامن دولت مند ہونا چاہئے۔
 (۷) بیچ کو فریقین کے اتفاق سے فیصلہ کرنا چاہئے۔
 (۸) بیچ صبح سے دوپہر تک مقدمہ سنے گا۔
 (۹) فیصلہ دوپہر کے بعد فریقین کی حاضری میں ہوگا۔
 (۱۰) مغرب کے بعد عدالت بند رہے گی۔
 (۱۱) فریقین اگر ثالث میں کرنا چاہیں تو ان کو ضامن دینا چاہئے۔
 (۱۲) جو شخص گواہ نہیں پیش کر سکتا عدلیہ کے دروازے پر دعویٰ پکا کر کے۔
 یہ قواعد ہیں جن کو یاد کر کے یورپ روئے سلطنت پر ناظر رہے۔ اب حضرت عمرؓ کا فرمان ملاحظہ ہو جو درج ذیل ہے۔

ہذا کی تعریف کے بعد قضا ایک ضروری فرض ہے لوگوں کو اپنے حضور میں اپنی مجلس میں اپنے انصاف میں برابر رکھو تاکہ کمزور انصاف سے مایوس نہ ہو اور زور دار کو تمہاری روئے رعایت کی امید نہ پیدا ہو جو شخص دعویٰ کرتا ہے اس پر بار ثبوت ہے۔ اور جو شخص منکر ہو اس پر قسم صلح جائز ہے بشرطیکہ اس سے حرام حلال نہ ہونے پائے کل اگر تم نے کوئی فیصلہ کیا تو آج غور کے بعد اس سے رجوع کر سکتے ہو جس سلسلہ میں شبہ ہو اور قرآن وحدیث میں اس کا ذکر نہ ہو تو اس میں غور کرو اور پھر غور کرو اور اس کی مثالوں اور نظیروں پر خیال کرو پھر قیاس لگاؤ جو شخص ثبوت میں کرنا چاہے

تو اس کے لئے ایک میعاد مقرر کر د اگر وہ ثبوت دے تو اس کا حق دودور نہ مقدمہ خارج مسلمان سب قطعہ ہیں باستثنائے اُن اشخاص کے جن کو حد کی سزائیں دے دے لگائے گئے ہیں۔ یا جنہوں نے جھوٹی گواہی دی ہو اور وراثت میں مشکوک ہوں۔

اس فرمان میں قصا کے متعلق جو قانونی احکام مذکور ہیں حسب ذیل ہیں۔
(۱) قاضی کو عدالت نہ حیثیت سے تمام لوگوں کے ساتھ یکساں بنا کر ناچاہئے۔
(۲) باری ثبوت عموماً مدعی پر ہے۔

(۳) مدعا علیہ اگر کسی قسم کا ثبوت یا شہادت نہیں رکھتا تو اس قسم کی قسم لی جائے گی۔
(۴) فریقین ہر حالت میں صلح کر سکتے ہیں لیکن جو امر خلاف قانون ہے اس میں صلح نہیں ہو سکتی۔

(۵) قاضی خود اپنی مرضی سے مقدمہ کے فیصل کرنے کے بعد اس پر نظر ثانی کر سکتا ہے۔

(۶) مقدمہ کی پیشی کی ایک تاریخ مقرر ہونی چاہئے۔
(۷) تاریخ معینہ پر اگر مدعا علیہ حاضر نہ ہو تو مقدمہ یک طرفہ فیصل کیا جائے گا۔
(۸) ہر مسلمان قابل ادائے شہادت ہو۔ لیکن جو شخص سزا یافتہ ہو یا جس کا جھوٹی گواہی دینا ثابت ہو وہ قابل شہادت نہیں۔

فصل خصوصات میں پورا عدل، انصاف چار باتوں پر موقوف ہے۔

(۱) عمدہ اور مکمل ٹکڑوں جس کے مطابق فیصلے عمل میں آتے ہیں۔

(۲) قابل اور متدین حکام کا انتخاب۔

(۳) وہ اصول اور رائیں جن کی وجہ سے مجلس مشورت اور دیگر ناجائز وسائل کے سبب سے فصل خصوصیات میں رو رعایت نہ کرنے پائیں۔

(۴) آبادی کے لحاظ سے قضاۃ کی تعداد کافی ہو تاکہ متعدد مسائل کے انحصار

میں حرج نہ رہے۔

حضرت عمرؓ نے ان تمام امور کا اس خوبی سے انتظام کیا کہ اس سبزہ کرہ میں نہ جھگڑا۔
حضرت عمرؓ نے قضاۃ کو خاص طور پر اس کی ہدایت لکھی کہ جرنیات میں حدیث
و احادیث سے مدد لیں۔ چنانچہ قاضی مسیحیحہؒ ایک فرمان میں لکھا کہ مقتدا
میں اول قرآن مجید کے مطابق فیصلہ کرو۔ قرآن مجید میں وہ حدیث نہ لکھو جو قوت حدیث
اور حدیث نہ ہو تو اجماع (گمراہی سے) کے مطابق اور کہیں پتہ نہ لگے تو جہاد کرو
حضرت عمرؓ نے اس پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ہمیشہ وقتاً فوقتاً احکام عدالت کو شکل اور بہم
رسائل کے مطابق فتویٰ لکھ کر بھیجے رہتے ہیں۔

قضاۃ کے انتخاب میں جو احتیاط اور نکتہ سنجی لگی اس کا اندازہ اس سے
ہو سکتا ہے کہ جو لوگ انتخاب گئے وہ اس حیثیت سے تمام عرب میں انتخاب
ہئے۔ پائے مختلف چنے دیئے منورہ کے قاضی زید بن ثابت تھے۔ جو سورگوشہ کے زمانہ
میں کاتب وحی رہے تھے وہ عربی، عبرانی، ہالوں کے ماہر ہو سکے علاوہ علوم فقہیہ

میں سے فرائض کے فن میں تمام عرب میں اپنا ثانی نہیں رکھتے تھے کعب بن الازدی جو بصرہ کے قاضی تھے بہت بڑے معاملہ فہم اور نکتہ شناس تھے فلسطین کے قاضی عبادہ بن ثابت تھے جو بخارا کے پانچ شخصوں میں جنہوں نے رسول اللہ کے عہد میں تمام قرآن حفظ کیا تھا۔ کوفہ کے قاضی عبد اللہ بن مسعود تھے جو فقہ حنفی کے مورث اقل ہیں انحضرت عمرؓ کے زمانہ کے بہت سے ایسے قضائے ہیں جن کی غفلت و جہلات شان رجال کی کتابوں سے معلوم ہو سکتی ہے۔

عہد واران عدالت کا۔ قاضی کے تقرر کا انتخاب حاکم صوبہ یا حاکم ضلع کو تھا امتحان اور انتخاب تاہم حضرت عمرؓ زیادہ احتیاط کے لحاظ سے اکثر لوگوں کو حوزہ انتخاب کر کے بھیجتے تھے۔ انتخاب سے پہلے اکثر ان سے ذاتی تجربہ کرتے اور ان کا علمی امتحان لیتے۔

عدالت میں شہوت سانی کا انسداد ناجائز وسائل آمدنی کو روکنے کے لئے بہت سی بندشیں کیں۔

انصاف میں مساوات عدالت و انصاف کا بڑا لازمیہ عام مساوات کا لحاظ ہے معنی یوں عدالت میں شاہ و گدا، امیر و غریب، شریف اور ذلیل سب ہم رتبہ سمجھے جائیں حضرت عمرؓ کو ان کا اس قدر اہتمام تھا کہ اس کے تجربہ اور امتحان کیلئے متعدد مرتبہ خود عدالت میں فریق مقدمہ بنکر آگئے۔

ایک دفعہ ان میں اور ابی بن کعب میں کچھ نزاع تھی۔ ابی نے زید بن ثابت

کے ہاں مقدمہ دائر کیا۔ حضرت عمرؓ مدعی علیہ کی حیثیت سے حاضر ہو کر زیدؓ نے تنظیم دی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ یہ تمہارا پہلا ظلم ہے یہ کہہ کر ابی کے برابر بیٹھ گئے۔ ابی کے پاس کوئی ثبوت نہ تھا اور حضرت عمرؓ کو دعویٰ سے انکار تھا۔ ابی نے حضرت عمرؓ سے قاعدہ کے موافق قسم لینی چاہی۔ لیکن زیدؓ نے ان کے رُتبہ کا لحاظ کر کے ابی سے درخواست کی کہ امیر المؤمنین کو قسم سے معاف رکھو۔ حضرت عمرؓ اس طرفداری پر نہایت رنجیدہ ہوئے۔ زیدؓ کی طرف مخاطب ہو کر کہا جب تک تمہاری نزدیک ایک عاصی اور عمر دونوں برابر نہ ہوں تو مصعب قضاۃ کے قابل نہیں سمجھے جاسکتے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے عہدِ خلافت میں بلکہ بنو امیہ کے دور تک عموماً قضاۃ ظلم و نا انصافی کے الزامات سے پاک رہی۔

ماہر فن کی شہادت | صیغہ قضا اور خصوصاً اصول شہادت کے متعلق حضرت عمرؓ نے جو نادر باتیں ایجاد کیں۔ ان میں ایک ماہر فن کی شہادت تھی جسے جو امر کسی خاص فن سے تعلق رکھتا تھا اس میں خاص اس فن کے ماہر کا اظہار لیا جاتا تھا۔ پولیس | پولیس کا صیغہ مستقل طور پر قائم ہو گیا تھا اور اس وقت اس کا نام احداث تھا۔ جیل خانہ کی ایجاد | حضرت عمرؓ کی ایک ایجاد یہ ہو کہ جیل خانے بنوائے ورنہ ان سے پہلے عرب میں جیل خانہ کا نام و نشان نہ تھا۔

جلاد وطنی | جلاد وطنی کی سزا بھی حضرت عمرؓ کی ایجاد ہو چنانچہ ابو محن کو حضرت عمرؓ نے سزا بھی دی تھی اور ایک جزیرہ میں لٹکایا تھا۔ (ماخوذ از انصارِ روح تالیف علامہ شبلی رحیم)

انسان کا معیار زندگی

مولانا عبد الستار خاں نکہت - بی۔ اے

غلام بندہ آئم کہ زیرِ چرخِ کبود پاز ہرچہ رنگِ تعلق گرفت از دست
 لسان الغیب حافظ شیرازی - شاعرانہ انداز میں قرآنی حقائق پر روشنی ڈالتے
 ہیں۔ ذرا اپنے دل و دماغ کا جائزہ لیجئے اور سمجھئے کہ آپ اس معیار زندگی
 پر کس قدر پورے اُترتے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ انسانی زندگی مادی رنگ میں
 ڈوبی ہوئی ہو یا روحانی خیالات میں غرق۔ دنیا کے فلسفیوں اور سائنسدانوں
 نے اس پر بہت کچھ لکھا اور لکھتے رہیں گے۔ تمام یورپ تقریباً مادیت کا قائل
 ہے۔ اون کا دین و ایمان یا تو قومیت پرستی ہی یا اپنی اور دوسرے افراد کی
 شکم پروری۔ ایشیا میں اکثر افراد ایسے پیدا ہوئے جو دنیا کو مایا سمجھے۔ یہ یوگ
 کی تعلیمات میں جنگلوں کو آباد کیا گیا۔ اور علاقہ دنیا کو ایک جنجال سمجھا گیا۔ یہودیوں
 کی رہبانیت۔ فلاسفہ یونان کی عقول پرستی۔ مہندوؤں کی تیشا زک مادیت
 کی مودہیں۔ گرو مانع آرائیوں کے باوجود یہ سوال اپنی جگہ قائم رہتا ہے کہ انسانی
 زندگی کس طرح بسر ہو۔ یورپ کے سائنسداں صرف توپوں اور ہندوؤں اور
 مادی اسلحہ کی پیداوار کو ترقی انسانی سمجھتے ہیں۔ اور ان کی زندگی اسی بے وقعت
 قرآن مبارک نے اس خیال کو لغو سمجھا ہے کہ انسانی زندگی ایسی خرافات کی

ہو۔ بلکہ اس نے اپنی تعلیمات میں ایسے مسائل پر روشنی بھی نہیں ڈالی کہ سراسر یہ کس طرح پیدا ہو۔ فوجین کیونکر مسلح ہوں۔ آسمان و زمین کی گردش کس طرح معلوم ہو سکتی ہے؟ نباتات و حیوانات جمادات اور دیگر اشیاء کے حقائق معلوم بھی کرنا چاہئے یا نہیں؟ اس کا اپنا پیغام رعوں کی آراستگی اور تزکیہ نفس ہے جو حکمت و موعظت کے ساتھ ہونا چاہئے۔ وہ خو خوار و خو زیری، اہمہ اور ہمسہ رہبانیت اور یوگی پن۔ ترک دنیا اور حُب دنیا دونوں کو بُری نگاہ سے دیکھتا ہے۔ گویا کہ زندگی جسم و جان دونوں کا مجموعہ ہے۔ اس لئے ایک کو چھوڑنا اور دوسرے کو اختیار کرنا اس کے مسلک میں جائز نہیں۔ اس کا فرمان ہے کہ جسم کی پرورش اور تمدن کی ترقی حسب ضرورت ہونی چاہئے۔ مگر روح کا نشو و نما اور ایک بندہ کا اپنے خالق سے ملنا اور اس کے فیضان سے قدم بر قدم متمتع ہونا اس کی روح رواں ہے۔ اس کا عقیدہ ہے کہ جو قومیں تعزیر و افراط سے بچ کر صراطِ مستقیم پر چلتی ہیں وہی زندہ رہتی ہیں۔ اور انہیں کو زندہ رہنے کا حق حاصل ہے۔ مگر یہ صراطِ مستقیم فی الحقیقت بال سے زیادہ باریک اور تلوار کی دھار سے زیادہ تیز ہے۔ اہلنا الصراطِ مستقیم میں اسی کی طرف اشارہ ہے اور جو کوئی اس راہ کو نہیں سمجھتا وہ یقیناً جہنم واصل ہوتا ہے۔ لسان الغیبؑ اس دشواری کو غفیات کے ماتحت خوب سمجھتے ہیں۔ اور انسانی ارادوں اور تناسلوں مادی حرص و ہوا کی بھینوں پر غائر نظر ڈالنے کے بعد اس نتیجہ پر پہنچتے

ہیں کہ ایسے بندگانِ خدا اس دنیا میں بہت کم ہیں۔ اکثریت فاسقین کی ہے۔ اور اقلیت صالحین کی۔ اس لئے اگر کوئی مردِ صالح اس قسم کا طمّائے جو اپنے افعالِ زندگی کو قرآن کے ماتحت مکمل بنالے تو پھر دینی ذریعہ انسان کیلئے وہی پیرمیاں ہو اور اس میں رہبری کی صلاحیت ہو۔ وہ فرماتے ہیں کہ اس نیلے آسمان کے نیچے اس شخص کا غلام ہوں جو اس دنیا میں رہ کر مادیت کے علاقے میں نہ اُبھے۔ اسکا معیارِ زندگی اس قدر بلند ہو کہ دولتِ مال اور اہلِ دُعیال کی محبتِ سرمایہ داری کی ہوس اور اسی قسم کی دیگر خرافات اس کے مرکزِ روح کو معطل نہ بنا دیں وہ علاقے کی گ میں جلتا رہے مگر اسکا دامن پاک و صاف رہے۔ وہ کسی طرح دنیا کی پابندیوں میں پھنسا رہے مگر روحِ آزادی سلب نہ ہو۔

علیٰ ہذا دنیا کی دلفریبیاں اس کے ساتھ ہوں۔ مگر وہ ذاتِ الہی کی عنایتوں اور دلفریبوں سے بیگانہ نہ بنے۔ وہ انسان ہو اور باہمہ و بے ہمہ ہو۔ بے شک ایسا انسان اس قابل ہے کہ اسکا غلام بنا جائے۔ بیشک ایسا مردِ کامل دین و دنیا کی رہبری کر سکتا ہے۔ رسول اللہ کا اسوۂ حسنہ ہی تھا۔ بزرگانِ ملت اس پر عمل پیرا تھے حضرت ابراہیم خلیل اللہ کی دعا تھی۔ ان سلاقی و نسکی و محبای و ماساقی رَبِّ الْعَالَمِین۔ یعنی میری عبادت اور میری قربانی میری موت اور میری زندگی سب خدا ہی کے لئے ہے۔

آپ ہی سوچئے کہ ارض و سماء کا خالق خدا ہو اور ہم دوسروں کے غلام

بنے ہیں۔ نہیں ہم کو صرف اپنے خالق کا حکم ماننا چاہئے۔
 بے شبہ خدائی احکام کا مبلغ قرآنِ مبارک ہے جو ہماری بقیسمتی سے
 طاقوتوں پر رکھا رہتا ہے یا پھر نیت کے ساتھ خیرات کر دیا جاتا ہے۔ عبد اللہ
 بن زبیرؓ کی یہ سیرت کہ جب وہ دنیا کے کاموں میں مصروف رہتے تھے تو وہ
 ایسا محسوس ہوتا تھا کہ آپ کو دین کی کچھ خبر نہیں اور جب دین کے کاموں کو
 مکمل کرتے تھے تو لوگ خیال کرتے تھے کہ آپ کو دنیا سے کوئی واسطہ نہیں ہے
 بے شبہ یہی وہ معیارِ زندگی ہے کہ جس کے ماتحت مسلمانوں کی زندگی گڈھلنا
 چاہئے اور اسی صراطِ مستقیم پر چلنے کے لئے ہر مسلمان بجائے خود ذمہ دار ہے۔
 اچھا آئے۔ حافظ شیرازی رحمۃ اللہ علیہ کے اس شعر کو ایک بار پڑھ لیں۔ تاکہ
 اوپر کے مطالب اچھی طرح ذہن نشین ہو جائیں۔

فلام بندہ آغم کہ زیرِ چرخِ کبود زہرِ چرنگِ تعلق گرفت از اداست
 ہم ہوں اور ایسی درگاہ جس میں صرف خدائی نصاب قرآن کے
 سوا اور کچھ نہ ہو۔

ہم ہوں اور ایسے لوگ جو قرآن کے سوا نہ کچھ بولیں اور نہ کچھ کریں۔

ہم ہوں اور خدا کا کلام قرآن اور پھر خدا کا کلام جو آسمان و زمین کے اندر
 پھیلا ہوا ہے۔
 ”مسلم“

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کی شائع کردہ کتابیں

یکمشت

سورہ پنے یا اس سے زیادہ کے خریداروں کو فیصد پچاس کمیشن

- ۱۔ قرآن مجید۔ معہ پچوں کی تفسیر قسم اول فی جلد آٹھ روپے
 - ۲۔ قرآن مجید۔ معہ پچوں کی تفسیر قسم دوم فی جلد چھ روپے
 - ۳۔ قرآن مجید۔ معہ پچوں کی تفسیر قسم سوم فی جلد چار روپے
 - ۴۔ پچوں کی تفسیر پانچ پارے (الم سے والحسنت تک) فی جلد ایک وپہ آٹھ آنے
 - ۵۔ پچوں کی تفسیر بارہ قسم فی جلد آٹھ آنے
 - ۶۔ شہید کربلا قرآن کی روشنی“ فی جلد دو روپے
 - ۷۔ قرآن اور اقبال فی جلد ایک وپہ آٹھ آنے
- نوٹ۔ قرآنی موضوع پر اس کے علاوہ کتابیں بھی عند الطلب روانہ کیجاتی ہیں
نوٹ۔ آجراں کتب سے مندرجہ بالا کتابوں کا تبادلہ اسی موضوع کی کتابوں سے ممکن ہے۔

نوٹ۔ نام، پتہ، ڈاکخانہ اور سٹیشن کا مفصل اور صاف ہونا چاہیو۔ بہتر ہو کہ

کچھ رقم پیشگی روانہ کیجائے
ناظم۔ قرآنی مکتب خانہ۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید حیدرآباد دکن

تحریک قرآن کی کنیت عام

بچوں کی تفسیر پارہٴ عم کی دو جلدیں ایک چپے میں

۱۔ قرءین اولیٰ میں جو بکتیں نازل ہوئیں اس کا سبب قرآن حکیم تعاب جو خرابیاں پھیلی ہوئی ہیں اس کا باعث قرآن سے علحدگی جو پر غور کیجئے مسلمانوں کی آئندہ نسل بھی اس سے محروم رہی تو مستقبل کے شاندار ہونے کی کیا ضمانت ہے ؟ ؟ ؟

۲۔ بچوں کی تفسیر پارہٴ عم نے ساری مشکلات کو حل کر دیا ہو۔ بچے اور بچیاں نہایت شوق سے اور آسانی کے ساتھ اس کے ذریعہ معنی و مطلب کے ساتھ قرآن مجید کی تعلیم حاصل کرتے ہیں اور بفضلِ ایزدی ایک بڑی اصلاح عمل میں آ رہی ہے۔

۳۔ والدین۔ اساتذہ۔ محکمہ تعلیمات کے افسران۔ اور جہد دان قوم کیلئے ایسے پُرہیزگار نیکی اور کوئی کام نہیں کہ وہ قوم کی امانت کو صحیح معنوں میں قابلِ قرآن بنادیں۔ بچوں کی تفسیر پارہٴ عم ہر بچے کے گاتھ میں ہو۔ ہر گھر میں پائی جائے اور ہر تعلیم گاہ میں نظر آئے

۴۔ یاد۔ ہر کسی قوم و ملت کے پاس خواہ سب کچھ ہو لیکن قرآن نہ ہو تو کچھ بھی نہیں ادا کر آپ کی اولاد کے پاس خواہ کچھ بھی ہو لیکن حقیقی معنوں میں قرآن ہو تو سب کچھ ہے۔

۵۔ بچوں کی تفسیر پارہٴ عم کا بد یہ فیصلہ ”ہر لیکن اگر آپ ”تحریک قرآن“ کے رکن بننا چاہتے ہوں تو ایک روپے میں دو جلدیں حاصل فرمائیں جو ہم خزانہٴ ثواب کا صدقہ ہے۔ اس کا ذخیرہ میں دوسرے کو بھی شریک کیجئے یہ آپ کا تبلیغی فرض ہے۔ بہتر یہ کہ کئی احباب ملکر ایک ساتھ منگوائیں تاکہ اخراجات کم آئیں۔

ابو محمد صلح۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید حیدرآباد دکن

پچاس روپے سال

پندرہ سو صفحات کی کتابیں

اگر آپ کوئی پابدار کار خیر انجام دینا چاہتے ہوں تو ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کی قرآنی موضوع پر شائع کردہ کتابیں کیشٹ دس روپے کی خرید فرما کر اپنے گھر میں ایک قرآنی کتب خانہ قائم فرما سکتے ہیں حصول ثواب کے لئے مساحدین دسے سکتے ہیں۔ ادارہ کویسلمون اور غیر مسلمون میں تبلیغ کی عرض سے تقسیم کی جاسکتی ہیں۔ مدارس کے طلبہ کو بطور انعام غایت ہو سکتی ہیں۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کی یہ ایک قسم کی امداد بھی ہے جو ہندو بیرون ہندین قرآن مجید کی ایک عظیم الشان خدمت انجام دے رہا ہے

مصطفیٰ
ابو محمد رحیم

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید چنڈی گڑھ لاہور کن

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سالانہ
تین روپے
قرآنی دنیا
بہمنی
ایک پرچہ کی قیمت
دو آنے
بہمنے میں دو بار

جلد ۱	ربیع الثانی ۱۳۵۹ھ ہجری المقدس	نمبر ۴
نمبر شمار	فہرست مستدرجات	صفحہ
۱	رفار تحریک	۲
۲	درس قرآن	۵
۳	قرآن مجید معہ بچوں کی تفسیر	۱۴

یہ مصلح ایڈیٹر پرنٹر پبلشر نے اعلیٰ پریس بیانیہ میں جمیو اکر تھانہ والا بلوچستان پبلشرز شریک
بہمنی نمبر ۲ سے شائع کیا

زقار تحریک

ماہ ربیع الاول شریف خصوصیت کے ساتھ پونا۔ ناسک روڈ۔ اور اولو
کے دورہ کے لئے مختص رہا۔ پونا میں دو تقریریں ہوئیں۔

انجمن فدا یان اسلام کے ارکان درس قرآن قائم کریں گے۔
ناسک کے ٹیچر الحاج سیٹھ حافظ عمر عبدالزاق ناخدا صاحب نے توجہ فرمائی ہے۔
ایولامیں کئی تقریروں کا موقع ملا۔ کئی تعلیم گاہ میں عمل پیکر اور تجویز کو قرآن
کا درس دیکر حاضریں کے ذہن میں ملایا گیا۔ کہ یہی نئے قرآن مجید کو سمجھ سکتے اور باطنی
پرکھ سکتے ہیں۔ مدرسین اور منتظمین نے ہمدردی اور دلچسپی کا اظہار کیا اور وعدہ
کیا کہ وہ ضرور اسی طرح قرآنی تعلیم کا انتظام کریں گے۔

ایک صاحب نے درس قائم کر لیا ہے۔ ہمیں متعدد لوگ شریک ہیں۔ سیٹھ صاحب نے وعدہ
کیا ہے۔ اور امید دلائی ہے کہ باجی اشخاص کو قرآن مجید کالج میں ٹریننگ کے لئے ایولو بھیجا جائے گا۔
صوبہ بمبئی میں پونا کو جو مرکزیت اور اہمیت حاصل ہے اس لحاظ سے
یہاں خاص طور پر خدمت قرآن کی ضرورت ہے۔

خان بہادر پروفیسر شیخ عبدالقادر۔ خان بہادر جان محمد خان عبدالقادر
ایم۔ اے۔ بی۔ ایل سیٹھ مولانا اور سیٹھ چٹالی صاحبان سے اس سلسلے میں گفتگو
آجی ہے۔ اور ان حضرات نے ہمت افزا جواب دئے ہیں۔

ہمدان تعلیم قرآن اور حضرات قرآن توجہ فرمیں

قرآن مجید کالج میں شرکت کے لئے طلبہ کے خطوط آ رہے ہیں۔ بھانڈو پ اسٹیشن کے قریب چند مکانات کرایہ سے اس غرض کے لئے حاصل کئے جا رہے ہیں۔ ہمدان تعلیم قرآن سے گزارش ہے کہ اپنے اپنے علاقہ میں معنی و مطلب کے ساتھ قرآن مجید کی تعلیم کا کام انجام دلانے کو اپنے فرائض میں سے شمار کریں۔ جتنے معلم و مبلغ درکار ہوں۔ اگر وہ مقامی طور پر حفاظ قرآن امان مساجد یا دیگر ہونہار شوقین طلبہ کی شکل میں ہم پہنچ سکیں۔ تو ان کا انتخاب کر کے ہمیں اطلاع دیں۔ ایک طالب علم پر ماہوار پندرہ روپے صرف ہونگے۔ اس لئے دو ماہ کیلئے تیس روپے کی ضرورت ہوگی۔ ریلوے اخراجات وغیرہ الگ ہونگے۔

قرآن کالج کا نصاب صرف دو ماہ کا ہے۔ اس لئے اسی دو ماہ میں قرآن مجید کی معنی تعلیم دی جائیگی۔ طریقہ تعلیم و تبلیغ سے آگاہ کیا جائیگا۔ امت کے مسائل سے آگاہ کیا جائیگا۔ اس کے بعد ایک سند دی جائیگی۔ اور جب طالب علم گھر لوٹے گا۔ تو اس کے ساتھ تیس روپے کی کتابیں قرآن مجید وغیرہ اپنی طرف سے ساتھ کر دی جائیں گی۔ جو بستی والوں کی ملکیت ہونگی۔ تاکہ اس علاقہ میں فوراً کام شروع ہو سکے۔ مذکورہ تیس روپے میں دو ماہ تک قیام و طعام کا بندوبست ہوگا۔

حضرات حفاظ قرآن پاک اور امام مساجد اور دیگر شوقین طلبہ تیار ہو جائیں اور اپنے علاقہ کے لوگوں کو آمادہ کریں۔ کہ ان کو وہ قرآن کالج میں دو ماہ کی قرآنی تعلیم حاصل کرنے کے واسطے بھیجے کا انتظام فرمائیں۔

مرکزی درس اپنے پھول پھل لانے لگا ہے۔ اسکے مستقل شرکاء میں مندرجہ ذیل اصحاب نے خاص بھٹی میں اپنے اپنے درس قائم کر لئے ہیں۔ اب اسکے قائم رکھنے اور ترقی دیتے رہنے کی ضرورت ہے۔

۱۔ گھوگھاری محلہ - قاری عبد اللطیف صاحب

۲۔ بنگالی پورہ قدیم - سید اکبر شاہ صاحب

۳۔ مدنی پورہ - ولی اللہ شاہ صاحب سہسرامی

۴۔ بھنڈی بازار - محمد سعید صاحب

۵۔ چکلا اسٹریٹ - حکیم محمد عبد الغفور صاحب

ان میں سے بنگالی پورہ گھوگھاری محلہ اور چکلا اسٹریٹ کے طلبہ نے اپنی اپنی نرم قرآن قائم کر لی ہے۔

محمد خاں صاحب ٹیل نے ناظر ہونیکی حیثیت اختیار کی ہے۔ اور حکیم محمد عبد الغفور

صاحب گویا نظامت کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ قرآنی رضا کار کی ایک جماعت بھی

وجود میں آچکی ہے۔ اسکے سرٹیری عبد الشکور رضا اور سالار محمد دین صاحب ہیں۔

قرآنی پنجابت کا قیام عمل میں آچکا ہے۔ اور یہ سب کچھ اسی کی طرف سے ہو رہا ہے۔ لیکن

ابھی اسکا رکن منتخب نہیں ہوئے۔ سرٹیری قاری عبد اللطیف صاحب ہیں۔ ”ابو محمد“

خور کر و جن جن چیزوں کا نام لیا گیا ہے۔ خدا کے سوا ان کے پیدا کرنے اور بنانے کا کس نے دعویٰ کیا ہے یا آئندہ کیلئے ایسا دعویٰ کرنے کی کس کو مجال ہے۔ پھر اس کا نتیجہ خدائے واحد کی پرستش اور فرمانبرداری کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے اور اس کی مطالبہ خدا پرستو! توحید پرستی اختیار کرو۔ اس سے بڑھ کر نہ تو کوئی کامل عبادت ہے اور نہ دین و دنیا کے مالک بننے کی چیز اور اصول۔

درس ۲۷

اِنْ اَرَّ عَبْدِنَا بِنْدَه چاکر شہداء مددگاروں
 کُنْتُمْ تَمَّ هُوَ قَاتُوا تُوَلَّیْ اَوْ دُونِ سوا
 مِمَّا جُو سُوْرَةُ سورت ایک صِدِّیقین چے
 نَزَّلْنَا ہَمَّ نَا اَمَارَا وَاَدْعُوا اور بلاؤ

وَ اِنْ کُنْتُمْ فِیْ رَیْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا قَاتُوا بِسُوْرَةِ

اور اگر تم قرآن جو ہم نے اپنے بندے محمد پر نازل کیا ہے۔ اس کے بارے میں شک میں ہو۔ تو اس

مِنْ مِّثْلِهِ وَاَدْعُوا شُهَدَاءَ کُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ کُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ

جیسی ایک سورت بنا کر لاؤ۔ اور اللہ کے سوا اپنے مددگاروں کو بھی بلاؤ۔ اگر تم سچے ہو۔

حاصل مطلب

چونکہ اب جو کچھ ہونا ہے وہ قرآن ہی کے ذریعے ہونا ہے۔ اور اگر کوئی خدا پرست نہیں

بتا ہے تو اسی لئے کہ اس کا قرآن پر ایمان نہیں۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہ بات پیش کی کہ پھر جس کو اس کے قطعی اور کتاب الہی ہونے میں شک ہے۔ تو پناشک اس طرح مثالے کہ اس جیسی ایک سورت ہی بنانے کی کوشش کرے۔ اور چاہے تو اپنے حمایتیوں کو بھی شریک کر لے۔ اس سے اس کی سچائی اور جھوٹ کا پتہ چل جائے گا۔

وَأَنّٰی كَے ماننے والو! قرآن خدا کی بھیجی ہوئی بے مثل کتاب ہے۔ اسکی ایک سورت کا بھی جواب ممکن نہیں۔ لیکن اس کے نازل ہونے کی غرض بھی اسی ہے سمجھ میں آ جاتی ہے۔ کہ اس کے علم و عمل کے ذریعہ سے خدا کی فرمانبرداری اختیار کی جائے۔ بندہ بنا جائے اور بندگی کا حق ادا کر کے اپنی زندگی کے مقصد کو پورا کیا جائے۔ یاد رکھو کہ جو کچھ بھی خرابیاں ہیں وہ قرآن کو نہ ماننے اور اس کے علم و عمل کی محرومی سے ہیں۔

درس ۲۸

تَفْعَلُوا كَرَكُو۔ فَاتَّقُوا تَوْهَرِجُو وَقُوْدَ اِنْهَنْ۔ جِلَاوَن
لَنْ تَفْعَلُوا هَرْزَنْدَ كَرْسَاوْگَ اَلْتِی اُسْ جِسْ جِحَارَةُ جَرْکِیْ جَمْع۔ پَتھر
اُعِدَّتْ تیار کی ہوئی ہے۔ لِّلْکَافِرِیْنَ کافروں کے لئے

فَاِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِیْ وَقُوْدُهَا

پھر اگر تم (اس کا مقابلہ نہ) کر سکو اور دیکھو تم ہرگز ایسا نہیں کر سکو گے تو پھر بھی اس کا انکار

وَنَشْرِبُ لَذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّ لَهُمْ حُجَّتًا مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

لے پیئیں! ایمان والوں کے کام کرنے والوں کو خوشخبری سنادو کہ ان کے لئے جہنم میں جن کے نیچے ہزارین آہنی ہیں

كَلَّمَارُزُقُوا مِنْهُنَّ مِنْ ثَمَرَةٍ رَزَقْنَاكَ الْوَاهِدُ الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ

جسے ہاں کلام کو کوئی پھل کھانے کو دیکھا تو دیکھ کر کہیں گے کہ یہ تو اسی طرح ہے جیسا کہ پہلے ہے جسے ہم نے کھانا دیا لیکن جب

قَبْلُ وَتَوَابِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

پہلے میں توبہ سے جو فرق پائیں گے اور ان کو پھل ایک شکل کے دے جائیں گے پھر ان کے لئے دیا جائے گا جو پہلے ہی ہو گیا اور جنت میں وہ ہمیشہ

حاصل مطلب

قرآن کا قاعدہ ہے کہ جہاں اللہ کے نافرمانوں کا ذکر کرتا ہے۔ ان کی سزا و عذاب بیان کرتا ہے۔ ساتھ ہی فرمانبرداروں کا بھی ذکر کرتا ہے۔ اور ان کو انعام میں جو جنت اور سکی بہاریا نصیب ہونے والی ہیں۔ ان کو بیان کر دیتا ہے۔ تاکہ لوگ نافرمانی سے بچیں اور فرمانبرداری کا شوق پیدا ہو۔ قرآن والو! قرآن والیو! دنیا میں آدمی کا جی چاہتا ہے کہ ایسی اور اتنی نعمتیں ملیں کہ وہ سیر ہو جائے۔ اور عمر بھی اس قدر زیادہ ہو کہ گویا کبھی مرنا ہی نہ پڑے۔ کوئی غم نصیب نہ ہو۔ بلکہ ہمیشہ خوشی ہی خوشی رہے۔ لیکن دنیا اور دنیا کی زندگی کو اللہ تعالیٰ نے اسکے لئے نہیں بنایا بلکہ نیک کام کرنے والوں کے لئے جنت میں یہ بات نصیب ہوگی۔ اس لحاظ سے جنت گویا آدمی کی دلی خواہش کا نام ہے۔

اوپر کے بیان سے ہمیں یہ باتیں معلوم ہو گئیں کہ ہم کہاں سے آئے۔ ہم کیا کریں۔ ہمارا کیا انجام ہونے والا ہے۔

درس ۳۰

يَسْتَحْيٰ شَرَامَا اَمَّا بَلٰكِن اَدَاكَ مَطْلَب اِرَادَه
يَضْرِبَ بَيَانِ كَرِي يَعْلُوْنَ جَانَتِي هِي يَضِلُّ گِزَاہِ كَرَاہِي
بَعُوْضَةً مَّحْمَرِ حَقِّ تَهْمِيكِ كَثِيْرًا بَهْتُوْنَ فَيَقِيْنُ نَافَرًا
فَوْقَ اَدْنٰی مَاذَا كِيَا يَهْدِيْ بِهَادِيْتِ دِيْتَاہِي

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٰ اَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا

بے شک اللہ تعالیٰ اس سے بھی کسی ادنیٰ چیز کی مثال دینے میں شرماتا

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ وَاَمَّا الَّذِيْنَ

تو جو لوگ ایمان میں ہیں وہ جانتے ہیں کہ یہ مثال حق ہے۔ ان کے رب کی طرف سے ہے۔ لیکن کافر کہتے

كُفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَا اَدَاكَ اللّٰهُ هٰذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا

ہیں۔ کہ اس سے اللہ کو کیا مطلب ہے۔ ایک ہی چیز ہے کہ بہتوں کو اللہ اس سے ہدایت

وَيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا اَوْ مَا يُضِلُّ بِهٖ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ

دیتا ہے اور بہتوں کو اگر ابھی نصیب ہوتی ہے لیکن گمراہ وہی ہوتے ہیں جو خدا کا حکم نہیں مانتے

حاصل مطلب

قرآن مجید میں جو کچھ ہے۔ وہ انسانوں کے علم و عمل کے واسطے ہے۔ اسی طرح مثالیں
بھی ان کے سمجھانے کے لئے دی گئی ہیں اب اس سے یہ سمجھنا کہ یہ ایسی حقیر مثال اللہ
بزرگ نہیں دے سکتا لہذا قرآن خدا کا کلام نہیں۔ نادانی اور بد قسمتی ہے۔

برادران اسلام! خدا احکم الحاکمین ہے اور ہم سب محکوم۔ محکوم کا یہ کام نہیں کہ وہ حاکم کے کلام میں معارضہ پیش کرے۔ اسی طرح ہم عہد میں اور خدا معبود و عہد کا فرض یہ ہے کہ وہ اپنے معبود کی چاکری میں سرگرم ہو۔ نہ کہ لایعنی باتوں سے اپنے کو ہلاک کرے۔

درس ۳۱

يَنْقُضُونَ تَوَاطُؤَهُمْ مِثَاقَ مَضِيَّةٍ يُوَصِّلُ لَانَهُ كَرَاهِيَةً
عَهْدَ مَعَاهِدَةٍ يَقْطَعُونَ كَاتِبَتِمْ يَفْسِدُونَ فَاسِدَاتِمْ هِي
بَعْدَ تَحِيٍّ أَمَرَ فَرَايَا حَكْمَ دِيَا خَيْرُونَ خَائِيَةً وَلِ

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

جو خدا کے معاہدہ کو مضبوط کرنے کے بعد توڑتے ہیں۔ اور جس چیز کے لانے کا اللہ نے حکم دیا ہے

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ إِلَّا

اس کو کاٹتے ہیں۔ اور اس طرح زمین میں فساد پھیلاتے ہیں تو یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں

حاصل مطلب

اللہ سے عہد ميثاق یہی ہے کہ ہم فطرتاً اس پر ایمان لانے والے ہیں۔ اور پیدا کئی طور پر حقوق اللہ اور حقوق العباد سے واقف ہیں فساد فی الارض یہی ہے کہ خدا کے سوا کسی کی حکومت اختیار کی جائے۔ خدا کی حکومت کے علاوہ کسی غیر اللہ کی حکومت کا قیام گردن میں ڈالا جائے۔ عند اللہ ایسے لوگ ہی خسارہ میں ہیں۔

درس ۳۲

کَيْفَ تَكْفُرُونَ كَسْ طَرَحَ شَمَّ پھر اُسْتَوٰی ٹھیک
تَكْفُرُونَ نہیں مانتے ہو۔ مُمِيتُ موت دے گا اِلٰی اِلٰی طرف تک
اَمْوَاتًا ناپید تَرْجَعُونَ تم لوٹائے جاؤ گے سَبْعَ سَمَوٰتٍ سات آسمانوں
اَجْبًا پیدایا جَمِيعًا سب هُنَّ ان کو

کَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ هَ شَمَّ مُمِيتُكُمْ

تم اللہ سے کیوں کفر کر رہے ہو۔ حال یہ ہے کہ تم بے جان تھے ہم کو اس نے جان دی پھر تم کو موت دیگا

شَمَّ يُحْيِيكُمْ شَمَّ اِلَيْهِ تَرْجَعُونَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي

پھر زندہ کرے گا۔ پھر تم اپنا اعمال کی جواب دہی کے لئے اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ وہی ہے جس نے

الْاَرْضَ جَمِيعًا ثُمَّ اُسْتَوٰی اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوٰتٍ

جو کچھ بھی زمین میں ہے تم آئے پیدایا پھر آسمان کا قصد کیا اور سات آسمان ٹھیک کر دئے۔

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

اور وہ ہر چیز سے واقف ہے

حاصل مطلب

یوں تو انسان پیدائشی طور پر خدا کا ماننے والا ہے۔ لیکن خود اسکی ہستی کا ہر پہلو
بھی اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ اپنا آپ خالق نہیں بلکہ خالق و مالک خدا نے
وعدہ لا شریک ہے۔

حاصل مطلب

حضرت آدمؑ اور ان کی اولاد اشرف المخلوقات انسان کی پیدائش اور اس کے شرف کا حال بیان کیا جا رہا ہے۔ جب فرشتوں کے سامنے اس کا ذکر آیا تو وہ اتنا ہی سمجھ سکے کہ زمین کی پیداوار کھانے والی مخلوق ضرور فساد کا باعث بنیگی اور ضرور خورنری کرے گی۔ یہاں تک تو ان کا خیال صحیح تھا مگر آگے کی یہ بات جو خدا کے علم میں تھی کہ ایسی مخلوق کے واسطے وحی آسمانی کا نزول ہو گا اور اس کی فطرت اسلام پر ہوگی۔ پھر باوجود زمین کی پیداوار سے متنع حاصل کرنے کے ذلی صفت ہوگی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ انبیاء علیہم السلام جیسی معصوم ہستیاں بھی اسی انسانی نوع سے پیدا ہوئیں۔ اب رہا یہ امر کہ فرشتوں کی موجودگی میں انسان کے پیدا ہونے کا کیا فائدہ۔ تو اس کا جواب بھی اس سے مل گیا کہ فرشتے تو فساد اور خورنری کا مادہ رکھتے ہی نہیں۔ اس لئے اگر وہ اس کے مرتکب نہ ہوں تو کوئی تعریف کی بات نہیں۔ تعریف تو انسان کی ہوئی کہ نافرمانی کی قوت رکھتے ہوئے بھی خدا کا فرمانبردار بنا رہا ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ اس سے پہلے جو آیت گذری جس میں خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِی الْأَرْضِ جَمِیْعًا آیا تھا۔ اس کا ثبوت بھی ملتا تھا یعنی روئے زمین کی ساری چیزوں کا مصرف لینے والا ہونا چاہئے تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ انسان ہی ہے جو کسی نہ کسی طرح سے ان چیزوں سے فائدہ اٹھاتا اور ان پر تصرف رکھتا ہے۔

خلافت کا بڑا مرتبہ ہے۔ مگر یہ خلافت خدا کی فرمانبرداری سے حاصل ہوتی ہے جس کے لئے قرآن کا علم و عمل ہے۔ خلیفۃ اللہ وہی ہے جو صرف خدا کا محکوم ہو اور ہر چیز کو اللہ کی چیز سمجھے۔ اور اس سے جائز مصرف لے۔

درس ۳۴

عَلَّمَ سَكْهَلَادُے كُلَّ سَب عَرَضَ پیش کیا۔ سامنے کیا
 'اَدَمَ' حضرت آدمؑ جن سے اَسْمَاء اسم کی جمع نام اَنْبِیَؤُنِیٰ بیان کرد
 سب آدمی پیدا ہوئے ثُمَّ پھر هُوَلَاءِ ان کے

وَعَلَّمَ اَدَمَ الْاَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو سب چیزوں کے نام سکھلا دیئے اسکے بعد فرشتوں کے سامنے پیش کیا

فَقَالَ اَنْبِیَؤُنِیٰ بِاَسْمَاءِ هٰؤُلَاءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ

اور فرمایا! اگر تم اپنے قول اور دعویٰ میں سچے ہو تو اب تم ان چیزوں کے نام مجھ سے بیان کرو۔

حاصل مطلب

فرشتوں کا نیاں تھا کہ بنی آدم سے صرف فساد و خونریزی ہی عمل میں آئیگی
 دوسرے یہ کہ فرشتوں کی موجودگی میں انسان کو پیدا کر نیکی برے سے ضرورت ہی
 نہیں جس کا جواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے دیا گیا تھا۔ کہ نہیں ایسا نہیں

اب اسی کو ثابت کرنے کے واسطے آدم کو اسما کی تعلیم دیدی گئی۔ اور فرشتوں کے خیال میں یہ بات لاددی گئی۔ کہ اگر ہی آدم کی پیدائش نہ ہو۔ تو بتاؤ ان چیزوں کا مصرف کون لے۔ کیونکہ تمہیں تو ان کی ضرورت ہی نہیں۔ اسی لئے تمہیں ان کے ناموں کی بھی تعلیم نہیں دی گئی۔ اب معلوم ہوا کہ نہ تمہارا اعتراض صحیح تھا۔ اور نہ تم اپنے دعوے میں سچے ہو۔

فرشتوں کو حقیقت حال کا علم ہوا۔ تو بول اُٹھے۔

درس ۳۵

قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ

فرشتے بولے پاک ہے تو۔ جتنا تو نے ہم کو علم دیا۔ اس سے زیادہ ہم کچھ نہیں جانتے۔ بیشک تو ہی علم و حکمت والا ہے۔

سُبْحَانَكَ کے معنی پاک ہے تو۔ لَا عِلْمَ کے معنی ہم کو علم نہیں۔ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا لیکن جتنا تو نے ہم کو علم دیا۔ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ کے معنی بیشک تو ہی علم و حکمت والا۔

اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کو دراصل کوئی حقیقی اعتراض نہ تھا۔ بلکہ شبہ اور خیال تھا۔ جس کی تشفی ہو گئی۔



درس ۳۶

اَنْبِئْهُمْ بتادے ان کو اَقُلْ کہا تھا میں نے فَمَا كُنْتُمْ اور جو تم ہو
اَنْبِئْهُمْ بتادے اس نے لَكُمْ تم کو۔ تمہارے لئے مَكْتُمُونَ چھپاتے ہو
اَلَمْ کیا نہ۔ کیا نہیں تُبْدُونَ تم ظاہر کرتے ہو

قَالَ يَا اٰدَمُ اَنْبِئْهُمْ بِاسْمِائِهِمْ فَلَمَّا اَنْبَاَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ

اَلَمْ اَقُلْ بتادے آدم سے کہا! اے آدم اب تو فرشتوں کو ان کے نام بتادے۔ تو جب آدم نے فرشتوں

لَكُمْ اِنِّيْ اَعْلَمُ مَغِيبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ د

کو ان کے نام بتادے تو ہم نے کہا۔ کیا ہم نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی

مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ

بھی ہوئی باتوں کو جانتا ہوں۔ اور اس کو بھی خوب جانتا ہوں جو تم ظاہر کرنے بھلا جو چھپاتے

حاصل مطلب

حضرت آدم علیہ السلام نے تمام چیزوں کے نام مع ان کے خواص اور
فوائد وغیرہ کے بتادے کیونکہ ان کو اس کی تعلیم دی گئی تھی۔ یہ اس لئے کہا گیا
تاکہ فرشتے جان لیں کہ ان کو جس حد تک جس چیز کی ضرورت تھی۔ وہ ملی۔ مگر
آدم کو جو خبر ملی ہے۔ وہ واقعی خلافت ہی کی سزا دار ہے۔
فرشتے ظاہر تو یہ کرتے تھے۔ کہ آدم کی اولاد فساد کرے گی اور غریزی کی غلبہ کی

۱۲۰

قرآنی دنیا

Only Title Printed at Shamsundar Printing Press.

قرآنی دنیا

مدھی۔ ابو محمد مصلح

جلد ۳ | فہرست مضامین محرم الحرام ۱۴۶۵ھ | شمارہ

- ۱۔ ایمان والوں کا ذکر قرآن میں ————— ۲
- ۲۔ درد کا درماں (نظم) ————— ابو محمد مصلح ۳
- ۳۔ قرآنی دنیا ————— ابو محمد مصلح ۴
- ۴۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید ————— ابو محمد مصلح ۸
- ۵۔ قرآن کی کینٹی وائیٹ بازی شان ————— مولانا عبدالغفور حسنا شاہ ۱۷
- ۶۔ اردو میں قرآن کے ترجمے ————— ڈاکٹر ہاشم امیر علی خان پٹیل ۲۷
- ۷۔ مکتوبات قرآنی ————— ۳۹

بچوں کے صفحات

- ۸۔ مسلمان بچوں کی رجز خوانی ————— ابو محمد مصلح ۴۳
- ۹۔ نیچے بائیں قرآن مجید کو نکر پڑھیں ————— " ۴۴
- ۱۰۔ قرآن مجید بچوں کے لئے عجیب ہے ————— " ۴۵
- ۱۱۔ دو بچوں کی گفتگو ————— " ۴۶
- ۱۲۔ جامعہ قرآنیہ حیات نگر میں منہ بول جاہلین قائم ہیں ————— ناظر جامعہ ۴۸
- ۱۳۔ ہم آپ سے کیا چاہتے ہیں ————— ابو محمد مصلح ۴۷
- ۱۴۔ اردو ادب اور قرآن ————— ابو محمد مصلح ۴۹ تا ۵۳
- ۱۵۔ حضرت اکبر الہ آبادی ————— ۵۴

* نیدرلینڈز اسلام آباد پاکستان مفسر و فنان

ایمان والوں کا ذکر قرآن میں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلَمْ تَرَۤ اَۤیُّهَا الَّذِیْنَ اٰتٰیكُمُ الْكِتٰبَ لَا رَیْبَ فِیْهِۦ هُدًی
لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ وَیُقِیْمُوْنَ
الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ
یُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَیْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
وَبِاِخْرَتِهِۦ هُمْ یُوقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰی هُدًی
مِّنْ رَّبِّكَ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ پ اس ۱۴۲

ترجمہ

اس کتاب میں کچھ شک نہیں۔ متقیوں کی رہنما ہے جو غیب پر یقین رکھتے ہیں۔ نماز کو قائم رکھتے ہیں۔ اللہ کا دیا اوس کے بنائے ہوئے طریقوں پر خراج کرتے ہیں اور جو قرآن مجھے آپ پر نازل کیا گیا اوس پر رجو کتاب میں تم سے پہلے نازل کی گئیں اون پر بھی ایمان لائے۔ اور جو آخرت کے یقینی جانتے ہیں یہی لوگ اپنے پروردگار کی طرف سے ٹھیک راہ میں اور یہی لوگ فلاح یافتہ ہیں

فائدہ لا کرآن بلا شبہ وہی ہے جو اپنے تعلق وہ کہتا ہے لیکن اوس سے متعوی ماں کر سکتا ہے جو اوس کے دامن پر سے اور لغائی سے باز رہے یہ طے کر نیکی بعد ان مہاویا یا مہا بانی جو شریعت میں بیان ہوئے

درد کا درمان

کچھ کہہ لے ہوں تجھ سے میں قرآن لے لوں
قرآن پاک ہاتھ میں کیا اپنی آیلے ہے
روح الامین دوسری دنیا سے آئے ہیں
اندھیرا بے مانے کا دیکھنا نہ جائیگا
جو چیزیں عام ہونگی سارے جہاں تھی
احسان جنکو کرنا تھا سارے جہاں
وہ اور غیروں کے محکوم حیف ہی
کن چیزوں کو ہر ترک کیا اس نے دیکھنا
اے قوم تیرے درد کا درمان لے لوں
ہوں ساری کاٹنا کا درمان لے لوں
ساری بہار سارا گلستان لے لوں
آجاؤ اپنا دم خجہ تابان لے لوں
بیٹھے ہیں اوسکو گھر میں مسلمان لے لوں
غیروں کا اپنی سر پہیل حسان لے لوں
جو ہوں غلے پاک کا فرمان لے لوں
کن چیزوں کو ہر بٹھایا یہ انسان لے لوں

مصلح نفاذ ہونا تھا قرآن پاک کا

دنیا سے جاؤں گلابی ارمان لے لوں

قرآنی دنیا

”قرآنی دنیا“ کے اجراء کی غرض ان ہوا **لَا ذِكْرًا**
لِّلْحَاقِّ کی تفسیر ہے۔ اس سلسلے میں کام کرنے کے اس قدر ہیں کہ
 صدرِ عمرؓ کو بھی کافی نہیں۔ اور وقت ہے کہ برف کی سل کی طرح
 کم ہوتا جا رہا ہے اور جو کچھ کرنے کی تڑپ ہے اس میں سے کچھ بھی نہیں
 ہوتا۔ حالانکہ دوسروں کی نگاہ میں اتنا اچھے ہو رہے کہ لائقِ ستائش ہے
 قرآنی دنیا کا یہ نشاۃ ثانیہ ہے، گونا گون حوادث کا اثر
 ہونا یقینی تھا اب ان میں سے ایک ایک کا بیان وقت کا
 نقصان کر رہا ہے۔ اور ہمارے پاس وقت کے سوا اور کیا ہے
 جس اگر وقت کو بھی رائیگانہ جلنے دیا جائے تو پلے کیا رہ جاتا ہے
 اس لئے یہی بہتر ہے کہ خوشی کے ساتھ پھر کام میں لگ جائیں۔
 کوشش کی گئی ہے کہ نقشِ ثانی نقشِ اول سے بہتر ہو اور
 ایک حد تک اس میں کامیابی کی جھلک نظر آئے گی۔ جس پر ہمیں
 اور آپ کو خدا کا شکر ادا کرنا چاہئے۔

کہا جاتا ہے کہ حادثہ عالمگیر جنگ ختم ہوا۔ غلط ہے اس لئے کہ خالق ہے مخلوق کی بغاوت ختم نہیں ہوئی اور یہ سب سے بڑی عالمگیر جنگ ہے اور اس وقت تک کسی جنگ کا بھی ختم ہونا ممکن نہیں جب تک خالق و مخلوق کی جنگ ختم نہ ہو جائے۔

خالق و مخلوق کی جنگ کا ختم ہونا اس کو سمجھنا چاہئے کہ ہر چیز خالق کی جہاں تک کہ خود انسان بھی خدا کا اور ان کا مصرف بھی مالک حقیقی کے بتائے ہوئے طریقے پر ہوا اور اب اگر جنگ ہو بھی تو اس لئے کہ اس کا قاعدہ و قانون میں فرق نہ آنے پائے۔ ظاہر ہے کہ قرآن حکیم کے سوا اور دوسری کوئی چیز اس کا ذریعہ نہیں بن سکتی۔

ایٹم بم کی ایجاد اور اس کے استعمال نے دنیا میں تبلیک برپا کر دیا ہے۔ سائنس کی جملہ ایجادات پر اس شیطانی ایجاد نے فتح پائی ہے۔ لیکن کون کہہ سکتا ہے کہ یہ علاج بالمثل اس قسم کی ایجادات کا دور تو سب قالم نہ کر دے گا۔ **اللتهم احفظنا من کل بلاء الدنیا والاخر لاہ**

ہمارے خیال میں جس طرح مخلوق خالق سے جنگ کر کے کامیاب نہیں ہو سکتی، اسی طرح ایٹم بم کا بھی ایک ہی جواب ہے اور وہ قرآن ہے۔ یہ اس لئے کہ جس طرح ایٹم بم انسان کشی کا سب سے بڑا حربہ ہے اسی طرح قرآن انسانی خون کے بہانے کا سخت مخالف ہے۔ وہ تو انسانی جانوں کو خدا کی کہ پچا اب دوسروں کے لئے وہ ہو بھی کہاں سکتی ہے۔

حکیم آئن سٹائن کا خیال ہے کہ ”تہذیب و تمدن اور بنی نوع انسان کی نجات کے لئے اس کے سوا، اور کوئی تدبیر نہیں ہو سکتی کہ تحفظ اور قانون کی اساس پر ایک عالمی حکومت کو وجود میں لایا جائے۔“

توکن حکیم نے ایک عالمی حکومت کا ہی نظام پیش کیا ہے لیکن اس کے لئے تحفظ اور قانون کی اس اصول آسمانی دستور ہو گا نہ کہ انسانی نول کی پریشان خیالیاں۔ اور عالمی حکومت اصالتاً نہیں بلکہ نیا بتا رہا اس آئینی جبکہ حکومت الہیہ کے نام سے یاد کرنا چاہیے۔

حکیم آئن سٹائن کا خیال ہے کہ جب تک سلطنتیں متحدہ موجود رہیں گی اور اسلحہ تیار کرتی رہیں گی اور جب تک خفیہ ہتھیاروں کے راز باقی رہیں گے۔ دنیا کو آئندہ جنگ سے بچاؤ ناممکن ہے۔

اس کے لئے قرآن حکیم میں ایمان کی قید لگائی گئی ہے۔ ایمان ہی ہے جو علانیہ اور خفیہ ہر قسم کے جرائم اور بد امنیوں کے اقدام اور خیال سے انسان کو روکتا ہے۔ یہ صحیح نہیں کہ صرف عالمی حکومت کے پیغام کی وجہ سے یہ مصیبتیں خود بخود دور ہو جائیں گی۔ جب تک انسانوں کے خیال و عواطف سب کچھ خدا کے لئے نہیں ہو جائیں گے کچھ بھی نہ ہو گا۔

پچھلے دنوں ڈاکٹر سٹڈل کا ماخذ القرآن ایک طبقہ میں مروجہ بحث بنا ہوا تھا۔ دنیا میں بعض عقائد اور مسکونے نے بحث و مباحثہ بدوش پائی ہے۔ اگر ان کو اپنی جگہ پر نہ دیا جاتا تو جہاں سے یہ لٹھے تھے۔ وہیں بیٹھ جاتے۔ مگر عادت انسانی یوں ہی واقع ہوئی کہ

وہ زیادہ تر جھگڑوں ہی کو پسند کرتا ہے خواہ زبان سے اس کا اقرار نہ ہو۔
 جہاں خیال ہے کہ دنیا میں اختلافی مسائل کا تصفیہ نہیں ہوتا۔
 ایک مرتبہ کسی مسئلہ میں اختلاف واقع ہوا اور وہ پھر ہمیشہ کے لئے مختلف
 بن گیا۔ بسا اوقات پھر اس کا فیصلہ تلوار اور حکومتیں بھی نہیں کر سکتیں
 تو ہمارا قلمی جہاد کیا وقت رکھتا ہے۔

ہم ایک دفعہ ہی اپنا مسلک ظاہر کر دینا چاہتے ہیں تاکہ اس
 باب میں ہم سے رجوع کرنے والے اور اس امر کی توقع رکھنے والے جان لیں
 تاکہ اختلافی مسائل میں یا بحث و مباحثہ کی چیز میں ہمارا وہی خیال ہے
 جو اوپر بیان ہوا۔ ہم اس بات کے قائل ہیں کہ قرآن مجید کا علم و عمل
 عام کرنا اہل کام ہے اور جب اصل کام اور اوص کی فکر نہ ہو تو اس
 طرح کی باتیں رونما ہو ہی جاتی ہیں اور اس کے لئے وقت نہیں ہونا چاہیے

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید میں کیا جو رہا ہے۔ جامعہ قرآنیہ
 حیات نگر کے انتظامات میں کیا ترقی ہوئی۔ اس کے متعلق اتنا کہنے پر التفتاء
 کرنا مناسب ہے کہ ہم فکر سے خالی نہیں ہیں۔ اور خدا کی ذات سے
 بہتری کی امید ہے۔ ع

کار سازِ مالِ فکرِ کارما

ابو محمد مصباح

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید

حیدر آباد دکن

۱۔ تحریک قرآن مجید کا مقصد یہ ہے کہ قرآن مجید کی باطنی تعلیم عام کی جائے۔ بالخصوص مسلمان بچے اور بچیوں کو شروع سے حامل قرآن بنانے کے لئے عملاً انتظام کیا جائے۔

۲۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید عرصہ میں سال سے قائم ہے۔
۳۔ اس ادارہ نے اب تک تقریباً پانچ لاکھ قرآنی لٹریچر شائع کئے ہیں۔
۴۔ اس ادارہ کے کاموں کے اثرات اور اس کی شہرت ممالک محروسہ سرکارِ عالمی کے علاوہ ہندو بیرون ہند تک ہے۔

۵۔ اس ادارہ کے شائع کردہ قرآنی لٹریچر سے یہ فائدے بھی ہوئے کہ قرآنی فضا پیدا ہوئی۔ قرآن مجید کی باطنی تعلیم عام ہونے کی راہ میں جو بکا و ٹین تھیں بہت کچھ دور ہوئیں۔ اور مختلف مقامات پر قرآن مجید کے کام ہونے لگے۔

۶۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کی طرف سے قرآن مجید مع لکھنؤ کے نام سے ایک ایسا قرآن مجید کا ترجمہ شائع ہوا جو اپنی نوعیت

کی پہلی چیز ہے۔ اس کے ذریعہ سے رُفْعہ رُفْعہ قرآنی عربی بھی آجاتی ہے۔ پہلے ناصیہ پر ہر رکوع کے الفاظ۔ تلفظ اور بالمقابل معنی کے علاوہ مسائل اور مطلب کا خلاصہ بھی لکھ دیا گیا ہے۔ اس ترجمہ کے ذریعہ سے نئی نسل قرآن مجید سے وابستہ ہو رہی ہو جو بچے خود ایک عظیم انسان اصلاح ہے اور اسلام کے روشن مستقبل کا بیش خیمہ ہے۔ یہ عام طور پر تسلیم ہے کہ قرنِ اول میں جو برکتیں نازل ہوئیں۔ اس کا سبب قرآنی علم و عمل تھا اور اب جو مسلمانوں پر دوبار آیا ہے اس کا واحد سبب قرآن کے فیضان سے ہجواری و محرومی کے سوا کچھ نہیں۔ اس لئے اب اس بات کا فیصلہ کرنا آسان ہے کہ ہمارے بچے اور بچیاں آج اگر قرآنی نہیں بنے تو کل کو اس سے بدتر حالت ہوگی (اللہم احفظنا) اس لئے عقلندی اور پیش بینی یہ ہے کہ اس کا سبب آج کیا جائے۔ یعنی نئی نسل کو بامعنی قرآن مجید کی تعلیم دی جائے۔ جو ان کو عمل سے قریب کر دے۔ الحمد للہ بآ خداے قدوس نے اس اہمیت کے احساس کیا تو نبی رب سے پہلے اس ادارہ کو بخشی۔ اور اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ نئی نسل کو مستقبل کی درستگی کے لئے حامل قرآن بنانے سے اہم مفید اور ضروری کوئی دوسرا کام ہے۔

۷۔ ادارہ کی شائع کردہ قرآنی موضوع پر کتابیں عام پسند ہیں بالخصوص قرآن مجید و بچوں کی تفصیل اور اس کے الگ الگ پارے بچوں کی تفسیر کے نام سے جو شائع ہوئے ہیں۔ وہ نہایت ہی مقبول عام ہوئے ان کی اشاعت بکثرت ہوئی اور ہو رہی ہے۔ یہ کتابیں عام طور پر گھر و

میں پہنچ رہے ہیں۔ اور سرکاری وغیرہ سرکاری تعلیم گاہوں میں ان کا داخلہ ہو رہا ہے۔ ممالک محدود سرکار عالی کے محکمہ تعلیمات نے اپنے یہاں اس کو جاری کر دیا ہے۔ نیچے اور نیچیاں اس کو شوق سے پڑھ رہے ہیں۔

۸۔ مذکورہ بچوں کی تفسیر کے قیسوں پاروں کا ترجمہ تیرہ زبانوں میں چھپا

ہے۔ اور ان میں سے چار زبانوں میں چھپ بھی چکا ہے۔

۹۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کا کام تین حصوں پر تقسیم ہے (۱) تعلیم (۲) تالیف و تراجم (۳) نشر و اشاعت۔

۱۰۔ نشر و اشاعت کے سلسلہ میں ایک کروڑ روپے عام بنانا، ایک لاکھ نیا قائم کرنا اور بین الاقوامی روابط قائم کرنے کے لئے انگریزی زبان میں رسالہ قرآنک ورلڈ جاری ہے اس کے علاوہ "قرآنی دنیا" اور "مومنہ" دو رسالے اردو میں بھی نکلتے ہیں۔

(تعلیم) جامعہ قرآنیہ

تعلیم قرآن کے سلسلے میں۔ جامعہ قرآنیہ حیات نگر کا قیام عمل میں آیا ہے۔ جو بلکہ سے کس میل کے مسافت پر ایک پر فضا مقام ہے۔ یہ سنگ بستہ عمارت اور عالیشان مسجد ایک سو میں کمروں پر مشتمل ہے اور قطب شاہی دور میں دکن کی یونیورسٹی رہی ہے۔ ادارہ نے صرف خاص کر کے حاصل کر کے ضرورت کے مطابق کر کے درست کر کے جن میں طلبہ قیام کرتے ہیں۔ جامعہ سے متعلق ساٹھ (۶) لاکھ زمین قابل

زراعت حاصل کی گئی ہے۔ تعلیم و طعام و قیام مفت ہے۔

۲۔ جامعہ قرآنیہ کے قیام کا تخیل ایک وسیع قرآنی فہم پر مبنی ہے۔ فی الحال تین اہم جماعتوں کا انتظام ہے جس میں عالم گریجویٹ حفاظ۔ آئمہ مساجد۔ اور معلم پیشہ حضرات کو ”خادم قرآن“ بنایا جاتا ہے۔ اور جب موقع ابھی وقتاً فوقتاً مزید جماعتوں کا اضافہ اسکیم میں داخل ہے تعلیمی اسٹاف بہت بہتر ہے۔

طلبہ کے انتخاب میں تخصیص نہیں ہے ممالک محدودہ سرکار عالمی اور ہندو بیروں ہند کے طلبہ وظائف دے کر بلائے جلتے ہیں اور قرآنی ٹریننگ کے بعد اودن کی مقامی زبان کے تراجم تیار کیے جاتے ہیں۔

۳۔ قرآنی کتب خانہ (قرآن لائبریری) جگہ میں قرآنی کتب خانہ کی بنیاد بھی ڈالی گئی ہے۔ جس میں کئی سو کتابیں قرآنی موضوع پر موجود ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ طلبہ اور اساتذہ کے مطالبہ میں آسانی ہو۔ اور قرآن پر کام کرنے والوں کے کام آئے۔

تالیف و تراجم

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کے لئے بھی ذاتی عمارت ہے جو کتبہ حسین ساگر کے پر فضا مقام پر واقع ہے۔ کتابوں کا اشاکہ ساجت کا دفتر۔ پریس اور ادارہ کے دوسرے کام یہیں سے انجام پاتے ہیں۔ اور تالیف و تراجم کا بیشتر کام بھی یہیں سے نکلیں کو پہنچتا ہے۔

تالیف سے مراد مختلف زبانوں میں قرآن کے موضوع پر ایسی کتابیں
کو اشاعت ہے جن کے پڑھنے سے غلط فہمیوں کا ازالہ ہو معلومات

میں اضافہ ہو اور جو قرآنی علم و عمل کے لئے تعویق کا باعث نہیں۔

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کا دوسرا اہم کام دنیا کی مختلف

زبانوں میں قرآن مجید مہمہ بچوں کی تفسیر کی منتظمی اور اشاعت ہے۔ اگرچہ

بعض بعض زبانوں میں ترجمے پہلے سے موجود ہیں۔ لیکن قرآن مجید مہمہ بچوں کی

تفسیر کی اشاعت نے ثابت کر دیا ہے کہ ہر زبان میں ہر مقام پر اس کی کیا

ضرورت ہے۔ ہم عالم دنیا کے اسلام کی نئی شکل کو قرآنی بنانا چاہتے ہیں۔

تاکہ روشن مستقبل کے لئے ابھی سے مکمل ضمانت ہو سکے۔ اس سے یہ بھی

ہوگا کہ عالم اسلام میں ایک طرح کی قرآنی تنظیم کی شکل پیدا ہو جائے گی اور

خادم قرآن کے ذریعہ سے قرآنی روابط قائم ہو جائیں گے۔

مسلمانوں کا ہی نہیں غیروں کا بھی ایمان ہے کہ آج ساڑھے تیرہ سو

برس پہلے دنیا میں جو مبارک انقلاب عظیم رونما ہوا اس کا سبب قرآن

ہے۔ اور اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ آج جو مسلمانوں کی تباہ حالی ہے

وہ قرآنی علم و عمل سے بے بہرہ ہونے کے باعث ہے۔ حال یہ ہے کہ

جو کتاب زندگی کا دستور اٹھاتی ہے۔ طاقتوں اور جزدانوں میں بند

ہے۔ کوئی کوئی پڑھنے بھی نہیں تو معنی کے ساتھ نہیں بلکہ معجز۔ ایسا کہ

دنیا کی کسی کتاب کے ساتھ کوئی فہم نہیں کر رہی ہے۔ یہ ایک طرح کا

قرآن پر ظلم ہے۔ نہیں بلکہ خود اپنے پر۔ اسی دن کے لئے قرآن میں شینگائی

کے طہر پہرے۔ وقال الرسول یئمان ان قومی اتخذوا هذا القرآن

مجبوراً۔ اور رسول (صلعم خلد سے قیامت کے دن) کہیں گے کہ اے میرے رب میری قوم نے اس قرآن کو بیکاری کی حالت میں ڈال دیا تھا۔

پس! آج خلد بزرگ و بزرگوار اپنے سے راضی کرنے اور اپنے پیار رسول صلعم کو خوش کرنے کا سب سے بڑا کام یہ ہے کہ خدا کے بندوں کو یہ یہ توضیح ہو کہ وہ قرآن پاک کو مجبوری کی حالت سے نکالیں یعنی اس کے تراجم اور معنی کی تعلیم کو دنیا میں پھیلانے کا سامان کریں۔ یہ کام صرف علماء کے ہی لئے ضروری نہیں بلکہ نوع انسانی کو اس کی ضرورت ہے۔ کیونکہ قرآن کا نزول صرف مسلمانوں کے لئے نہیں ہوا بلکہ عام انسانوں کے لئے ہوا ہے انسانیت کی بڑی خدمت یہی ہے۔ مسلمانوں کے لئے سب سے

بڑا سب سے زیادہ ضروری اور سب سے زیادہ اہم کام یہی ہے۔ کائنات کا ہر کارخیز کس کا اندر شریک ہے۔ یہ وہ کام ہے جو خدا کا آخری پیام ہے۔ اور اسی کام کی انجام دہی کے لئے دنیا کی سب سے زیادہ بزرگ ہستی حضرت محمد صلعم کی بعثت مبارک ہوئی۔ پس اے مبارک ہیں وہ جتناں جو اس سعادت دارین کی دولت کو لوٹنے کے لئے آگے بڑھیں۔ اور اپنے خدا کو اپنے سے راضی کرنے میں سبقت فرمائیں۔

کام کا استحکام

معلوم نہیں بائبل سوسائٹی کس نے قائم کی اور کب قائم کی لیکن اوس کے نام لیوا اوس کو آج تک قائم رکھے ہوئے ہیں۔ بلکہ ترقی دے رہے ہیں۔ لیکن ایک طرف قرآن ہے جس کے ملنے والوں کی تعداد بھی

کم نہیں۔ مگر ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید حیدر آباد دکن (ہندستان) کے سوا اس رنگ میں قرآن مجید کی خدمت کہیں بھی انجام نہیں پاری ہے یہ میرا خیال ہے اور میں جہاں تک سمجھتا ہوں میرا یہ خیال صحیح ہے

اس لئے میں دنیائے اسلام کے مسلمانوں سے، ہندوستان کے مسلمانوں سے اور حیدر آباد کے مسلمانوں سے یہ آرزو رکھتا ہوں کہ وہ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کے مقاصد کی اہمیت، ضرورت اور افادیت کا خیال کرتے ہوئے اس کے استحکام اور اس کی ترقی کو از حد ضروری سمجھیں۔ رہا میں تو میری زندگی کا سب سے مقصد ہی یہ ہے اور میں جو کچھ کر سکتا ہوں وہ میرا فرض ہے تمنا یہ ہے کہ اللہ بزرگ رحمت و توفیق بخشے اور قبول فرمائے چنانچہ ادارہ کے قیام و بقا کے سلسلے میں اپنی ساری عمر کا سرمایہ اسی کام ہی کے لئے وقف ہے۔ اگرچہ اتنے بڑے عظیم الشان کام کے لئے یہ کچھ بھی نہیں لیکن ہمارے پاس جو نقصانہ یہی ہے۔ اگر شرکار کا ر نے بھی اہمیت اور ضرورت کو محسوس کیا تو اتنا پھیلا یا ہوا کام اور یہی قلیل سرمایہ بھی بیج کی مصداق بن کر تناور درخت ثابت ہو گا جس میں پھول بھی ہوں گے پھل بھی آئیں گے اور پھل سے بھی نصیب ہو گا۔

میں نے اب تک جو کچھ کیلئے، تنہا کیلئے اور اب یہ امید بجا نہیں کہ شرکار کا ر کے منتقل اضافے سے کام بہت زیادہ ہونا چاہئے۔ میرے سرمایہ کا بڑا حصہ میری تالیف و تصنیف اور پریس کی آمدنی ہے اس لئے کہ میں نے عام خیموں اور سرکاری امداد سے کام کرنے کو اپنی صوبک چند مصلحتوں سے منسوب نہیں سمجھا لیکن اب شرکار کا ر کے لئے یہ سب ذریعہ اختیار کرتے ہیں

وقف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
حَمْدًا وَسُكْرًا لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

اما بعد ! یہ وقف نامہ ادارۂ عالمگیر تحریک

قرآن مجید کے لئے ہے جس کا مقصد قرآن مقدس کی با معنی اور عملی تعلیم عام کرنا، بالخصوص نئی نسل کو حامل قرآن بنانا ہے۔ جس کے لئے مندرجہ ذیل دو بڑے ذریعے اختیار کئے گئے ہیں۔

۱۔ دنیا کی مختلف زبانوں میں قرآن مجید معنی بچوں کی تفہیم کے تراجم کی اشاعت اور ان زبانوں کے معلم و مبلغ تیار کرنا۔

۲۔ ”جامعۂ قرآنیہ حیات نگر“ میں بالعموم عام انسانوں اور بالخصوص مسلمانوں کے لئے عملاً قرآن مجید کی تعلیم کا انتظام کرنا۔

ہیں برس سے زائد ہوئے کہ عالمگیر تحریک قرآن مجید

کا کام۔ ممالکِ محروسہ سرکارِ عالی ہندو بیرون ہند میں ایک خاص لقمہ

اور پختہ بنیادوں پر جاری ہے، جس پر عالیشان عمارت تیار کی جاسکتی ہے

تیو اس کے لئے تقریباً ایک لاکھ روپے کا سرمایہ موجود ہے جس کی تفصیلی

فہرست منسلک ہوا ہے جس کو میں "انسانیت" اور مسلمانوں کی اس سب سے بڑی مذکورہ بالا خدمت کے لئے وقف کر رہا ہوں۔

غرض یہ ہے کہ سرمایہ محفوظ ہو کر المصاعف ہو۔ کام اپنی انتہاء کو پہنچے، اور یہ مبارک مفید اور اچھے ضروری تحریک ہمارے بیانیہ جاری ہے۔
اوقاف ادا کے عالمگیر محتویات قرآن مجید
 کا مقولہ اپنی زندگی تک میں رہوں گا۔ لیکن میرے بعد میرے شریک کا۔ جن کے نام درج ذیل ہیں (یا جن کی بعد میں کمی و بیشی ہو) حوزہ مجوزہ "قانون" اہلین قرار پایا جائیں گے۔ جو اوقاف و اغراض اوقاف کو انجام دین گے۔ بارگاہ رب العزت میں التجاہ ہے کہ اس وقف کو قبول فرما۔
 برکت دے، شرکائے کار کو حلاط مستقیم پر قائم رکھے۔ اس ناچیز کو —
 و شاد ہمدان ولی الابرار کا مصداق بنائے۔ عموماً نزع انسانی کو اور بافحش مسلمانوں کو قرآن حکیم سے نفع بخشے آمین یا رب العالمین ہ
 حیدر آباد دکن - ۱۶ اربشبان المنظم ۱۳۵۷ھ ابو محمد مصلح بانی تحریک عالمگیر قرآن مجید

اسماء کے شریک کار

- ۱۔ نواب حسن یار جنگ بہادر
- ۲۔ نواب دوست محمد خان بہادر
- ۳۔ خان بہادر عبدالکریم بابو خان
- ۴۔ مولوی میر اکبر علی خاں باریٹ الا
- ۵۔ مولانا مناظر حسن گیلانی
- ۶۔ ڈاکٹر محمود اللہ باریٹ الا
- ۷۔ ڈاکٹر یوسف حسین خان
- ۸۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ
- ۹۔ مولوی عبدالقدوس ہاشمی
- ۱۰۔ ڈاکٹر رضی الدین صدیقی
- ۱۱۔ ڈاکٹر قاری حکیم اللہ
- ۱۲۔ ڈاکٹر میر ولی الدین
- ۱۳۔ مولوی عبدالحمید خان
- ۱۴۔ ابو محمد مصلح

قرآن کی کہانی

امتیازی شان

از مولوی محمد عبدالشکور صاحب شاکر عمر گہ علاقہ پانیپت خیرپور
قرآن کے بے مثل ہونے کا دعویٰ مسلمانوں کی طرف سے نہیں بلکہ خود
قرآن کی طرف سے کیا گیا ہے کہ قرآن بے مثل ہے جس کی صحت ایک منطقی
حقیقت کی صحت اختیار کر چکی ہے۔ لیکن آج ایک غیر مسلم تحریک پر نظر ڈالیں
جس میں اس کی فصاحت اور بلاغت اور اس کے اچھی کتاب ہونے کا اقرار
موجود ہے لیکن ساتھ ہی یہ بھی سمجھ دیا گیا ہے کہ اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہ
انسانی طاقت سے بعید ہے۔ معترض کہتا ہے کہ واقعی دنیا میں ایسی چیزیں
ہیں جو اپنی ذات میں بے نظیر ہیں اور اس وقت تک کوئی دوسرا انسان ان
کی نظیر بنانے میں قادر نہیں ہو سکا لیکن باوجود اس کے، وہ معجزہ یا خدا کی

نہیں کہلاتیں۔ آپ نے ثبوت میں سات عجائبات عالم کو پیش کیے ہیں۔ اور
متعدد تھما بیٹھے نام بھی پیش کئے ہیں کہ یہ چیزیں اپنی نوعیت میں بے مثل ہیں تاہم

آج تک کسی نے انھیں خدا کی بنائی ہوئی اور الہامی نہیں بتایا۔

بتانا تو جب ہی جب وہ الہامی ہوتیں۔ خدا کی طرف سے نازل ہوتیں۔ پھر لطف ملاحظہ ہو آپ ہی تو ان چیزوں کو انسان کی بنائی ہوئی بتلا رہا ہے اور آپ ہی کھتے ہیں کہ کوئی انسانی مانع ان کی لپٹ لانے سے قاصر ہے۔ اس سے تو خود یہ ثابت ہے کہ ان کے بنانے کی طاقت انسان میں موجود ہے پھر کوئی اس کا بھی ثبوت ہے کہ ان کے متعلق کبھی یہ دعویٰ کیا گیا ہے کہ انسان کی بنائی ہوئی نہیں۔ اگر کوئی ایسا دعویٰ کیا جاتا تو بالیقین ایک نہیں سیکڑوں انسان اس دعویٰ کے تار و پود بکھیر کر رکھ دینے کے لئے تیار ہو جاتے۔ انسان میں مقابلہ اور دعاوے شکنی کی طاقت فطری ہے۔ سا زمانہ میں فضائی رفتار اور مختلف رکاوٹوں کو شکست دینے کی کوششیں کی جاتی ہیں۔ اور یہ شکست ہمے رہتی ہے۔ نئی نئی اور عجیب الہامیتیں اور ہمارتیں بننے کی جڑیں ہم روز سنستے رہتے ہیں۔ مہرلوں کی عظمت و عظمت سے کس کو انکار ہے۔ مگر یونانیوں نے رب کچھ انھیں سے سیکھ کر انھیں کے سامنے حیر العقول نظیریں پیش کیں۔ یونانی فلاسفہ ٹھٹھے تو دینے دیکھا کہ وہ سب بے بدشہ نشین پر فائز ہیں لیکن مسلمان ایسے پر نمودار ہو تو انھوں نے ان کا تمام فلسفہ اپنا لیا۔ اور ابن رشد ابن طفیل، بوعلی سینا وغیرہ اس شان سے آگے بڑھے کہ یونانیوں کا شہرت کا آفتاب گہٹانے لگا۔ یہ دور بھی گزرتا گیا۔ کتابِ زمانہ کا ورق الٹا اور اسی نیلگوں آسمان نے دیکھا کہ اب نہ بطلمیوس ہے اور نہ ابن رشد نہ ارسطو ہے۔ نہ ابن طفیل نہ فلاطون ہے اور نہ بوعلی سینا۔ اب ہیموم ہیکل۔ کانٹ۔ برکلی،

شوہنہا ز فکک و کمال کے مہر و ماہ بنے ہوئے ہیں۔ ان میں ہم کس کو عظیم الشان اور عظیم النظیر کہہ سکتے ہیں۔ تمدنوں کی خوبی کا بھی یہی عالم رہا۔ کبھی مصریوں کا ستارہ اقبال چمکا۔ کبھی عرب و نیل کے مراکز تمدن کے مالک رہے اور اب یورپ کا اقتدار کھڑا سب کو لٹکا رہا ہے۔

کیسے کہا جاسکتا ہے کہ جو کچھ ایک انسان نے کیا دوسرا نہیں کر سکتا۔ ایڈلین کی ایجاد دیر لوگوں کو کتنا تعجب ہوا تھا۔ دورِ مین لاسکی اور ڈبری شیوں کی ایجاد دیکھ کر کچھ حیرت کا اظہار نہ کیا گیا مگر کیا اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ کوئی اور دماغ اس قسم کی قوت ایجاد سے تہی ہے۔ خدائی اور انسانی افعال میں اگر کوئی فرق ہے تو یہی ہے کہ جو کام ایک انسان کر سکتا ہے وہ دوسرا بھی کر سکتا ہے اور اس کے دماغ میں بھی اس کے کرنے کا ملکہ اور عقل میں طاقت ہے۔ مگر خدا کے کسی ایک کام پر بھی انسان قادر نہیں ہو سکتا۔ قادرِ مطلق اور مالکِ کمال مہتی تو وہی ایک معنی ہے جو ایک لفظ کن سے جو چاہے کر سکتی ہے۔ تہذیب کتنی ترقی کر گئی ہے۔ اور فرزندِ ان تہذیب نے طب کو فکک الا فکاک تک پہنچانے کے سلسلہ میں انسان کے اندر روح ڈالنے یا اس کو موت کے منہ سے بچانے کے لئے کتنا کچھ زور لگایا مگر کیا وہ اس میں کامیاب ہو نہیں اور ہرگز نہیں ہوا اور نہ ہو سکتا ہے۔

خدا کے قدوس نے ارضِ عالم پر بے شمار انواع و اقسام کی مخلوق پیدا کی ہے اور اس کے اندر تاثیرات اور خواص رکھے ہیں جن کی تفصیلات پر دنیا ابدالاً آباد تک وقوف حاصل کرتی چلی جائے گی مگر پھر بھی تکملہ نہ ہوگا۔

اور اس کے بارے میں علم انسانی کو مکمل نہیں کہا جائے گا۔ قدرتی چیزوں کو تو پیدا کرنا ایک طرف ان کے خواص اور تاثرات ہی کے علم سے اب تک انسان کا ناواقف رہنا اس کے عجز کی ایک زندہ دلیل ہے بیشک انسان محیر العقول ایجادین کر سکتا ہے۔ اپنے کارناموں سے دنیا کو حیرت میں ڈال سکتا ہے اور اشیائے قدرت چہرے حقایق کو ایک حد تک بے نقاب کر سکتا ہے لیکن سب کچھ کرنے اور کر سکے گا، قوت کے باوجود یہ اس کے امکان میں سرگز نہیں کہ وہ خدائے تعالیٰ کی طاقت اور قدرت میں شریک و ہمیم ہو سکے۔ حتیٰ کہ ایک انسان کی ساری دنیا ل کر ایک کھٹی کھپڑ بنانے کی بھی قدرت اور قوت نہیں رکھتی۔

ماویات کا عجز

جس طرح ماویات میں کسی فعل سے انسان کا عجز اس کے خدائی فعل ہونے کی دلیل ہے اسی طرح روحانیت میں بھی ایسی چیز جس پر انسان قادر نہ ہو سکے اور قادر ہونا کیا جس کی نظیر پوری دنیا بھی ملکر نہ لاسکے اور ایک متفقہ متحدہ سعی و عمل کے باوجود نہ لاسکی۔ جو اسے خدا کے فعل کے سوا اور کس کا فعل کہا جائے گا۔ قرآن کریم ساڑھے تیرہ سو سال سے اپنی صداقت دنیا کے سامنے پیش کر رہا ہے اور دعویٰ کر رہا ہے کہ کوئی اس کا ثانی پیدا کر کے دکھا دو مگر اس وقت بھری دنیا سے ایک ہستی بھی یہ جرات نہ کر سکا اس نے نہ صرف ناکامی کا منہ دیکھا بلکہ اس کو اپنے عجز کا اعتراف کرتے ہی بنی۔

اگر قرآن کریم واقعی انسانی کلام ہوتا تو کوئی وجہ نہ تھی کہ اب تک کوئی بھی اس کا مثل پیدا کر سکتا۔ کیا دنیا اچھا دماغ ایک ہنر مند بنیاد پر بنی ہوئی ہے۔ ایک قرن میں نہ سہی ایک صدی میں نہ سہی تیرہ صدیوں میں تو کوئی پیدا نہ ہوا۔ — افلاطون اور ارسطو اپنے زمانہ کی لاثانی ہریت ان تھیں مگر کہا ان کے جہانِ رشد اور بولچہ سینا پیدا نہیں ہوئے اور ان کے اٹھ جانے پر ہیوم کاٹ اور شوپہا وغیرہ نے ان سے کچھ کم شہرت پائی یہ تو نہیں کہ قدرت کی قوتِ تخلیق یا محکورانہ معدوم یا کم ہو گئی۔ اگر قرآن کریم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کا کلام مان لیا جائے تو آخر دی نسل اور دی زبان اس وقت بھی موجود تھی اور اب تک موجود ہے اور جتنے انھیں روایات کی حامل ہے۔ پھر آخر کونسا انقلاب اور ایسا انقلاب پیدا ہو گیا ہے کہ آپ کے بعد عرب نے کوئی ایسا فصیح و بلیغ انسان پیدا ہی نہیں کیا۔ پھر دنیا جانتی ہو کہ آپ امتی تھے ایک لفظ کچھ پڑھو نہ سکتے تھے۔ عمر کے پورے چالیس برس عرب ہی میں گزارے کیا وجہ ہے کہ ان چالیس سال کے اندر نہ کسی نے آپ کی زبان سے کوئی شعر سنا اور نہ آپ کی کوئی فصاحت و بلاغت دیکھی نہ اس مدت کی پوری زندگی میں آپ کی کوئی چالاکی مشاہدہ ہوئی نہ کسی نے آپ کو جھوٹ بولتے اور بُری راہ جاتے دیکھا۔ پھر کیا یہ انقلاب کیوں پیدا ہو گیا۔ کیا دولت کی حرص تھی۔ کیا بادشاہت کی آرزو تھی۔ اگر تھی تو یہ سب چیزیں انجمنیں تو پورے خلوص کے ساتھ آپ کی خدمت میں پیش کی گئیں۔ دولت ماہر و لڑکیاں

اور بادشاہت عربی سب کچھ آپ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ مگر آپ نے انکار کر لیا اور سختی سے ساتھ انکار کر دیا۔ آخر اپنی کتاب کو نعوذ باللہ کی کتاب بنا کر پیش کرنے میں کوئی غرض تو ہونی چاہئے تھی دنیا جانتی ہے کہ آپ نے تو حکومت و شاہی کے رتبہ پر پہنچ کر بھی غریبانہ زندگی بسر کی ہے۔ جو ملا بائٹ دیا جواہر آباد دے دیا۔ اور آپ کی اولاد کبار نے بھی عمرت ہی کے ساتھ بسر کی ہے۔ اس کو بھی جانے دیجئے۔ سب کچھ حکومت اور بادشاہت کے لئے تھا تو آپ کی محبوب حسین بیٹی۔ آپ کے محترم داماد حضرت علیؑ اور آپ کے پیارے اور مایق نواسے حضرات حسینؑ موجود تھے عنان افتخار ان کے سپرد کرنے دنیا میں اولاد سے عزیز کون ہوتا ہے۔ یہ بھی کچھ نہیں کیا تو پھر یہ سب کیوں کیا گیا۔

ترانہ کا جلیج

قرآن کریم یہ ارشاد باری ہے قُلْ نَبِئْتُ اجْتَمَعَتِ الْاَنْسَ وَ الْجِنُّ عَلٰی اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ رَیَّا تُولٰٓئِکَ مَبْثُلًا وَّلَوْ کَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ نَّصِیْرًا لِّیُنْفِیْ عَنْ سَبْحِہِمْ اَوْ یَتَّخِذُوْا مِنْہِ سِحْرًا وَّیَسْتَفْخِیْمُوْا اِذْ یَقْرَءُ اِنَّ اَقْرَبَ اِلَیْہِمْ یَوْمَئِذٍ لِّیَّ وَّ اَنْ یَّاتُوْا بِمِثْلِہٖ اَوْ یَسْتَفْخِیْمُوْا اِذْ یَقْرَءُ اِنَّ اَقْرَبَ اِلَیْہِمْ یَوْمَئِذٍ لِّیَّ وَّ اَنْ یَّاتُوْا بِمِثْلِہٖ اَوْ یَسْتَفْخِیْمُوْا اِذْ یَقْرَءُ اِنَّ اَقْرَبَ اِلَیْہِمْ یَوْمَئِذٍ لِّیَّ

ایک دوسرے کے معاون ہی کیوں نہ ہوں۔ قرآن کا یہ دعویٰ لوگوں کے سامنے تھا جو اپنی زبان دانی کے زعم میں یہ باتوں کا کہتے اور سمجھتے تھے اور جن میں ایک سے ایک یا وہ

نامور ادیب اور شاعر پڑھا ہوا تھا چنانچہ وہ لوگ مفید بلکہ کے لئے تیار ہو گئے۔ اور پورے جوش اور سرگرمی کے ساتھ تیار ہو گئے۔ صحیح مسلم کی روایت ہے کہ ایک دفعہ ابو جہل و دو سائے قریش نے ایک جگہ مجتمع ہو کر یہ مشورہ کیا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تحریک روز بروز بڑھتی جا رہی ہے۔ کسی ایسے آدمی کی جستجو کرنی چاہئے جو شروع و شاہی اور کثافت اور سحر میں کمزور نہ ہو اور وہ یہ معلوم کرے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام اعلیٰ ہے یا کیا مشہور ہے قریش عقبہ بن ربیعہ نے کہا کہ میں سب کچھ جانتا ہوں۔ اگر تمہاری مرضی ہو تو میں جاؤں اور تیرے اکاؤں چنانچہ عقبہ خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور کہا کہ ہم نے طے کر لیا ہے کہ تمہاری جو خواہش ہوگی پوری کر دی جائے گی۔ مکہ مکرمہ کی بادشاہت زیرِ دولت کے خزانے اور حسین ترین لڑکیوں سے شادی جو مقصود ہو بیان کر دو تاہم پورا کرنے اور تمہیں اپنا بادشاہ بنانے کے لئے تیار ہیں۔ لیکن تبلیغ نصیحتاً آجاء آپ نے ان ترغیبات کے جواب میں یہ آئین پڑھا شروع کروین۔ قل انما بشر و شتمکم یوحی انما الہکم والہ واحدنا قاتلوا انکم مستغفر و قل انکم لتکفرون بالذین منہم المارض فی یومئذین و حملون لہ انداد اذ اکذب رب العالمین۔ اپنے اپنے پتھر پھینک کر کہتے ہیں کہ میں بھی تمہاری طرح ایک انسان ہوں البتہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتی ہے۔ تمہارا مبعوث جس کی ایک مبعوث ہے بس سب سے سب سے اس کی طرف منہ کئے چلے جاؤ اور اسی سے اپنے گناہوں کی معافی مانگو۔ ذرا ان سے پوچھو تو سنا کیا تم اس قادر مطلق کی خدائی سے انکار کرتے ہو جس نے دودان

میں زمین بنائی اور تم اس کا ہمسر بناتے ہو۔ حالانکہ یہی خدا کو سارے جہان کا پروردگار ہے۔

عقبہ جو گھرا آیا تو وہ عقبہ نہ تھا۔ کئی روز تک گھر سے باہر نہ نکلا ابو جہل نے جا کر کہا کہ کیوں عقبہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں جا کر نہیں گئے۔ اس نے کہا ابو جہل تم جانتے ہو کہ میں سب سے زیادہ دو تہذیبوں مجھے دولت کا لالچ نہیں ہو سکتا لیکن میرے جواب میں محمد نے جو کلام پیش کیا ہے وہ نہ جاؤ۔ تمہارا کھانا کھاؤ تھی اور نہ شعر میں نے لیا کلام سمجھی نہیں سنا۔ انہوں نے جو کلام سنایا۔ اس میں عذاب الہی کی دھمکی تھی۔ میں نے بغض قرابت کا واسطہ دے کر چپ کیا مجھے خوف ہے کہ کہیں وہ عذاب تم پر آجائے۔ ہاں ایک بات رہ گئی۔ آپ دو یاقین آیتیں ہی پڑھنے پائے تھے کہ عقبہ نے آپ کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا اور کہا بسو کرو۔ قرابت کا واسطہ بس کرو۔ آخر کلام کس کا کلام تھا۔ ایک ایک لفظ میں جلال اور جلالی شمائیں مرکوز تھیں۔ جسم میں پڑ گئی اور اتنا گھبرا گیا کہ اتنے بڑے رئیس کو قرابت کا واسطہ دیکر روکنا

بخاشی تو واقعی بادشاہ تھا جب عین و بار میں حضرت جعفر نے سورہ مريم تلاوت کی تو اس پر رقت طاری ہو گئی اور بے حسہ کہنے لگا۔ خدا کی قسم یہ کلام اور انجیل کا کلام ایک ہی چراغ کے بر تو ہیں۔ کیا بخاشی کے متعلق کسی جاہلاری کا شبہ کیا جاسکتا تھا نہیں۔ انگلتان کا نامور انسان کا ر لال لکھا ہے کہ قرآن کے ان تمام اس قدر عقل و حکمت کے مطابق واقع ہوئے ہیں کہ اگر

انسان انھیں چشم بصیرت سے دیکھے تو وہ ایک پاکیزہ زندگی بسر کر سکتا ہے۔ شریعت اسلام اعلیٰ درجہ کے عقلی احکام کا مجموعہ ہے۔ ان خیالات اور آرا کو بڑھو۔ ان پر غور کرو اور پھر سوچو کہ آیا واقعی قرآن کریم ایک بے مثل کتاب ہے یا نہیں۔ اور ایسا کلام خدا کے سوا انسان کا کلام ہو سکتا ہے۔

اولی الامر

کہتے ہیں کہ سلطان محمود غزنویؒ: — ایک مرتبہ خرقاں کے پاس سے گزر رہا تھا اس نے شیخ ابو الحسن خرقانیؒ: — کو دیکھا تو بہت سنی تھی۔ وہ شیخ سے ملاقات کرنا چاہتا تھا۔ پس اس نے ایک قاصد شیخ کی خدمت میں روانہ کیا کہ باریابی کی اجازت لائے اور قاصد کو ہدایت کی کہ اگر شیخ ملنے پر ہمیں نہ ہوں تو آیت اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم — تلاوت کرنا۔ چنانچہ قاصد نے یہی کیا۔ شیخ نے کہا کہ میں دراطیعوا اللہ چنان مشغول کہ ادراطیعوا الرسول واولی الامر منکم تا بہ اولی الامر چہ رسد۔ گویا اطاعتِ خدا اور اطاعتِ رسول دو الگ الگ چیزیں ہیں اور خیر اطاعتِ رسول کے اطاعتِ خدا ممکن ہے۔

مقتبس۔ از شیخ محمد قانظریہ توحید مصنفہ برہان احمد فاروقی،

ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی (علیگ) —————

الشہادتِ پاک کے مفسر کی شان میں

ب ۲۲ س ۳۴۲
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِأَبْلِ قُتَيْبٍ وَالِغُلَاظِ انَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ
 وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُعَذِّبُكُم مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ إِنَّهُ يَحْيِيهِمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
 لَا تَسْعَوْا فِي أَمْوَالِكُمْ لِيَتَفْسِدَ بَنِي مِمَّنْ هُمْ أَقْرَبُونَ وَأَلْهَبُوا
 ذُنُوبَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
 الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ مِّصْرَبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَأَنَا لَيْسَ لَهُ
 نَاجِعُونَ هَؤُلَاءِ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ
 وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

ترجمہ

اے ایمان والو! صبر اور غماز سے مدد لو۔ بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے اور خدا کی راہ میں مارے جانے والوں کو مردہ نہ کہو۔ وہ تو زندہ ہیں ہاں ان کی زندگی کا تم کو شعور نہیں۔ اور تمہیں بھی ہم بعض بھوک اور مالوں جانوں اور پھیلوں کے نقصان سے آزمائیں گے۔ سو ان کیلئے خوشخبری ہے جو اس میں متعل مزاج رہیں مصیبت پہنچنی تو بولے! ہم تو اللہ سے ہمت نہ ہارے مال ہمیں اور ہم اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی عنایات ہو رہی ہیں اور

یہی ہیں جو سید ہی راہ پر ہیں

اردو میں قرآن مجید کے ترجمے

— ان —

ڈاکٹر ہاشم امیر علی - بی - بیچ - ڈی

اردو میں قرآن مجید کے ترجمے

یہ تقریر نشر گاہ حیدرآباد سے ۱۲ اکتوبر ۱۹۵۷ء کو نشر کی گئی

قرآن تشریف نہ صرف ہم مسلمانوں کا عظیم ترین ورثہ ہے بلکہ چند اسباب کی وجہ سے اس کتاب کو دنیا کی سب کتابوں میں فوقیت حاصل ہے۔ مسلمان تو اسے کلام اللہ مانتے ہیں۔ لیکن متمدن غیر اقوام بھی کم از کم اس پر متفق ہیں کہ اس کا ہر لفظ آج سے تیرہ صدی آگے، یعنی اکرم کی زبان مبارک سے نکلا ہوا ہے۔ دُعا غور کیجئے تو یہ فی الواقع معمولی اعتراف نہیں۔

گزشتہ تیرہ سو سال میں ہم مسلمانوں کے عقیدہ کے مطابق اس کتاب کا ہر لفظ کلامِ شہوٰنہ کی وجہ سے کسی فرد بشر کی یہ جرات نہیں ہوئی کہ اصل عبارت میں زیرِ زیر یا پیش کی بھی ترمیم کرتا۔ الفاظ کے معنی و مفہوم کے سمجھنے سمجھانے میں ہزار جہتیں کی گئیں تفسیرات اور تاویلات سے کتب خانے بہرہ منے۔ یہاں تک ہزار ہزار جلدوں میں تفسیریں لکھیں گئیں اسلام کے مختلف فرقوں نے آیات قرآنی کے مختلف معانی بیان کئے۔ لیکن اصل متن بعینہ ہی رہا

جو خطا و راشدین کے زمانہ میں مقرر کر دیا گیا تھا یہی وہ خصوصیات ہیں جن کی وجہ سے اس کتب کی تاریخ کے آگاہ ہونا نہ صرف مسلمان کا فرض ہے بلکہ غیر اقوام کے لئے بھی کم از کم باعث دلچسپی ضرور ہے قرآن مجید کی تاریخ کو پانچ زبانوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے پہلا زمانہ ان تیس سال پر مشتمل ہے جن میں آیات قرآن مجید کا نزول جاری رہا اور جس زمانہ کا ہمارے بنی اکرم کی وفات کے ساتھ اختتام ہوا۔ دوسرا زمانہ پہلی تین خلافتوں کے پندرہ سال پر مشتمل ہے جن میں آیات قرآنی جمع کئے جا کر ایک کتب کی شکل میں مرتب کئے گئے۔ ان دونوں زبانوں کی تاریخ قرآنی از خود ایک شعبہ علم ہے۔ اور اس پر اس مختصر مضمون میں تبصرہ کرنے کی گنجائش نہیں۔ تیسرا زمانہ ان تقریباً ہزار سال پر مشتمل ہے جن میں مسلمانوں کو دنیا میں حکومت اور عزت حاصل تھی اس طویل زمانہ میں عربی کو بین الاقوامی زبان ہونیکا فخر حاصل تھا۔ اور کسی ذی علم کے لئے خواہ وہ مسلم ہو یا غیر مسلم یہ امر پسند خاطر نہ تھا کہ وہ قرآن کو سمجھنا چاہئے لیکن عربی زبان سیکھنے کی کوشش نہ کرے۔ یہی وجہ تھی کہ اس زمانہ میں جہاں تک ہمیں علم ہے قرآن مجید کا کسی دوسری زبان میں ترجمہ کرنے کی نہ ضرورت واقع ہوئی اور نہ کسی نے اس کی کوشش کی۔

قرآن مجید کی تاریخ کا چوتھا دور دنیا میں مسلمانوں کے زوال سے آغاز ہوتا ہے۔ اسپین کی اسلامی حکومت ختم ہوتے ہی مسلمانوں

کی علمی دولت سارے خوب و پ میں منتشر ہو گئی۔ اور اگر مؤرخین
 ذرا غور کریں تو اس کا ثبوت اُسکنا ہے کہ یو پ کے علمی و تمدنی رواج
 کی بنیاد اسی انشاویہ یکٹی گئی بس یہ لازم ہوا کہ عزیزب لاوارث مسلمانوں
 کے خصوصیات سے متاثر ہو کر یو پ کے جاگتے افواہ میں اس کتاب
 سے آگاہ ہو نیکی کوشش کی جو اس خاص معاشرت کی بنیاد تھی۔
 چنانچہ قرآن مجید کا اردو ترجمہ "المنی زبان میں" مولانا محمد امجد علی
 کاشانی نے چاروں بولوں میں یو پ کی علمی کوئی زبان ایسی جو کہیں نہ ملے ترجمہ
 کر لیا گیا ہر بین ان کے اور کی دلتا تھا کہ ترجمہ خود مسلمانوں سے نہیں ہوتے بلکہ ان کے
 سے یہ رب کے لئے ہے۔ بہت سے مسلمانوں نے اسے سامنے پیش کیا۔
 تھے۔ اس لئے یہ لکھا۔ "نقطہ سطران ترجموں پر حاشیہ"۔
 "اور اس مترجم نے ان میں بھی کہ قرآن مجید کے بے غرض
 بن کر ہے۔ مگر اس کی کتابوں کی عظمت یہ حرف آتا ہے۔
 باین ہمدیکہنا مفتسا استمان ہو گا کہ ان غیر مسلم مترجمین کے منجملہ
 اکثر نے منصب بہر کر کام لیا یعنی غرض و حوصلے کے مطابق قرآن مجید
 کے محاسن کا اظہار کرنے میں اتنی کوتاہی نہیں کی ہے۔ جتنا کہ ایک
 رقیب مذہب کے برو سے احتمال ہو سکتا تھا۔ بلکہ چند نے تو اس
 قدر محققانہ نقطہ نظر سے کام لیا ہے کہ بہت سے کم علم مسلمانوں
 کو بھی نصیب نہیں ہوا۔

قرآن مجید کی تاریخ کا پانچواں دور اس وقت شروع ہوا۔

مسلمانوں نے اپنی مقدس کتاب کا عربی سے دوسری زبانوں میں ترجمہ کرنا شروع کیا۔ اس اقدام کا سہرا شیخ سعدی علیہ الرحمہ کے سر رکھا جاتا ہے، لیکن اکثر نققین کا خیال ہے کہ جو فارسی ترجمہ ان کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے وہ کسی اور ایرانی شخص کا ہے اس ترجمہ کے علاوہ جو پہلے مسلم مترجم کا نام یقین کے ساتھ لیا جاسکتا ہے وہ دہلے کے شاہ ولی اللہ ہیں۔ جن کا فارسی ترجمہ ۱۰۳۷ھ میں شائع ہوا۔ میرے ہموطن معین کا محض اس تاریخ سے اس زمانہ کا خیال آگیا ہوگا۔ جب حکومت آصفیہ کی داغ بیل اُصف جاہ اول نے آغاز کر دی تھی اور شاہ کی دعوت شہنشاہی پورے اُصف جاہ اول نے اس کا ثبوت دیا تھا کہ باوجود عام ردوالی کے ہندوستان میں جب بھی ایسے مسلمان وجود رکھتے تھے انہیں ذاتی معذرت کے لگے و فاشعار کی ککبین زیادہ اہمیت تھی۔ اس جملہ مترجمہ کا مقصد صرف یہ بتلایا تھا کہ وہ ان عجیب کی فارسی باریج دور صرف دو سو سال سے آغاز ہوا اور وہ جی ایسے۔ مارت۔ ت۔ ب۔ ہندوستان کی مغلیہ سلطنت کا شیرازہ بکھرنے پر مسلمانوں کے مندان اور اقتصاد و سست میں انحطاط رونما ہو چکا تھا۔ اور اغلب یہ ہے کہ شاہ ولی اللہ کے اس ترجمہ کا مقصد یہی رہا تھا کہ اس بکھرے شیرازہ کو پھلاس پیام کی تفہیم سے یکجا کیا جائے جس جنگلی عربوں کو دنیا کی عظیم ترین حکومتوں کا وارث بنا دیا تھا۔

شاہ ولی اللہ علیہ الرحمہ نے صرف خود یہ کوشش نہیں کی بلکہ اپنے متین صاحبزادوں کو وراثتاً بھی اس تحریک کے دوسرے زینہ تک

پہنچانے کی توفیق بھی دے گئے۔ چنانچہ شاہ رفیع الدین۔ شاہ عبدالقادر اور شاہ عبدالغیر زان تینوں بھائیوں کے نام تلخیص قرآن کے اس پانچویں دور کی ابتدا میں اب تک نمایاں نظر آتے ہیں اور ہمیشہ نظر آتے رہیں گے خدا کرے کہ ہم مسلمانوں کو اس بزرگ خاندان اور خصوصاً شاہ ولی اللہ علیہ الرحمہ کے حالات سے زیادہ واقف ہونے کا موقع ملے

شاہ رفیع الدین کی ولادت ۱۰۹۹ھ اور شاہ عبدالقادر

کی ولادت اس سے چار سال بعد بتلائی جاتی ہے۔ اور یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ شاہ عبدالقادر نے قرآن مجید کا اردو ترجمہ ۱۱۷۹ھ میں شروع کیا گو یا اس وقت بڑے بھائی کی عمر (۳۰) اور منجھلے بھائی کی عمر صرف (۲۶) سال کی تھی۔ غالباً ان دونوں کا آپس میں سمجھوتا تھا کہ پہلے نے قلمی ترجمہ کیا اور دوسرے نے ہا محاورہ ترجمہ کرنے کی مہم سر کی تاکہ دونوں کو ساتھ ساتھ دیکھنے سے عربی سے بھی رفتہ رفتہ واقفیت ہو جائے اور مفہوم بھی دلنشین ہو سکے۔ غرض کامل (۱۲۱) سال کی محنت کے بعد شاہ عبدالقادر کا ترجمہ ۱۲۷۹ھ مطابق ۱۹۱۹ھ میں مکمل ہوا اور چند سال تک متعدد قلمی کاپیاں لکھی جاتی ہیں کتب خانہ آصفیہ میں اس ترجمہ کے ایک ”قلمی نسخہ کا ایک حصہ ۱۲۷۲ھ یعنی ۱۸۵۹ھ کا لکھا ہوا موجود ہے۔ جس پہلے مطبوعہ نسخہ کا ہتھ محض اب تک ملے وہ مطبع احمدی دہلی (۶) کا چھپا ہوا ہے اور اس کی تاریخ اشاعت ۱۲۷۴ھ م ۱۸۵۹ھ ہے۔

اس تاریخ سے آج تک یعنی ایک سو سولہ سال میں خدا جانے کتنے مفسرین نے کتنی مرتبہ ترجمہ چھپ چکا ہے۔ لیکن تحریر اور بول چال کی تبدیلیوں کی وجہ سے اس ترجمہ میں رفتہ رفتہ تبدیلیاں ہوتی آئی ہیں یہاں تک کہ آج کل کے چھپے ہوئے نسخوں میں یہ دریافت کرنا مشکل ہو گیا ہے کہ شاہ عبدالقادر کے الفاظ کیا تھے اور اب کیا ہو گئے ہیں۔

اس ابتدائی زمانہ کا اور ایک اُردو ترجمہ قابل ذکر ہے جو کلکتہ مدرسہ میں چند اصحاب نے ملکر کیا تھا اور یہی اس کی سب سے زیادہ اہم خصوصیت تھی۔ یہ ترجمہ ۱۸۳۲ء یعنی شاہ عبدالقادر کے ترجمہ کے دس بارہ سال بعد ہی مکمل ہوا تھا۔ لیکن مولانا عبدالحق صاحب مقمداً بخمن ترقی اُردو نے لکھا ہے کہ ”جہاں تک اُردو کی ساخت اور ترکیب کا تعلق ہے یہ ترجمہ پہلے کے تمام ترجموں کے مقابلہ میں زیادہ با محاورہ اور سلیس ہے۔“ انوس ہے کہ اس ڈیڑھ سو سال میں اس ترجمہ کو شائع نہ کیا گیا موقوفہ نہ ملا اس کا ایک قلمی نسخہ سالار جنگ بہادر کے کتب خانہ میں بھی موجود ہے۔

گذشتہ سال اُردو کانفرنس کا جو جلسہ میر آباد میں منعقد ہوا تھا اس جلسے میں نے اُردو تراجم قرآن مجید کے بارے میں ایک مقالہ عرض کیا جس کی کوشش کی تھی۔ اس میں میرا ہر کسی نے اپنا راقہ کہ قرآن مجید کے اُردو تراجم کی جمہوریت میں ہو گئی۔ اس میں میرا راقہ واضح و کیا گذشتہ ڈیڑھ صدی میں قرآن

کی تعداد اس قدر کثیر ہے کہ ان کے صرف نام بھی بتلانا اسی مختصر تقریر میں ممکن نہیں۔ البتہ ان سب کو چند زمروں میں تقسیم کر کے ان پر سرسری تبصرہ ممکن ہے۔ پہلے ایسے ترجموں کا حال سنئے گا جو اب تک طبع ہو کر عوام کو میسر نہیں ہوئے۔ کلکتہ مدرسہ کے مرتب کردہ مذکور الصد ہندی ترجمہ کے علاوہ حیدرآبادی میں مجھے سات اور ایسے مکمل اردو ترجموں کے دیکھنے کا موقع ملا ہے جن کے طبع ہونے کا پتہ نہ چل سکا لیکن جن کے قلمی نسخے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ ان مکمل قسمی ترجموں کے علاوہ سترہ ایسے قلمی نسخے دستیاب ہوئے جو قرآن مجید کے مخصوص حصوں کے ترجمے ہیں اور جواب تک شائع نہیں ہوئے۔ مطبوعہ اردو ترجموں میں تقریباً ایک سو ایسے نسخوں کی فہرست مرتب ہوئی ہے جو مکمل قرآن کے نہیں بلکہ مخصوص حصوں کے۔ ترجمے ہیں ان میں زیادہ تصنیفات پارہ عم۔ سورہ یوسف سورہ فاطر سورہ یسین وغیرہ کے ایسے ترجمے ہیں جو نظر یا شریکی شکل میں بطور تفسیر کئے گئے ہیں۔ اور چند ایسے بھی قرآن مجید کے نامکمل ترجمے ہیں جن کو ختم کرنے کی فرصت مترجمین کو نہ مل سکی ایسے ترجمے جو مکمل ہونے کے بعد عوام میں مقبول ہوئے ان کی فہرست میں بھی نشان سلسلہ (۲۴) تک پہنچ چکا ہے۔ یہ ایسی فہرست ہے جس میں ہر ایک کے متعلق ایک ایسا مضمون ممکن ہو تو کہنا چاہئے جس میں مصنف کے حالات

اور لقینف کے خصوصیات پر دیکھ پیرایہ میں روشنی ڈالی گئی ہو۔ لیکن بہت سے مترجمین کے حالات ابھی تک ستیاب نہیں ہوئے ہیں۔ اور چند ترجمے تو ایسے ہیں جن کے مترجمین کے نام بھی ترجموں پر درج نہیں کئے گئے ہیں جن مترجمین کے متعلق معلومات حاصل بھی ہوئے ہیں ان کا بھی حرف سرسری بیان ممکن ہے۔

شاہ عبدالقادر اور شاہ رفیع الدین کے بعد ہی نایخ قرآن کے اس پانچویں دور میں ایک ایسا مترجم نمایاں ہوتا ہے جس نے پندرہ برس کی نخت سے قرآن مجید کا ایک مکمل اور منظوم ترجمہ ۱۸۴۳ء میں یعنی آج سے سو برس آگے ختم کیا۔ اس ترجمہ کا نام ”زادِ آخرت“ ہے اور ترجمہ حجم کا نام عبدالسلام اور تنخا ”سلام“ تھا۔ اس ترجمہ میں جو محنت کی گئی ہے۔ وہ نہایت قابل قدر ہے۔

اس کے بعد محمد حسین قلی خان کا ایک ترجمہ بلا تین سو برس ۱۸۸۵ء عیسوی میں شائع ہوا۔ اور غالباً اس قسم کا یہ پہلا ترجمہ ہے۔ نواب یحییٰ حسن خاں توفیق جن سے نواب شاہ جہاں بیگم والیہ بیباں نے عمدتاً فی کیا تھا۔ اور جن کی تقریباً تین سو تفصیلات تلافی جاتی ہیں انھوں نے بھی ایک ترجمہ قرآن

کمل ترجمہ شائع ہوا ہے وہ ابو محمد مصلح صاحب کی کاوش کا نتیجہ ہے۔ جنہوں نے قابل ترجموں کی اردو میں مزید سلاست پیدا کر کے قرآن مجید معہ بچوں کی تفسیر کے نام سے یہ ترجمہ ۱۹۳۷ء میں شائع کیا ہے۔ صاحب موصوف اب حیدر آبادی میں مقیم ہیں اور عالمگیر تحریک قرآن مجید کے روح رواں ہیں اب تک آخری اردو ترجمہ ان ہی کا مرتب کردہ ہے۔ البتہ چند اتر ترجموں کی بدفعاات اشاعت بھی جاری ہے۔

اس طویل فہرست کے سننے سے سامعین کو یہ خیالی ضرور گذرا ہوگا کہ جب چار چار پانچ پانچ چھ چھ اشخاص بہ یک وقت قرآن مجید کے ترجمے میں مصروف رہے ہیں تو ان سب نے ملکر کوئی ایک ترجمہ پیش کرنے کی کوشش کیوں نہیں کی۔ اس سوال کا جواب یہ نہیں بہتر دے سکیں گے جو اب بھی انفرادی طور پر علیحدہ علیحدہ اس کتاب کے ترجمے مرتب کرنے میں مصروف ہیں۔ لیکن توڑیگا ہر معلوم ہے کہ قرآن مجید سب مسلمانوں کے ایمان کا جزو لا ینفک ہے اس کے ملنی سمجھنے سمجھانے میں کوئی دو عالم بھی بالکل متنفس نہیں۔ اور ہر ایک کو اس کی ضرورت ہوتی ہے کہ مختلف اور متضاد حدیثوں کا حوالہ دیکر اپنے اپنے دعوے ہوئے معنی کی حمایت کرے۔ اس کوشش میں اکثر مرتبہ ایسے قصے کہانیوں کو شریک کرنے کی ضرورت ہوتی ہے جن کی نہ عقل تو ثبوت کرتی ہے نہ تاریخ لا محالہ کہتا پڑتا ہے کہ ”چون نہ دیدند حقیقت رہ افانہ“ وہ وہ زمانہ ابھی نہیں آیا اپنے ذاتی رجحانات اور عقائد کو

بالائے طاق رکھ کر چند مسلمان عالمِ ذِآن مجید کا ایک ایسا ترجمہ مرتب کرنے کی کوشش کریں جس کے معلق کم از کم یہ کہا جاسکے کہ یہ کسی ایک شخص کی جدتِ تراز ی کا نتیجہ نہیں۔

اس دورِ جدید سے قسم قسم کی ترقیات کی توقع کی جا رہی ہے جتنی جاگتی اقوام ایک نئی دنیا کی داغ بیل ڈال رہی ہیں ہندوستان کے مسلمانوں کا نو عمر طبقہ بھی جنگ کے ہولناک مظاہر سے متاثر ہو کر ایک نئی دنیا تعمیر کر نیکا متمنی ہے۔ کیا اس نوجوان طبقہ سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ ان میں سے چند افراد ملکر اس مہم کی بھی سربراہی یا بھی سے کمر باندھ لیں گے۔ کیا ہمارا طبقہ اس قدر سکتا ہے کہ ہم بھی جتنے جی قرآن مجید کا کوئی ایک اُردو ترجمہ دیکھیں جس پر سب مسلمان جن کی مادری زبان اُردو ہے متفق ہوں؟ یا کیا ہماری آنکھیں کھلی رہنے تک ہمارے ذہن پر زور مقدس کتاب ہمارے لئے زمینِ طاقِ لسیان بن کر رہے گی؟

مکتوبات قرآنی

بھاولپور۔ ۶-۸-۶۵ مکرّم بندہ سلاّم اللہ تعالیٰ

السلام علیکم۔ مطبوعہ عنایت نامہ ملا۔ مجھے آپ کی تحریک سے ہمدردی ہے کیونکہ میں خود جس جگہ رہا ہوں۔ وہاں کی مسجد میں قرآن مجید کی تعلیم بمعنی شروع کرائی۔ اب بھی جب سے میں بھاولپور میں تبدیل ہو کر آیا ہوں اپنے مکان کی لحاظ سے مسجد میں قرآن مجید کا درس شروع کر دیا ہے اور مزید درس شروع کرینکا ارادہ ہے، آپ کے سوالات (حق کی پکار تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ) کا جواب حسب ذیل ہے۔

۱۔ ہاں۔ اور مزید خدمت انجام دینے کا ارادہ ہے۔

۲۔ نہیں۔ مولوی کی تنخواہ میں خود دیتا ہوں۔ چندہ وغیرہ سے احتراز کیا جاتا ہے،

۳۔ ہاں۔ لیکن ان سوالات پر گھر میں درس قرآن جاری نہیں ہے۔

۵۔ نہیں۔

۶۔ بھاولپور میں ایک مدرسہ ”جامعہ“ موجود ہے جس میں طلبہ کو عربی تفسیر دینا جاتی ہے۔ لیکن وہی دینیانوس تقاسیر پڑھائی جاتی ہیں جن کی آج کل رائی قدر قیمت نہیں ہے۔ مثلاً خازن۔ درمشور۔ وغیرہ۔ جب تک شیخ البجانبہ سنی تعلیم سے ماہر نہ ہوں پرانے خیالات دور نہیں ہو سکتے۔

۷۔ اردو۔ بہت سے تراجم و تقاسیر موجود ہیں

۸۔ اس کے متعلق دریافت کروں گا۔ حیات نگر پہنچنے کے لئے کوئٹہ میں جاتی ہے

۹۔ بہت خوشی ہے۔

۱۰۔ رکنیت کا چندہ دیا جاوے گا۔

نیازمند۔ اختر علی۔ ڈاکٹر کٹلیا چنڈ دریکارڈ

بغداد البجدید۔ بھاولپور۔

جواب

کرم فرما
و علیکم السلام اتوجہ فرمائی کا شکریہ۔ خوش قسمت ہے وہ بندہ جس کو خدمت قرآن پاک کی توفیق اور آسانی ہوئی ہے۔ حالات ہر ملک کے خراب ہیں زمین فرض سمجھ کر کام کر رہی ہے۔ اور حکمت کے ساتھ تاکہ کچھ نہ کچھ نتائج ضرور برآمد ہوں۔ ابو محمد مصلح۔ حیدر آباد دکن۔

حضرت مولانا المکرم رحمہ اللہ

السلام علیکم۔ کارڈ محرمہ در رمضان المبارک ملا۔ گونیشن میں ابھی پانچ سال باقی ہیں لیکن اس کے بعد بقیہ زندگی انشاء اللہ خدمت قرآن کے لئے وقف ہو گئی۔ لیکن یہ کام ابھی سے شروع ہونا چاہئے۔ جس قدر گمراہی کے عرصہ کو کم کیا جائے اتنا ہی اچھا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ بجا دلپور میں ایک جماعت قرآنی قائم کروں اور اس کے لئے ایک فنڈ بھی جمع کیا جائے تاکہ آپ کی کتاب میں تفسیر و دیگر لٹریچر خریدی جائے مختلف مساجد میں تعلیم قرآن ہو۔ میں نے اپنی عرصہ ملازمت میں دیکھا ہے کہ گو میں نے درس قرآن کا اچھا انتظام کیا لیکن میرے تبدیل ہونے کے بعد ایک جگہ بھی جاری نہ رہ سکا۔

عرصہ اکیسال کا جو امیر رحیم یار خان سے تبدیل ہو کر یہاں آیا۔ وہاں میں پانچ سال رہا اور ایک مسجد **مسجد احمدیہ** میں تھا جہاں میرا بنگلہ بھی تھا۔ اب لایاں کو مسلمان افسران تھے لیکن سوائے چند کلرکوں کے کسی نے دلچسپی نہ لی۔ آخر کار میں نے اپنے حلقہ پر درس قرآن مجید

جاری کیا۔ اور پھر مسجد کے ساتھ دس ایکڑ اراضی جو پندرہ ہزار کی قیمت کی تھی صرف ۵۰۰ روپے فی ایکڑ مسجد کے نام سرکار سے سکھوائی۔ میرے آنے کے بعد انوس کے وہ مولوی صاحب بھاگ گئے۔

میں نے بھادپور میں اپنے مکان کے پاس کی مسجد میں درس قرآن جاری کیا ایک تہہ بہان کے جامعہ کا طالب علم گیا ہے۔ مکمل عبور تو اس کو نہیں ہے لیکن شریف آدمی ہے اور جو ملکہ کا بھی مالک ہے۔ دس روپیہ ماہو لدا سکودیتا ہوں۔

بھادپور میں حاضر و ناظر کا مسئلہ یعنی حضرت معنوں صلعم اسی طرح حاضر و ناظر میں جیسے خدا، اس مسئلہ کی وجہ سے بھادپور کے مسلمانوں میں ہندو دنگل رہتا ہے۔ میں نے عرصے سے درس میں یہ دیکھا ہے کہ بہت سے مخالفین قرآن کی تعلیم کی برکت سے آگاہ بھی تیسرا سیپارہ شروع ہے وہ حاضر ناظر کے قائل نہیں رہے۔ میں جو داچھا خاصہ پچھن میں قہر پرست تھا۔ لیکن قرآنی تعلیم نے تمام عقائد درست کر دیے۔ میں اپنی ایکم عنقریب آپ کی مذمت میں بیچ دوں گا اور آپ کی قیادت کے تحت امید ہے کہ کچھ کچھ ہو کر رہے گا

احقر علی ڈائرٹریڈر رکارڈس بھادپور رورسٹ۔ بعد ادا بھادیہ

جواب۔ محترم کرمفرما

ولیکم السلام۔ قرآن مجید کی تعلیم ایک مقصد کے تحت عام کیے۔ جماعت قرآنی بیچو خود بخود بن جائیگی۔ جیسا کہ پہلے بھی لکھا تھا ہوں۔ حالات کسی طبقہ کے بھی قائل اطمینان نہیں۔ اور اکی نے تو ہمیں لکھا کرتے تھے کہ درنہ ہماری ضرورت بھی کیا تھی۔ بیشک قرآن نور ہے اور حق بھی ہے یہ آما اور ہار کیا ان اور باطل رجعت ہوئے اس سے بچانے دو طرفہ الجھے کی پوری قوت کیا تھی جی ایک حکام کرنا چاہے کہ قرآن مجید کا بھی ہونا چاہیے۔

ابو محمد مصلح حیدر آباد دکن

سالانہ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید آباد کن ہے۔ قرآنی خدمت کے سلسلے

میں تین رسالے جاری ہیں۔ اردو زبان میں "قرآنی دنیا" جیسا کہ نام سے ظاہر ہے مضامین نظم و نثر بھی اسی کے حامل ہیں۔ آپ بھی اسکی خریداری اسی نیت سے منظور فرما کر تعاون اعلیٰ البر و التقویٰ کا اہل فرمائیں اس میں ایک حصہ بچوں کیلئے بھی مختص ہے تاکہ شروع کی لکھ اندر قرآنی دنیا لکھ

ماہنامہ مومنہ
خواتین اسلام اگر قرآن حکیم کے ذریعہ مومنہ بن جائیں تو قوم و ملت کی قسمت پلٹ جائے۔ پھر انکی اولاد قرآنی فضا میں پروان چڑھ کر اسلام اور انسانیت کے دن چھریے اور اس بات کی ضمانت ہو جائے کہ مسلمانوں کا مستقبل تاریک نہیں روشن ہوگا۔ اس رسالہ کے اجراء کی یہی غرض ہے۔ ایک حصہ ان میں بچپن کے لئے بھی مختص ہے تاکہ آئندہ ہر مائیں بن سکیں اور ابھی سے زیور قرآنی سے آراستہ ہوں۔

قرآنک ورلڈ (انگریزی) ماہنامہ

قرآن مجید ان تمام دنیا کے لئے نازل ہوا ہے۔ میانوں کی جنس مشترک ہے۔ لیکن یہ فرض مسلمانوں پر عائد ہوتا ہے کہ "پیام ربانی" کو دنیا کے گوشہ گوشہ میں پہنچانے کا سامان کریں۔ قرآنک ورلڈ۔ سہ ماہی سا ہے جو انگریزی زبان میں اسی مقصد کے حصول کے لئے جاری کیا ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ ہمارے اکثر بھائی قرآن اور اسلام کو بھی انگریزی کے ہی ذریعہ سے جانتا چاہتے ہیں۔ دینائے اسلام میں اپنی نوعیت کا یہ واحد رسالہ ہے۔ آپ اسکی خریداری منظور فرمائیں جو پڑھیں۔ اس کے بعد کسی غیر مسلم یا اسکے ادارہ کو دیدین تاکہ غیر امتیہ کا لغو اختیار قائم رہے
ابو محمد مصلح۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید۔ حیدر آباد دکن

بچوں کے صفحات

مسلمان بچوں کی ربحِ خوانی

قطرہ نہ ہمیں سمجھو ہم موجِ سمندر ہیں
ہم فہم سے بالا ہیں ہم عقل سی باہر ہیں
چل جانے میں خنجر میں چبھ جائیں تیر ہیں
دشمن کے ڈبوں کے ڈوبنے کو خارِ سمندر میں
سمجھیں ہمیں کسریٰ تم ہم غیر تمہیں
ہم علم کے ریا ہیں ہم عقل کے پیکر ہیں
شمشیرِ نیرِ باہر ہم چھوٹے ہیں تو خنجر ہیں
دشمن سے ذرا کہ دو ہم اس کا مقصد ہیں
ہم رنج و مصیبت کے اک عرصہ خور ہیں
ہم خالِ دشانی ہیں زارِ بنِ اذوہر ہیں
ہم شے ہیں سو ہیں ہم شیشہ و ساغر ہیں
میلے گا زمانہ خود یہ حرفِ مکر ہیں
کہنیچے ہوئے خنجر ہیں بسے ہویتور ہیں

اکیس سے بڑھ کر ہیں گونا گوسے بڑتر ہیں
ہم حالِ قرآن میں مسلم ہیں ہمیں کہتے
چھوٹا نہ ہمیں سمجھو بچہ نہ ہمیں جانو
ہم بحرِ طلا تم میں اور سیلِ فنا ہم میں
جویرے لے دنیا ہر ہم مالکِ دنیا میں
ہم حافظ و سعدی ہیں غزالی و رازنی
قرآن کے مبلغ ہیں ہم حق کے مجاہد ہیں
پھر جائے زمانہ ہم پھر جائیں اگر اس
آزمائے کسبت میں مرم کہیں ہم جینے
پہرے تو غضب ہو گا کہ شیرِ خدا میں ہم
مے خانے کے ہم مالک ساقی بھی سارا ہی
باطل کے بھاری رخصت کو شو کو کیا خطر
ہم قبرِ الہی میں۔ جبروتِ الہی ہیں

تم سمجھو تو اس کے جو کچھ کہتا ہے
آقا کا مرے سب سے ہم آقا کے پیکر ہیں

بچے با معنی قرآن مجید کس طرح پڑھیں

اسکولوں میں ہمارے یہی بچے سات سمندر پار کی زبان انگریزی معنی لکھ پڑھتے ہیں۔ لیکن جب قرآن پڑھنے کا وقت آتا ہے تو بغیر معنی کے پڑھتے ہیں۔ میں اہم ہیں بچوں کو قصور وار نہیں سمجھتا۔ یہ قصور تو سراسر پڑھانے والے کا ہے۔ خواہ مخواہ ان کو خیال ہو گیا ہے کہ قرآن بے معنی ہی ہے یا یہ کہ بچے با معنی قرآن مجید پڑھنے کے لائق نہیں ہیں۔ یہ تو ہمارے بچوں کی کھلی مہوئی توہین بھی ہے۔ اور خدا کے منشی کے بالکل خلاف بھی۔ اور سب سے بڑا ظلم یہ ہے کہ یہی بچے جب بڑے ہوں گے تو ابھی سے قرآنی علم و عمل سے آراستہ ہوئے بغیر کس طرح اسلام کا جھنڈا سنبھالیں گے۔ اور کیا لے کر انسانوں کی حقیقی خدمت انجام دیں گے۔

بے شک بعض والدین اور استاد اس بات کو اب سمجھ گئے ہیں کہ قرآن مجید کو معنی ہی کے ساتھ پڑھنا چاہیے۔ اور بچوں کے لائق اس کا مطلب سمجھنا چاہیے۔ اور ان کے اندر عمل کا قرآنی جذبہ ابھی سے بیدار کرنا چاہیے۔ ورنہ کل کو بچپنا پا پڑے گا۔

مطلب یہ ہے کہ بچے جب پڑھیں تو قرآن مجید معنی کے ساتھ پڑھیں۔ ٹھیک اسی طرح جس طرح دوسرے علم پڑھے جاتے ہیں۔

قرآن مجید کچوں کیسے بھی ہے

خدا سارے انسانوں کا پیدا کرنے والا ہے۔ اس میں غریب امیر سب عزت مرد۔ بوڑھے بچے سمجھدار اور کم سمجھ سب ہیں اور ایک ہی کتاب قرآن مجید سب کے لئے ہے۔ اس لئے جس طرح اس کو بڑی عمر والے پڑھ کر سمجھ سکتے ہیں اسی طرح اپنی حیثیت کے مطابق بچے بھی فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔

دیکھو جو امثال کے بغیر سمجھ انسان کی زندگی کس لئے ہو؟ سب سے زیادہ ضروری چیز ہے۔ تھوڑی دیر کے لئے اگر یہ نہ ملے تو جان نکل جائے۔ لیکن خدا کی شان ہے کہ کتنی مفت اور کبھی آسانی کے ساتھ ہر جاندار کو حاصل ہے۔ انسان کی طاقت سے یہ بات باہر تھی ایسا اچھا انتظام تو صرف خدا ہی کر سکتا ہے۔

یہ ہوئی بات تو صرف دنیا کی زندگی کے لئے ہوئی جو آخر کسی نہ کسی دن ختم ہو جاتی ہے لیکن جو زندگی دنیا اور آخرت دونوں کے لئے ہے بلکہ آخرت کی زندگی تو کبھی ختم ہی نہیں ہوتی تو تباہ ہوئے سے بھی زیادہ ضروری کوئی چیز اس کے باقی رکھنے کے لئے ہوگی یا نہیں ہوگی اور ضرور ہوگی۔ دیہان کے سوا کسی چیز کا نام قرآن ہے۔

اچھا اب یہ تمہاری بات کہنے کی ہے کہ قرآن کو بھی ہوا کی طرح آسان ہونا چاہئے بلکہ اس سے بھی زیادہ آسان تاکہ انسان اپنی دونوں جہاں کی زندگی کو باقی رکھ سکے اور اب یہ بات باطل آسانی کے ساتھ سمجھ میں آئی ہوگی کہ انسان میں بچے بھی شریک ہیں لہذا قرآن مجید ان کے لئے بھی ہے۔ ابو محمد مصلح

دو بچوں کی گفتگو

نسیم! بھائی نسیم - بزم قرآن میں تم کیوں شریک نہیں ہوتے۔
 نسیم! یہ بزم قرآن کیا چیز ہے مجھے تو معلوم کرو۔
 نسیم! ”بزم قرآن“ کا مطلب یہ ہے کہ بچے بھی قرآن مجید
 کی کچھ خدمت کریں۔ ان میں شوق پیدا ہو۔ وقت اچھا گزرے۔
 اور آئندہ کی بہتری ہو سکے۔
 نسیم! یہ بزم قرآن تو بڑی اچھی چیز ہے۔ میں ضرور شریک
 ہوں گا۔ اب تک اس میں کتنے بھائی شریک ہو سکے ہیں۔
 نسیم! ہم سب گیارہ ممبر ہیں۔ جلسہ جمعہ کی رات میں ہوتا
 ہے کسی گوفتی صدر بنا لیتے ہیں ہمارا ایک بیت المال بھی
 ہے۔ ہر ممبر ایک ایک پیسہ اس میں داخل کرتا ہے۔ سیٹھ داؤد کا لڑکا
 خیر خجی اس کا خزانچی ہے۔ یہیں ایک سکرٹری کی ضرورت ہے۔
 نسیم! اس کئے تم بہت مناسب ہو۔
 نسیم! میں سالاقت تو نہیں لیکن بھائیوں کی مدد سے جو کچھ ہو سکے گا۔

ضرور کروں گا۔ انشاء اللہ۔
 ابو محمد! یہ سکرٹری نے اعظم حاجی برقی پرین میں بیٹے کو راکڑ قرار دیا تو خیر۔ تین عیدوں کی

ہم آپ سے کیا چاہتے ہیں!

- ۱۔ آپ قرآن مجید کی باہمی تعلیم کو اختیار کرنا لازماً سمجھیں۔
- ۲۔ آپ اپنے گذر میں اور تعلیم کے ہوں میں قرآن مجید کی باہمی تعلیم کو رائج کرنا ضروری سمجھیں۔
- ۳۔ آپ بڑا دانا بنی قوم کے بچے کو قرآن مجید کی باہمی تعلیم دلائیے کہ ہم یہ مقدم خیال فرمائیں۔
- ۴۔ قرآنی پچاسیتیں قائم کرائیں تاکہ علماء قرآن مجید کے قوانین نفاذ پذیر ہو سکیں۔
- ۵۔ دنیا کی مختلف زبانوں میں قرآن مجید کے تراجم شائع کرنے کی ضرورت ہے۔ آپ بھی اپنا حصہ لیں۔
- ۶۔ دنیا کی مختلف زبانوں کے خادم قرآن تیار کر لے۔ آپ بھی اس میں حصہ لیں۔
- ۷۔ بچوں کی تفسیر بارہ غم کی ایک کرڈر جلدین چھپوائی ہیں۔ آپ مع اپنے اچھا بھلا وغیرہ اس میں شرکت فرمائیں۔ ایصالِ ثواب غیرہ کے لئے اس سے بڑھ کر دوسرا کوئی ثواب نہیں ہو سکتا۔
- ۸۔ بچوں کی تفسیر بارہ غم کی ایک جلد سے صلے میں ایک دوسرے لیکر ایک کرڈر کن عام بنانا ہے۔ آپ اپنے آخر سے کام لے کر اس کی تکمیل کی کوشش کریں۔
- ۹۔ مجلس قرآن مجید کی ایک لکھ شاخین قائم کرانی ہیں تاکہ تنظیم طرز قرآن مجید کی خدمت غلام با آپ کی سہمی بھی کار فرما ہونی چاہئے۔
- ۱۰۔ جامعہ قرآنیہ حیات محمدیہ جید آباد دکن میں خادم قرآن تیار کئے جاتے ہیں تعلیم و قیام و کا انتظام مفت ہے، بعض خاص حالات میں وظائف بھی دیئے جاتے ہیں۔ اور بعد میں کام پر لگایا جاتا ہے جو ان کے لئے وجہ معیشت بھی ہو۔ آپ اپنے یہاں سے بھی آئمہ مساجد، حفاظ، معلم پیشہ یا دوسرے ہر ہمار طلبہ کو بھیجے گا انتظام کریں۔
- الغرض قرآن مجید کی خدمت ہمارا آپ کا مشترک فریضہ ہے اس کی ادائیگی میں تعاون و سعادت دارین کا باعث ہے۔

ابو محمد مصلح۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید۔ جیلہ آباد دکن

جامعہ قرآنیہ حیات نگر میں رجب ذی الحجہ ۱۴۱۸ھ میں قائم ہیں

جماعت اول

بیرن ہند کے ایسے طلبہ جو اپنی مقامی زبان سے اچھی طرح واقف ہوں۔ جائزہ میں انکو نو ماہ میں قرآن مجید سمجھنے کے لائق بنایا جائیگا اور پچیس تعلیم کے بعد خادم قرآن کی سند دی جائیگی اور انہیں کی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ چھاپ کر دیا جائے گا۔ مدت تعلیم میں علاوہ قیام و طعام نے پچاس روپے ماہوار وظیفہ دیا جائے گا اور اس کے بعد بھی اسی کام سے وجہ معیشت ہوگا۔

جماعت دوم

ہندوستان کے مختلف صوبوں سے مختلف زبان کے ایسے طلبہ لئے جائزہ جو عربی زبان کے علاوہ گرائیجوٹ ہوں۔ ان کے لئے بھی مدت تعلیم پانچ سو تعلیم مکمل ہونے کے بعد انکو بھی خادم قرآن کی سند دی جائے گی۔ ضرورت ہوئی تو ماہوار تیس روپے وظیفہ دیا جائے گا اور فراغت انکی مقامی زبان میں ترجمہ قرآن مجید چھاپ کر دیا جائے گا اور کام پر لگایا جائے گا۔

جماعت سوم

آئمہ سابقہ و حاضریہ اور مسلم پیشہ حضرات کے لئے بھی یکت ماہی امتحان ہوگا۔ ان کی تعلیم و ان کے قیام کا انتظام بھی مفت ہے ان میں سے جو طلبہ کہ پندرہ روپیہ ماہوار وظیفہ بھی دیا جاتا ہے۔

ناظم جامعہ قرآنیہ حیات نگر حیدرآباد دکن

حضرت اکبر الہ آبادی

— (۱۰۷) —

قرآن حکیم

حرفِ مطلب

ادارہ عالمگیر تحریکِ قرآن مجید کا مقصد قرآن کی باطنی تعلیم عام کرنا ہے لیکن اگر اس سلسلے میں عربی فارسی اور اردو ادب و غور کی بھی کوئی خدمت انجام پاجائے تو غریبِ بآں سمجھنا چاہئے بلکہ ممکن ہے کہ یہ چیز ایک نئے باب کے اضافے سے بھی موسوم کی جاسکے۔

حضرت ابراہیم آبادی اور قرآن حکیم کوئی متعلقِ ضعیف نہیں ہے لیکن قرآنی آئینوں کی بابت پوچھ اور ہی ہے۔

ہم ہر حال میں اور حثیت میں اکیلے انسان کے لئے خواہ وہ کسی ملک اور کسی ملت کے تعلق رکھتا ہو قرآن کو اول و آخر چیز سمجھتے ہیں۔ اور اس دور انسانیت ”نیل ہمہ دنا ونا شد منہ کجا کجا ہم“ کی مصداق بن گئی ہو بس اس کی زندگی میں جن جن طریقوں سے ممکن ہو قرآن کو دنیا فطرت کو بیدار کرنا سمجھتے ہیں۔

اس حیوانیہ ایسے ہوتے ہیں کہ مریض کی دوا، پانی اور غذا تک ہیں۔ طواہر، کھانے پینے کے چند قطعے، شاد سے جلتے ہیں ہم قرآن کی تعلیم کو بھی اس سے کچھ زیادہ سمجھتے ہیں ادارہ عالمگیر تحریکِ قرآن مجید

المجلد ۳ مصلح

ہند آباد کن

۲۵ - ذی الحجہ ۱۳۶۴ھ

اُردو ادب اور قرآن

حضرت اکبر الہ آبادی رحمہ

۱۲۶۱ھ

سید اکبر حسین صاحب ۱۶ نومبر ۱۹۴۰ء مطابق شمال الہکرم

کو موضع بارہ میں جو الہ آباد سے بارہ میل پر ہے پیدا ہوئے۔ مولفنا محمد فاروقی صاحب چڑیا کوٹی راجہ جو اکثر بڑے لوگوں کے استاد ہیں ان کے بھی اسناد تھے۔ ان کے علاوہ بعد میں شاعری میں صاحب دل بزرگ حضرت وحید الہ آبادی سے تلمذ حاصل کیا۔ حضرت مولانا شاہ محمد قاسم دانا پوری سے بیعت تھی۔ مختلف ملازمتوں کے بعد وکالت اور اس کے بعد شین جے جی ہوئے مینشن پانے کے بعد ایک طرح کو عزت نشین حاصل کر لی۔ لیکن اسی زمانے میں قدرت نے ان سے وہ کام لیا جو کسی دوسرے سے اس رنگ میں انجام نہ پایا۔ مسکا۔ مفید اور عام پسند شاعری کی اپنے ظاہر و باطن میں ایسا جو ہر سید کہا جو مینا کے بھی کام آیا۔ سچ تو یہ ہے کہ انگریزی والوں ہی پر نہیں موقوف علمائے دین اور صوفیائے کرام کے بھی آپ پیرو مرشد تھے۔ اس میں اگر کسی کو ان کی تلاش تھی تو وہ آپ کہ پانے۔ ناممکن تھا کہ کوئی آپ کی صحبت میں بیٹھتا اور اپنے اندر تبدیلی نہ پاتا۔ انا بت الی اللہ۔

کی کسک پیدا ہوئی، چشم دل میں وہ سرمہ نہ لگتا۔ جس سے غفلت کے پرے اٹھتے۔ اور حقیقت کی جھلک نظر آتی۔ ان کے اشعار اور ان کی نثر میں قرآنی جواہر پاہوں کی جھلکیں ہیں۔ ان میں سے اکثر تردید الحاد میں اور یورپ کی کورانہ تقلید کے خلاف ہیں۔ اور سچ تو یہ ہے کہ قرآن ہی کا صدقہ ہے کہ حضرت اکبر کو ایک امتیاز خاص حاصل ہوا اور ان میں یہ بصیرت آئی۔ بالاستقلال روزانہ قرآن شریف کی ایک منزل نہایت خضوع و خشوع سے تلاوت کرتے تھے نمونہ نثر و نظم کا کچھ حصہ مدیہ ناظرین کرام ہے۔

وفات

۹ محرم ۱۳۸۵ھ مطابق ۱۹۲۱ء تین بجے دن کو حضرت اکبر الہی نے داعی اجل کو لبیک کہا۔ رحلت سے دو دن پہلے بیوشی طاری ہوئی کسی کو نہ دیکھتے تھے نہ پہچانتے تھے زندگی کی آخری رات سہالا تھا۔ ہوش آیا تو اٹھ بیٹھے اور فرمایا۔ ینک لار قرآن شریف پڑھوں گا۔ کہا گیا رات سب صبح تلاوت فرمائے گا نکاہ پر زور پڑ گیا ارشاد ہوا اب تک میری کوئی نماز تہجد صحیحہ قضا نہیں ہوئی اور نہ تلاوت مانعہ ہوئی اب بھی پڑھنا چاہتا ہوں یہ کہتے کہتے پھر خشی طاری ہو گئی۔

تین بجے میں تین منٹ باقی تھے کہ سانس ختم ہو گئی اور زندگی پوری ہو گئی۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ الہ آباد خسرو باغ کے قریب دلی والی سڑک کے متصل ہالے انڈس قیر تان میں اپنے والد ماجد کے بائیں جانب دفن کئے گئے

قرآنیات

شتر رقعہ اکبر

مولانا سید سلیمان ندوی کو ایک خط میں لکھتے ہیں۔
 ”کل جو نظم بھیجی ہے اس میں شعرا دل کے مصرعہ ثانی پر نشان
 بنا کر حاشیہ پر یہ آیت لکھ دیجئے۔ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ
 سَيَجْعَلُ لَّھُمُ الرَّحْمٰنُ وِزًا۔
 ترجمہ بھی کر دیجئے گا۔

اور اس مصرعہ پر
 ”کاٹویہ وقت اپنا طعنوں میں اور گلوں میں“
 نشان بنا کر حاشیہ پر یہ آیت لکھ دیجئے۔ لَا تَلْمِزْ وَا لِنَفْسِکُمْ
 وَلَا تَنَابُزُوا بِالْاَلْقَابِ الْمُسْلِمِ الْاَسْمَاءِ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْاِیْمَانِ ۝

۲
 اچھا کیا آپ نے ابھی وہ نظم رہنماء بنیہم شائع نہیں کی۔

دو چار مہینے التوا بہتر ہے۔ ہیجان، نفسانیت اور بدگمانی کم ہو۔ اگرچہ وہ نظم بنایت بے گناہ ہے۔

۳

”ستارہ صبح“ بند ہو گیا ”آفتاب“ نکلا، طیف ذہن میں آیا کہ ابراہیمؑ اس سے بھی مطمئن نہیں۔

مولوی ظفر علی خان نے اپنی نظربندی کے زمانہ میں نارہ صبح نکلا اور رہا ہونے کے بعد ”آفتاب“ جاری کیا۔ اس طرف اشارہ ہے

۴

اقبال اسے شیخ محمد اقبال، صاحب کا مطلب ہے کہ چند وفلاسیف۔ خدا کو نہیں مانتی اور صوفی بھی ہمہ اوست کہتے ہیں۔ لیکن میں پسند ہذا کو مانتا ہوں۔ اس بات میں آپ نے صحیح سمجھا ہے کہ یہ بحث ہی نہ رہنا چاہیے۔ اسی نے اختلاف ڈالا ہے۔ جو قرآن میں ہے وہی کہو۔ پرسنل گارڈ کہتا اتنا ہی بے جوڑ۔ جس قدر ہمہ اوست کہنا۔ بلکہ ہمہ اوست میں تو ایک بات ہے۔ عربی الفاظ اور قرآن کی اصطلاح چھوڑ کر پرسنل کا ڈک کیا معنی۔

بنام شرف الدین احمد خان :- (مولف سرگزشت بوعلی سینا)

۵

قرآن بہت پڑھا کیجئے اور تسکین حاصل کیجئے۔
سر شیخ عبدالقادر بار ایٹ لاکے نام

الحمد للہ! کہ قرآن مومن تہنائی ہے۔
مولانا سید الماجد دریابادی کے نام

۶

قرآن شوق سے دیکھے، خوب دیکھے۔ بہت دیکھے یہاں تک
کہ بلا مد ترجمہ اس کے ظاہری معنی سمجھنے لگے۔ تفسیروں کی تو حد نہیں،
مذاق و فہم کی بوقلمونی حیرت انگیز ہے۔ قرآن مجید کو بطور تلاوت پڑھا کیجئے
ایک مرتبے سے بڑھ جائے اور پھر پڑھئے، زیادہ نہ کہئے۔ پڑھتے چلے
جائے۔ ثواب کا عقیدہ سہی۔ لطیف و ذوق کا خیال کیجئے۔
ہر وقت طبیعت یکساں نہیں رہتی۔ کسی وقت کوئی آیت دل کو متوجہ کرے گی
مزا آئے گا۔ یا کوئی سلسلہ منکشف ہوگا۔ جو اس وقت اور ان روزوں ذہن
میں ہے کسی وقت اسی طرح کوئی اور آیت، آہن دل کو کھینچے گی۔
غور اور اسٹیڈی اور کثرت پڑھا۔ ننواں نگاری کئے قرآن مجید
کو خاص طور پر جا بجا حسب مرضی دیکھنے کا کوئی اور وقت نکالئے۔

خدا قرآن کی رو سے قادر مطلق اور خالق کائنات ہے (اسطو
کے خیال کی تردید کہ خدا کو محض علت العلل یا علت اولیٰ ملنے لگیوں
اقتضائے کی جائے۔ اسطو۔ کو خدا سکيا واسطہ اسطو ہی
(Classification) اور Generalisation کی ہے
تو ہے۔ لیکن میں نے کسی فلاسوف کو نہیں دیکھا کہ اس
کے معامین نے یا پیچھے آنے والوں نے اس کی تردید نہ کی ہو۔

صدیوں فلاسفی کی چٹاں اور چینی رہی
لیکن خدا کی بات جہاں تھی وہیں رہی

میں خدا کا نام تو جانتا ہوں۔ خدا خیال، ناممکن پاتا ہوں،
ما سوا میں نظر ہے، جہاں اس کا خیال آیا خیال خدا غائب ہو گیا عبرت
اس سے دل کو ایک فراہے۔ مزا حسب استعداد بہت بڑھ جاتا ہے
مفر چپ ہے۔ آخر کو جڑ نہیں۔

۸

کل میں نے بہت بے تعلقانہ آپ کو ایک خط لکھا۔ لیکن معافی
چاہتا ہوں بہت کچھ اور لیونٹ (غیر متعلق) ہے۔ آپ اپنا کورس خود
بخود سمجھتے ہیں۔ جو کچھ لکھا وہ سب اپس لیتا ہوں۔ بجز اس کے کہ قرآن مجید
میں صرف پرانے مودر میں بلکہ خدا قادر مطلق ہے سورہ رحمان میں کل
یوم ہونی شان ملاحظہ فرمائے اس کے سوا صد ہا آیتیں ہیں۔ ثواب کے
یہ معنی بھی سمجھئے کہ دل کو انبساط ہوا۔ کسی مسئلہ کا انکشاف ہوا۔ مجھے تو
روزے کا ثواب افطار کے وقت مل جاتا تھا اب تو رکھ ہی نہیں سکتا۔

۹

یہ فلسفہ کے وجود و حقیقت ذہن ہی میں ہے۔ علم باری میں سب
کچھ ہے ایسا صحیح فلسفہ ہے کہ میں اس کو کل میں عَلِيمًا فَا ن وَ مَبْقٰی
وَجْہِ رَا بَکْ ذِ وَا لْجَلَالِ وَا لْکَرَامِ کی ایک صوفیانہ تفسیر
سمجھ سکتا ہوں۔ کل من علیہا فان میں لفظ فنا سے ظاہر ہی سمجھا جاتا
ہے کہ بالآخر ہر شے کو فنا ہے لیکن ذہن کہتا ہے کہ بالآخر کیا ہے

ماہنامہ قرآنی دنیا ۹ ۱۰ محرم ۱۳۸۵ھ
 اور حقیقت پر نظر ڈالیں کہ کمال فضا حادی ہو جاتی ہے صرف علم
 باری رہ جاتا ہے۔

۱۰
 فلسفہ جذبات کی تالیف کے وقت *Pain* اور *Plea-*
sure کے لئے لذت والہ کے الفاظ نہیں کئے تھے۔ جس پر الہلال میں بحث چھڑتی
 تھی۔ راحت والہ۔ راحت و لذت۔ لذت و لذت۔ خط و کرب وغیرہ
 میں جو چاہئے لے لکھتے۔ میں آپ کے شعور میں کرب بہت محفوظ ہوا۔ ان سے
 ملنے میں کچھ حفظ نہ آیا۔ حفظ نفسانی سے احتراش کرنا چاہئے۔ اردو فارسی
 میں جو شبہ یہ الفاظ پلیرز کے مفہوم ہیں۔ کرب تو عربی میں بھی تکلیف
 و صعبت کے معنی میں متبادل معلوم ہوتا ہے۔ قرآن میں بڑے مضامین۔ ولقد
 مننا علی موسیٰ و ہارون و نجینا ہما و قومہما من
 العرب العظیمہ۔

۱۱
 خواجہ حسن نظامی صاحب کے نام
 رات مولوی احسان اللہ عباسی صاحب گھور کھپوری جنہوں
 نے بلا اصل متن کے قرآن مجید کا اردو ترجمہ شائع کیا ہے اور میرے مکرم
 اور آپ کے بھی احسان کے اسوہ حسنہ کے نام نگار ہیں مجھے سے ملنے
 تشریف لائے تھے۔

۱۲
 تاجرانہ اور اڈیٹرانہ اور لیڈرانہ اظہار علم کچھ اثر نہیں رکھتا

قرآن ہی کی نقل کیوں نہ ہو۔
لاکھ چھائیں وہ مذہبی باتیں بے فرق و پستی دگر کی میں

۱۳

غالباً تلاوت قرآن کی برکت ہے کہ جو اس میں ہوں وہ نہ
اندرونی و بیرونی اسبابِ انتشار طبع مہلک نہ ہوں تو جنوں انگیز فروزیں

۱۴

کشم ۱۴ سادہ سچ جو خود اکبر کا چربا ثابت ہو رہا تھا۔ انتقال
کر گیا۔ اس پر کہتے ہیں۔

بہت کم روتا ہوں۔ لیکن دل ہر وقت بھرا ہوا۔ اور آنکھیں
آنسوؤں سے ڈبڈباتی رہتی ہیں۔ کوشش کرتا ہوں کہ ہاشم کے بدلے
ہاشم آفریں کا تصور کر کے اس سے فریاد کروں۔ لیکن وہ بھولی صورت
اور پیاری آواز چشمِ موگوش پر ہنوز مجھ پہ ہے۔ پھر اس بچے کے ارمان
اس کی بے بسی اس کا اللہ اللہ کرنے رہنا ناز کو چھوڑ کر اس چودھویں
سال کی عمر ہی بیکساں اور عاجزانہ فریاد پر آ جانا۔

معاذ اللہ ان باتوں کی یاد دل پر بجلی گراتی ہے۔ میں تو اس
کا مذہبی فلسفہ تلاش کرتا ہوں یا قرآن کی وحدت سے کوئی توجیح تاکہ دل
کو فی الجملہ تسکین ہو۔ وہ لڑکا میری طبیعت کے سانچے میں ڈھل رہا تھا۔
انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھتا ہوں۔ افسوس ہے کہ اس کے معانی
پر بیشتر غور کر کے ان کے حوادث کے لئے تیار نہ تھا۔ اور سچ تو یہ
ہے کہ کون تیار ہوتا ہے۔ انا للہ کا مطلب یہ ہے کہ میں بھی خدا کیلئے

اور لوگ کا بھی خدا کے لئے۔ میں سمجھتا تھا ان کا میرے لئے۔

نظم

ارشاد لاجواب کو قرآن ہی کا ہے

قانون بے مثال تو رحمان ہی کا ہے

جس طرح انسان محدود طاقت والا ہے اسی طرح اس کی ہر
چیز محدود قانونی اور جس طرح خدا لا محدود باقی ہے اسی طرح اس کے
ارشادات و قوانین بھی۔

وہاں قلاویذ بلیاں بت پرتی دزا سوچ کیا کیا تھا کیا کیا

بہی آہم کے روح کی تخلیق ازل میں ایک ہی دن ہوئی۔ بیدار
کرنے والے نے ان سے اپنی پرورش کا وعدہ است برکلم کہہ کر لیا، اُس
وقت تو جواب میں ”بلے“ پکارا اٹھے اب دنیا میں آکر اس وعدے
کو بھول گئے ہیں۔

فلاسفی کو ہے مرغوب طبع اللہ بنو طریق سنٹیک کو ہے لا الہ الا

حکمرانی حکمت اور فلسفہ میں فرق باقی نہ رہا ہے مگر مقصود حق رسی ہو۔

تبلیغ وہ اب کہاں وہ پہل کہاں قرآن مجید کی وہ رقیل کہاں
کل کے آگے خیال فرو کس بجا جب ریل ہے سارے توجہ لے کہاں

یہ زمانے کا انتساب ہے کہ قوم مسلم ہی ہیں — اور حقیقت پند
ہنسیں رہی۔ پھر بدگیراں چہ رسد۔

دورِ قرآن تجارت ہو چکا اب زمینداری ہے یا تنخواہ سی
دل میں اب نورِ خدا کے دجئے ٹپریوں میں فاسفورس دیکھئے
دنیا کا رنگ ہی بدل گیا ہے۔ تحقیقات میں یہ تو ہے کہ سو برس
کی ٹپریوں میں ایک خاص قسم کی روشنی پیدا ہو جاتی ہے۔ لیکن خود اپنے
داں میں خدا کا نور نہیں نظر آتی۔

وہ شان و شوکت زندگانی نہ رہی غیرت کی حرم میں پاسبانی نہ رہی
پردہ اٹھا تو کھل گیا اے اکبر اسلام میں اب وہ لڑائی نہ رہی
اسلام کی لڑائی یہی تھی کہ دوسرے مناسب دالے اس کی تعلیم
کا جواب نہیں رکھتے تھے بلکہ اس کے خوشہ بین رہے لیکن اب وہ زمانہ
نہیں رہا۔ حالات بدل گئے۔ خود مسلمان اپنے ہاتھوں اپنے موتی کے
آب کو ضائع کرنے لگے۔ یہ نہیں سمجھے کہ جن قوموں کی یہ اتباع کر رہے
ہیں۔ ان کی ترقیاں صرف مادی ہیں۔ اور اسلام دنیا کے ساتھ دین
کا بھی حامل ہے۔

تو یہ اسلام نے سمجھا تھا مناسب پردہ
شمع خاموش کو فانوس کی حاجت کیا ہے

قرآن مجید کا ایک نام نور بھی ہے، اس میں اوس نے جانچنے
پیردوں کے لئے سب کچھ بتا دیا ہے۔ جن معاشرت کے سارے
اعمال روشن کر دیے ہیں۔ لیکن اب اس کے علم و عمل کی شمع کچھ چمکی
ہے۔ پردہ فانوس تھا اور خواتین اسلام اس کی شمع۔ یہ اہل حقیقی مغرب
میں مسلمان ہی نہیں رہیں تو ظاہر ہے کہ پردہ کریں یا نہ کریں سب

کیساں ہے۔ یہ اسلامی منزل کی انتہائی حد ہے۔

نظم

پردہ کا سہ غصہ اکبر بخور پر حاشیہ اچھا چڑھایا سورہ فالنور پر
 الحق قمر - حق بات کڑوی ہوتی ہے۔ مخالف پردہ اپنے طور پر
 اپنے دعوے کی تائید بھی کرے گا اور پردے کی تائید کرنے والوں پر
 ناک بھوؤں بھی چڑھائے گا۔ اور یہی سورہ فالنور پر حاشیہ چڑھاتا ہے
 بحر آزادی میں یہ کیا موج ہو گیا قاصرات اطراف کو شوق مسخ ہو گیا
 شوق موج اپنا بناؤ سنگار دکھانا، حالانکہ یہ غیر کونہ دکھانے

کی چیز تھی۔ اس کا دیکھنے والا اور حقدار صرف خدا مدد تھا۔

تم نے شلوار کو تپلوں سے بدلا، شیخ پھر میرے واسطے محرم رہے کون جل دیا
 خود کو گٹ پٹ کیلئے جان دیا دیتے، ہم سے کہتے ہو کہ پڑھ لکھنے کے لئے قرآن مجید
 یہ حقیقت ہے کہ مغربی تہذیب کی مذہب دھن تقلید اختیار
 کرنے میں پہل مردوں نے اور اب یہ کہنا کہ تم گھر میں بیٹھ کر قرآن مجید
 پڑھو تو دور کی بات رہی۔ کلب اور سینا میں اپنے ہمراہ چلنے کے لئے
 مجبور کرنا معمولی بات ہو گئی۔

روح کا ہے امتحان اور زندگی کا کورس ہے

ہے مبارک وہ سمجھ قرآن جس کا کورس ہے

زندگی کا کورس، یعنی نصاب زندگی، قرآن جس کا کورس ہے

یعنی تشریحہ۔ بے شک قرآن انسانی زندگی کا نصاب ہی ہے اور اس کے

مبارک مونی میں کیا مشیہ جس کا سرچشمہ قرآن پاک ہو۔

نہ تیرا فکلی ہے نہ اب حکمرانی نہ وہ وضع ملت نہ قرآن خوانی

نہ باہم ادب ہے نہ وہ ہرمانی یہی کہتی پھرتی ہے لڑکوں کو نامی

ہر اک شلخ میں پاس بچہ بوجھ نالان کالج کا کا تو اہے

ہر مضمون میں۔ کا کا تو۔ آب پر نہ بچوں کی طرح بولتا ہے۔ حضرت
اکبر نے اپنے رنگ میں زمانہ کا رنگ ظاہر کیا ہے

عوض قرآن کے ہے اب داروں کا ذکر یاروں میں

جہاں تھے حضرت آدم وہاں بندرا جھلتے ہیں

داروں صاحب کی یہ تھوڑی مشہور ہے کہ انسان ابتدا

میں بند تھا ارتقاء کے اصول نے اس کو فتنہ رفتہ انسان بنایا ہے۔

حضرت اکبر نے اکثر مقام پر ان کی خبر لی ہے۔

انوکھے میں مشاغل حضرت اکبر کے ان روزوں

”الم ترکیف“ بیٹھے پڑھ رہے ہیں فیل خانے میں

تعلیمات قرآن پاک سے غیر اثر پذیری کی انتہا ہوگی۔

بنوت کا زمانہ اور تھا اب اور جھرمٹ ہے

وہاں سینے میں قرآن تھا یہاں سینے میں بکٹ ہے

سوال یہ ہے کہ اب پھر قرآن سینوں میں کیونکر ہوگا اور بنوت

کے مبارک زمانے کی جھلک دینا کیونکر دیکھے گی۔

دلوں کا مالک نظر کا مالک سمجھ کا صانع خد کا بانی

جمال اس کا جلال اس کا اس کا گویا ہے سن ترانی

”وَلَنْ تَرَانِي“ کے معنی ہیں تو ہم کو ہرگز نہیں دیکھ سکتا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب اللہ بزرگ و بزرگوار کو دیکھنے کی درخواست کی تھی تو یہ جواب ملا تھا۔ حضرت الہ اس کے اباب بھی بتاتے ہیں۔

شیخ صاحب کا تعصب ہے جو فراتے ہیں۔

اونٹ موجود ہے پھر ٹیلہ کیوں چڑھتے ہو

یہ سوال ان کا ہے البتہ بہت بڑے معنی

کہ سمجھ بوجھ کے قرآن بھی سمجھی پڑھتے ہو

پہلے شعر سے ظاہر ہے کہ اکبر موم کو مغرب اور اوس کی ایجادات

سے خود تعصب نہ تھا۔ دوسرا شعر اس صحیح ہوتا کہ شیخ صاحب یعنی مذہبی

پیشوا واقعی قرآن مجید سمجھنے کے ساتھ سمجھ کر پڑھنے کی تبلیغ کرتے ہو سکتا

ہے کہ ایسا تعلیم کیا گیا ہو۔

ہر قدر اس کا شبہ لغزشِ ستارہ تھا

سر میں تھا سید کے قرآن زیرِ پا خانہ تھا

اس شعر کا مطلب آپ سمجھئے میں جی سمجھنے کی کوشش کرتا ہوں۔

صوم ہے ایمان سے ایمانِ رخصت ہو گیا

قوم ہے قرآن سے قرآنِ رخصت قومِ گم

قومِ گم ہوئی ہو یا نہ ہوئی ہو۔ قرآن تو قوم سے گم ہو چکا ہے

کوئی ہو کہ اس بھولی ہوئی چیز کی یاد دلائے۔

کام کو اٹھ چڑھا ما خواستن

لا یمنیج الشجرۃ المحنن

مولا حسرت موہانی کو نظم میں ایک خط کھارے جس کا آخری شعر ہے۔ آیت۔ ان اللہ لا یضیع أجری المحسنین۔ اللہ نیک کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔ کی طرف اشارہ ہے

ضبطی پر چپہ توجید ہوئی خیر یہ ہے

قل ہو اللہ احد ضبط نہیں خیر یہ ہے

غالباً مولانا ابوالکلام آزاد۔ کے رسالہ الزلال کی ضبطی کی طرف اشارہ ہے۔ یا توجید نام کا کوئی اور رسالہ ضبط ہوا ہو۔ بہر حال اصل مقصد تو یہ ہے کہ اللہ کی تائید ہے۔ کہنے پر بھی کہیں پابندی عائد نہ ہو جائے کہونکہ کمزوری اور مجبوری سب کچھ کرائی ہے۔ ایک قسم کی غیرت دلانا اور محسوس میں لانا مقصود ہے۔

کارِ دنیا سے فراغت ہی عزتِ نیروں کی نہیں

پھر کہیں ان سے الی ریکت فارغ کب تک

جس سے پوچھو خلق خدا اور دین کے کاموں کے لئے وقت نہیں، ایسوں کا اگر بس چلے تو، تے دم تک الموت سے بھی یہی کہیں کہ سونے کی فرصت نہیں۔ اور اگر صبح سے شام تک محاسبہ کیا جائے تو مثل صادق آئے گی۔ ”فرصت گھڑی کی نہیں کام کو ٹری کا نہیں“

بگڑ جائے گی میری اس بات کی اگر ن

اے اہل جمع کل شیئے

اہل میں آیت کس شیئے پر جمع الی اعملہ ہے۔ یعنی ہر چیز اپنے اصل کی طرف لوٹتی ہے۔

ہو رہا ہے نفاذِ حکمِ فنا نہ سکیں اس سے بچنے میں مکان
تو بین خود آگے اب تو بیدار نہیں کہیں ہیں کل من علیہا فان
قرآن حکیم کے مہول اور قوانین میں جو قطعیت ہے اگر غور کیا جائے، تو
صرف وہی اس پر ایمان لانے کے لئے کافی ہے۔ ان میں سے ایک فنا کا
قانون بھی ہے جس سے آج تک کوئی نہ بچ سکا۔ توپوں کا میدان میں
اگر کل من علیہا فان کہنا بھی خوب ہے۔
یاد آ رہی ہے مجھ کو مونسلے کی کشتگو اب

ہو محو استغینوا باللہ والصر، اب
اللہ تعالیٰ سے استغاثت طلب ہونا اور حق پرستقل مزاج رہنا۔ بری
سے بڑی طاقت کے مقابلے کے لئے کافی ہے۔
مٹنے پر ہے نقشِ باطل لا تستعجل لا تستعجل
نقشِ حق کا جتنا باقی رہنا اور نقشِ باطل کا مٹنا خود
قدرت کا ایک فعل ہو گا۔ لیکن غور طلب امر یہ ہے کہ اس میں
خود ہی ہمارا کیا حصہ ہے۔

قرآن کو زبانِ سود میں اتار لئے
علیٰ بنو نہ چھوڑ عمل کو سنوار لئے
چشمِ درباں میں کیجئے پیدا اثرِ نبأ
بعد اس کے بندگانِ خدا کو یکار لئے

یسی اچھی تعلیم
من احلم قليلاً کو بھی دیکھو بعد اوستیم
نہ مانو گے تو اک ان بھائی کو کھا دجو تم

اودیتیم من العلم الا علیہ سے یہ تعلیم حاصل کرنی چاہئے کہ۔ علم تو انسان کو ملتا ہے۔ اب اگر یہ اپنے علم کو غلطی سے علم کی آخری سمجھے تو گمراہی کے سوا کچھ بھی پلے نہیں پڑے گا۔ سمجھدار ذی علموں نے یہی جاننا ہے کہ انہوں نے کچھ نہیں جانا۔ اس لئے کہ درحقیقت کائنات کے ایک ذرہ کا بھی کیا حقہ کسی کو علم نہیں ہو سکتا۔

نہ سن تو قرآن کا وعظ بھائی خوشی سے تقلید کیلئے کر

پھرے گا پلینو میں آخر کے دن دیاسلانی کا بکس ہو کر
انگریزی فلسفی۔ یا کوئی اس کی تقلید انسانی زندگی کا مقصد نہیں
بن سکتی۔ سننے کی چیز تو قدرتی وعظ قرآن ہے اگر اس کو کوئی نہیں سنتا
ہے تو روز بد دیکھنا یقین ہے۔

چند مکی مجلس میں پڑھے ہو کر قرآن مجید
مذہبی محفل میں لیکن مثل دشمن جاے
زمانہ حال کی قوم قوم کہنے والوں کی شان میں ہے
ایک قرآن ایک قبلہ ایک اللہ ایکے سول

بد نصیبی ہے کہ تفسیر لائق دوامی ہو گئی
شریعہ سنی کے اختلاف کو پسند نہیں کرتے سمجھانے کا دل آویز پہلو
ست مدلل بھی ہے۔

قرآن ہے شاہد کہ خدا حسن سے خوش ہے
کس حسن سے یہ بھی سنو حسن عمل سے
لیکن علم سے پہلے عمل کا مشابہہ قابلِ لحاظ ہے، ماہان علم کی

کی تعریف ہی کی جائے جو عمل کا حال ہو۔

شیخ ڈرتے ہیں کہیں دہانہ نکل جائے سر

اُس اس وجہ سے کم رکھتے ہیں پسین کے نغ

سورہ یسین شریف قلب قرآن ہے۔ لیکن اس بد قسمتی قوم نے اس

کے ساتھ عجیب سلوک کیا ہے۔ نزاع کے وقت مرنے والے کو سنائی جاتی ہے

ناکہ جلد دم نکل جائے۔ اس خیال نے اس درجہ ترقی کیا کہ اب اکثر طبقہ امار

وغیرہ کے لوگ قرآن مجید کی تلاوت کے وقت سر سے اس کو پڑھتے ہی

نہیں۔ گویا اس کا پڑا جانا منجوس سمجھا جانے لگا ہے۔ کاش ہماری سمجھ میں آئے۔

کہ قرآن کی ہر آیت اور ہر سورہ حیات طیبہ بخشنے کے لئے ہے اور ہر حال

اس کی تلاوت خیر و برکت کا موجب ہے۔

قرآن و نماز سے اگر دل نہ ہو کریم

ہنگامہ رقص و طرب بے جنگ اچھا

ہنگامہ رقص و طرب جنگ سے تو ہر حال قرآن و نماز بہتر ہے

لیکن حقیقت یہ ہے کہ قرآن و نماز وہی ہے جس سے دل گرم ہو۔

ہے روزہ دل نشین۔ بس اک تفسیر رب العالمین

کاش اس نکتہ سے واقف نہوں مسلمان ان دنوں

من علیہا فان ہی پر حتم ہے قول فطشت

کیوں عجب برا ہے اتنا شور طفلان ان دنوں

مسئلہ ارتقاء اور تنانع للبقا

تفسیر رب العالمین اور کل من علیہا فان ہے

نہ بھول ان مع العسر یسرا لے اکبر
خدا سکون بھی دے گا اس اضطراب کے بعد
بائت صاف مطلب واضح ہے
قلقل شیشہ کو سینے تو ذرا حضرت شیخ

دیکھے تو کہیں کس قل میں ہوا اللہ ہو
شاعری ہے یا تعریف اگرچہ معرفت کا رنگ دیں۔
کرم حق پہ رکھ نظر ابھی جو عقیدہ ترانہ ہو جیلا
آسراب کا چھوڑ دے اکبر وغینل الیہ تبتیلا
اس تسلیم کے کیلئے کہنے۔
فلسفہ حریف کا دین کا ہی عرڈا اس طنز قید سخت اور ترانہ
صبح و شام صدق تو کر دے اکبر بنا لا ترغ قلوبنا بعد از ہفتینا
بہتر دین دعا ہے۔

معافی قرآن کا کچھ مزا پڑھو لم یضر و کم الا اذی
سارا معاملہ ایمان و یقین پر موقوف ہے۔ باطل پرست
حق پرست کا کچھ بھی بگاڑ نہیں سکتا۔ (للا اذی)
الا ایہا الطغک بجوراحت بہ ناوہا
کہ حشر ان سہل بود اول وے افتاد نکلیا

قوم کے نوجوانوں کی قرآن خوانی سے محرومی اور غفلت اور پھر
تاویلات۔ بیجا۔ سات ہمندریا کی جیسے کے حصول میں خون پانی
ایک کر دینا اور گھر کی جیسے کو ساری عمر میں ایک مرتبہ بھی سمجھ کر

پڑھنے کی کوشش نہ کرنا اور یہاں پر الزام یہ کہ مشکل ہے۔ بھروسہ
راحت یا بی کے لئے اوس کا بدل بھی کیا اچھا تلاش کیا ہے۔
حضرت حافظ شیرازی نے جس معنی میں نا دلہا استعمال کیا ہے
بیان وہ نہیں بلکہ ناؤ کوں کے معنے میں ہے۔

ملاحظہ یہ کہہ رہے ہیں قرآن ہی سے پڑھے
صوفی یہ کہہ رہے ہیں معنی سمجھ کے پڑھئے
کہتے تو دونوں ہی بجا و درست ہیں لیکن جب اختلافی رنگ
میں یہی بات کہی جائے تو نتیجہ کچھ اور مرتب ہوتا ہے۔

ماہنامہ مومنہ

اپنی نوعیت کا واحد رسالہ ہے۔ اگرچہ اس کا اجرِ اسمِ خواتین
کے لئے عمل میں آیا ہے لیکن اس کے مضامین ہر مذہب و ملت والوں کیلئے
کارآمد ہیں۔ کیونکہ قرآن مجید عام مسلمانوں کے لئے نازل ہوا ہے۔ اس
میں بچیوں کے صفیات بھی ہیں نظم و نشر مضامین کے علاوہ کوئی نہ کوئی
قرآنی موضوع پر مستقل کتاب بھی ہوتی ہے۔ چنانچہ محرم کے پرچہ میں
”تذکرہ حیات نجی بیگم“ شریک ہے۔
سالانہ چندہ پانچ روپیہ۔ ایکٹ چہ کی قیمت آٹھ آنے

منجر۔ ماہنامہ مومنہ۔ حیدرآباد دکن

نعت شریف

محمد پیشداد اور رہنمائے خلق و عالم ہیں
 مغز زہین مقدس ہیں کرم ہیں اعظم ہیں
 فروغ منزل ہستی ہیں، نورِ عرش اعظم ہیں
 حبیب حق ہیں مخرج ملک میں فخر آدم ہیں
 انھیں کے رنگ سوزِ گِلِ ہستی کی زینت ہے
 انھیں کی بوسے عطرِ گبین بنی آدم کی طہیت ہے
 انھیں کے دل کو آسکا ہی ہوئی تھی لازِ فطر
 انھیں کی طبع کو وجد آگیا تھا نیازِ فطر پر
 وہی چشمِ خدا بینِ محو تھی آوازِ فطرت پر
 انھیں کا نازِ غالب آگیا تھا نازِ فطرت پر
 دقائے ان کے عزم و فکر کے سا بچہ میں ڈھلے تھے
 ذرائعِ غیب سے تکمیل مقصد کو نکلتے تھے
 وہ نظریں ساتی میخانہِ یزداں پرستی تھیں
 وہ آنکھیں منظرِ انوارِ ربّ پرستی تھیں

انہیں پر بدلیاں خالق کے رحمت کی برستی تھیں
اسی محفل کی بستی خلہ کے پھولوں سے بنی تھیں

اسی سرکار نے رتبہ بڑھایا طبع ان کا

اسی دربار نے طلعت پنچایا نور ایمان کا

نہ سمجھا پھر ہر اک نے آب و سنگ و نار کو حاکم
طبائع ہر گئے تحقیق موجودات کے عازم

جو تھے صنایع تاثیر عناصر کے ہوئے عالم
پرستارانِ عنصر نے عناصر کو گیب خادم

ہوئی توجید بالآخر لٹی عنصر پرستی کی

پڑی بنیاد اسی ارشاد سے علمی ترقی کی

غلط سمجھا گیا دعوے توں کی قابلیت کا

یقین پیدا ہوا حکم خدا کی قابلیت کا

بڑھا نورِ بصیر گزرا زمانہ جاہلیت کا

بجا ڈنکا زمانے میں بشر کی قابلیت کا

معافی ان کے روشن تھے اندھیرے میں اُجالے میں

سماج تانتا خوف ان سے لرزنے والے میں

وہ یوں اصحاب ہیں جس طرح ہو چاندِ ہلے میں

مصنفِ کمال کو بکھنا پڑا اپنے رسالے میں

اشارہ عقل کی جانب کلام حق میں واضح ہے

یہی قسراں و رنجینہ فطرت کا فاتح ہے

ماہنامہ قرآنی دنیا

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید حیدرآباد دکن سے۔ قرآنی خدمت کے سلسلے میں تین جاری ہیں مآرود زبان میں قرآنی دنیا جیسا کہ نام سے ظاہر ہے۔ مضافی نظر و شریکی اس کی حال ہے۔ آپ بھی اس کی خریداری کی نیت و منظور فرما کر تعاون و اعلیٰ ابو القاسم کا اہر جمل فرمائیں آئین ایک حصہ بچوں کیلئے بھی مختص ہوتا کہ شروع سے ہی ان کے اندر قرآنی حیات و تربیت کی

خواتین اسلام اگر قرآن حکیم کے ذریعہ مومن بن جائیں تو قوم کی قسمت پلٹ جائے۔ اولاد قرآنی مضامین پر دان چڑھ کر ”اسلام اور انسانیت“ کے دن پھیلتے اور اس بات کی ضمانت ہو جائے کہ مسلمانوں کے قابل تارکین نہیں بنیں ہوں ہو گا۔ اس سال کے اجراء کی یہی چیز ہے ایک حصہ آئین بچوں کیلئے بھی مختص ہوتا کہ یہ نید بہتر مائیں بن سکیں اور بھی زیادہ قرآنی سے آسان ہوں،

قرآنک ور لڈ

قرآن مجید تمام دنیا کے لئے نازل ہوا ہے۔ یہ انسانوں کی جنس مشترک ہے لیکن یہ فرض مسلمانوں پر عاید ہوتا ہے کہ ”پیام ربانی“ کو دنیا کے گوشہ گوشہ میں پہنچانے کا سامان کریں۔ ”قرآنک ور لڈ“ یہی رسالہ ہے جو انگریزی زبان میں اسی مقصد کے حصول کے لئے جاری کیا گیا ہے نیز اس لئے بھی کہ ہمارے اکثر بھائی قرآن اور اسلام کو بھی انگریزی کے ہی ذریعہ سے جاننا چاہتے ہیں دنیا کے اسلام میں اپنی نوعیت کا یہ واحد رسالہ ہے آپ کی خریداری منظور فرمائی خود پڑھیں۔ اس کے بعد کسی غیر مسلم یا ان کے ادارہ کو دے دیں تاکہ خیر و امان کا طفرہ امتیاز قائم رہے۔

ابو محمد مصلح۔ ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید۔ حیدرآباد دکن

ہونا بچیان

بچیوں کیلئے قرآن کا پیام

بچیان ہی ایک دن مانیں نہیں گی
لہذا آج ہی ان کو قرآنی بننا چاہئے
تاکہ کل کو ان کی گودوں کے پروان چڑھے
ہوئے انسانیت کی خدمت "اور" اسلام
کی صحیح نمائندگی کا حق ادا کر سکیں۔" مصطلح

شائع کر دے

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید حیدرآباد دکن

قرآن کا ترانہ

ہر شے سے بڑھ کے پیارا قرآن ہے ہمارا !	چشم فلک کا تارا قرآن ہے ہمارا !
دنیا نئی ہے اس کی اس کا جلا ہے عالم	فردوس کا نظارہ قرآن ہے ہمارا !
جی چاہتا ہے اکلاک نقطے کو سبھی جو	کس ہاتھ کا سنورا قرآن ہے ہمارا !
دنيا کو ہو جو لینا پروا نہیں ہے	لغز دیتے ہمارا قرآن ہے ہمارا !
دُنیا کو ڈوبنے سے ممکن نہیں رہا بی	اس بُرکات کا تارا قرآن ہے ہمارا !
عیسے نفس ہی ہے ایں چار ساخا	بے پار و آؤ چار قرآن ہے ہمارا !
ریکیاں لوں کی ہوتی ہیں اور اس سے	چمکا ہوا تارا قرآن ہے ہمارا !

مغسور رہے ۔۔۔ علم و ہنر پیانے

مصلح فقط سہارا قرآن ہے ہمارا !

”م“

مسلمان بچیوں کا گیت

مرا ماہ کو گودوں میں کھلایا ہے نشا ہاں زمانہ کو پروان چڑھایا ہے
اُبری ہوئی سستی کو دنیا کی بے بی ہے جنت کی طرح ہم نے ہر گھر کو بجایا ہے

دنیا میں ہوئے ہم سب پیرو پیغمبر
باؤں کے تلے اپنے جنت و مدار رکھے اس شانِ زالی کو اللہ سدا رکھے
عزیم کو بڑا رکھے رتبے کو بڑا رکھے کہوں یاد نہ چھڑا سکی ہر شاہ و گدا رکھے
دنیا میں ہوئے ہم سب پیرو پیغمبر

غلبہ کی ہواؤں کو کرنا ہے دھڑکی ہاں قوم کو پھرا پنی کرنا ہے ہمیں زرا
قرآن کے دعوؤں کو کرنا ہے ہمیں پورا پھر ہونا ہے دنیا میں سچا نڈ کو تانبہ

دنیا میں ہوئے ہم سب پیرو پیغمبر

”و م“

قرآن کی تلاوت

ہو خدا کی تم یہ رحمت بیٹیو !
 اس کے بدلے پاؤ جنت بیٹیو !
 دل سے پوچھو اس کی لذت بیٹیو !
 اس کی کیا کہنی ہے عظمت بیٹیو !
 پھر کرو قرآن کی عزت بیٹیو !
 کس طرح بدلے کی حالت بیٹیو !
 اس طرح یہ جنت وقت بیٹیو !
 بس یہاں ہے اک صورت بیٹیو !
 جلے گی کیونکر یہ ولت بیٹیو !
 عقل پران کی ہے حیرت بیٹیو !
 جس نے پیدا کی ہے خلقت بیٹیو !
 ہے وہی تو اپنی فطرت بیٹیو !
 اصل میں یہ ہے جہالت بیٹیو !
 اصل میں یہ ہے لغات بیٹیو !

کر لو قرآن کی تلاوت بیٹیو !
 اس کے صدقے لوٹو دنیا کے مزے
 پڑھنے میں قرآن کے جو ہے فزا
 گفتگو یہ ہے خدا کے پاک، سے
 قوم کی حالت بدلنا ہو اگر
 آہ دنیا میں نہیں انسانیت
 تم بدلنا چاہو تو ممکن ہے یہ
 لاؤ تم قرآن کو قوموں کے پت
 چھوڑ کر قرآن کو ہیں سب تباہ
 بات آسان ہے سمجھتے کیوں نہیں
 اس کا مقصد بس بتائے گا وہی
 ہے اسی کا نام تو قرآن پاک
 علم قرآن کا نہیں حاصل نہیں
 ہم نکلیں پلٹے خدا کے حکم پر

اب بھی قرآن کو کلیجہ سے لگاؤ
 سن لو مصلح کی نصیحت بیٹیو !

عورتوں کا اسی زیور

ایک لڑکی نے یہ پوچھا، اپنی اماں جاں سے
 آپ زیور کی کمرین تعریف مجھ انجان سے
 کوں سے زیور ہیں اچھے یہ جتا دیجئے مجھے
 اور جو بدزیب ہیں وہ بھی بتا دیجئے مجھے
 تاکہ اچھے اور بُرے میں مجھ کو بھی ہوا امتیاز
 اور مجھ کو آپ کی برکت سے کھلیئے یہ راز
 یوں کہا ماں نے محبت سے کہ اے بیٹی مری
 گوش دل سے بات سن لو زیوروں کی تم دُری
 سیم و زر کے زیوروں کو لوگ کہتے ہیں بھلا
 پر نہ میری جان ہونا تم کبھی اُن پر فدا
 سونے چاندی کی چمک بس دیکھنے کی بات ہے
 چارون کی چاندنی اور پھرانہ پھری رات ہے
 تم کو لازم ہے کہ وہ مرغوب لیسے زیورات
 دین و دنیا کی بھلائی جس سے ایجان لے پاتا

سر پہ جھومر عقل کا رکھنا ہم اے بیٹی مدام
چلتے ہیں جس کے ذریعہ سے ہی سب سناج کا

بائیاں ہوں کان میں اے جان گوشہ ہوش کی
اور نصیحت لاکھ تیرے جھوملوں میں ہو بھری

اور آؤ قریب نصائح ہوں کہ دل آدینہ ہوں
گم کرے اُن پر عمل تیرے نصیبتیز ہوں

کان کے تپتے دیا کرتے ہیں کانوں کو عذاب

کان میں رکھو نصیحت دیں جو اوراقِ کتاب
اور زیور گھر گلے کے کچھ تجھے درکار ہوں

نیکیاں پیاری مری تیرے گلے کا ہار ہوں
قوتِ باز کا حاصل تجھے کو بازو بند ہو
کا میا بی سے سدا تو خستہ دم و خرم سدا ہو

ہیں جو سب بازو کے زیور سب کے سب کیا ہیں
ہمیں بازو کی اے بیٹی تری درکار ہیں

ہاتھ کے زیور سے پیاری دستکاری خوب ہے
دستکاری وہ ہنسر ہے سب کو جو مرغوب ہے

کیا کردگی اے میری جان زیور خلخال کو
پھینک دینا چاہئے بیٹی بس اس حنجال کو

سب سے اچھا پاؤں کا زیور یہ ہے نوریہ
تم رہو ثابت قدم ہر وقت راہِ نیک پر

ہفت گُل

بچیوں کی زرمِ قرآن

۱۔ بچیوں کو پڑھانے کے لیے خود قرآن مجید کی با معنی تفسیر حاصل کرنے کی ضروری فہمیں۔ اس کے ساتھ ہی دوسری بچیوں کو بھی اس میں شریک کریں۔

۲۔ ”خیر ماں پانچ بیٹیاں لے کر“ بچیوں کی زرمِ قرآن قائم کر سکتی ہیں۔

۳۔ ”بچیوں کی زرمِ قرآن“ کو مجلسِ مستورات ”یا قرآنی پنچایت سمجھنا پڑے۔ جس میں وہ با کفایت قرآن مجید کی خدمت انجام دینے کی باتیں کریں۔ اور صحیح نتیجہ تک پہنچیں۔

۴۔ ہر ہفتہ یا جب کبھی مناسب سمجھیں۔ اپنی زرم کا جلسہ منعقد کریں اور ضروری باتیں طے کریں۔ اور ہو سکے تو اس کی مختصر روداد ”مومنہ“ میں: چنیوں کے عنفات کے اندر شائع کر دینے سے بھی

۵۔ جلسہ کی کارروائی ہمیشہ قرآن مجید کی قرأت سے شروع ہونی چاہئے۔ اور اس کا ترجمہ اور مفہوم حاضرین کو سنانا چاہئے۔ اس کے بعد قرآن مجید کے علم و عمل کو عام کرنے کے متعلق کوئی نظم بھی پڑھی جاسکتی ہے۔

۶۔ بچیوں کو اپنے گھر۔ اپنے ہمسایہ۔ اپنے محلہ یا بستی اور اسکول و مدرسہ میں بھی قرآن مجید کی بامعنی تعلیم کے واسطہ کی مناسب طریقوں پر کوششوں کرنی چاہئے۔

۷۔ بچیوں کو اس بات کی صلاحیت پیدا کرنی چاہئے کہ وہ عالم عالم اسلام اور حالات حاضرہ وغیرہ پر قرآنی نقطہ نظر سے غور کر کے دنیا کو قرآنی دنیا بنانے کی فکر کریں۔ اور اللہ تعالیٰ سے اس کے لئے دعا مانگیں۔

والدین اور اساتذہ سے درخواست

اس فقرہ کی طرف سے اور اپنی طرف سے بچیاں اپنے والدین اور اپنی استانیوں اور اساتذہ سے درخواست کریں کہ وہ ان کی بامعنی تعلیم قرآن کا خاص طور پر انتظام کریں اور ان کی مجلس قرآن میں رہنمائی اور مہمت افزائی کریں۔

ابو محمد مصلح

قرآن مجید

ادارہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کی طرف سے انگریزی زبان کا یہ سہ ماہی بلند پایہ رسالہ
 کسی برس سے جاری ہے۔ غرض یہ ہے کہ انگریزی ان طبقہ بھی برکاتِ قرآنی سے
 مالا مال ہو۔ اور اس محنت کہ ہندو بیرون ہند میں اسے دیکھنے والے پیدا ہو چکے ہیں۔
 جس طرح ”عالمگیر تحریک قرآن مجید“ اپنی نوعیت کا دنیائے اسلام
 میں واحد ادارہ ہے۔ اسی طرح یہ رسالہ بھی۔ اپنی ایک خاص خصوصیت رکھتا ہے کیونکہ یہ
 اندر قرآنی سمجھ کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا۔ جو ناظرین کو پرگندہ خاطر سے بچاتا اور ایک نتیجہ
 تک پہنچاتا ہے۔ قیمت سالانہ چار روپے (الکھڑا) ایک سو نو کیسے خاص سعادت :-

مینجر سالہ قرآنک و لٹیر آباد کن

